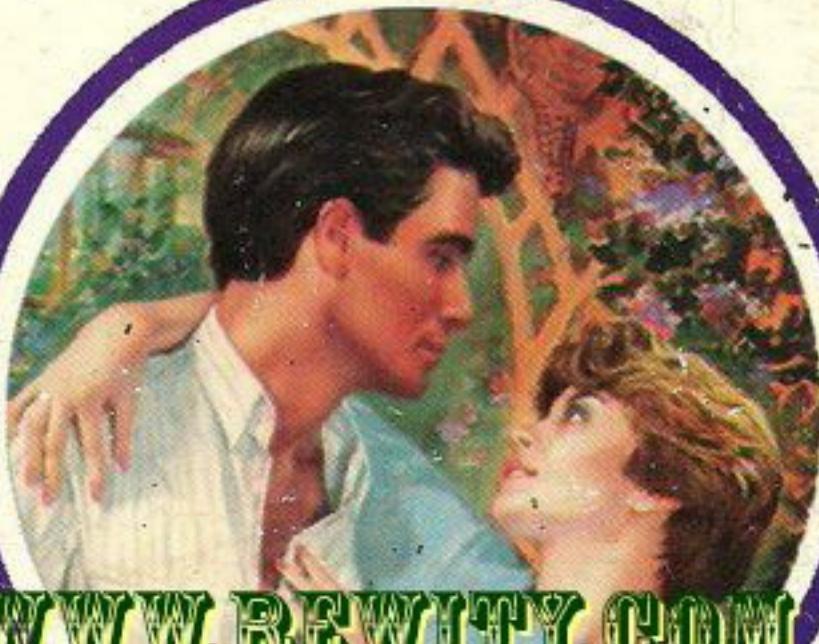


روايات عجم



جيسيكا هارت

واحدة القلب



WWW.REWITTY.COM

مرمومية

واحة القلب

كايرو رمقت ماكس بنظرة . وكان ينظر إلى النجوم حيث كان يفكر ثم حولت نظرتها لتفرس قسمات وجهه واستقرت على فمه مما جعلها تشعر برعشة خفيفة داخلها .

وقالت لنفسها هذل مجرد رد فعل . وإن أى أحد يشعر بأنه غريب بعد ليلة بدون نوم . لم تكن في الحقيقة تريد أن تلمسه وأن تجعله يستدير ويبيتس لها ويقبلها ويقول بالطبع أنه يريد أن يراها ثانية . لقد كانت قلقة بشأنه جداً في بضع الساعات الماضية وهي الآن تتباها الهواجس معه ، هذل كل ما في الأمر . أدار ماكس رأسه ليجد لها تراقبة وتلاقت عيونها . شعرت كايرو كما لو أن يداً تعتص قلبها بشدة . فلم تستطع التحرك ولم تستطع التنفس :

U.K. 2,40	البر	اليمن	الكويت	لبنان
France F 16	تونس	د ٢,٤٠	د ١٩,٢٠	دولار ٤٠
Greece Drs 320	ليبيا	د ١,٦٠	د ٢,٤٠	الأردن ١,٥
Cyprus £ 2,40	المغرب	د ٨	د ١٩,٢٠	العراق ١,٢
	مصر	د ٣,٠٠	د ٢,٤٠	السعودية ١٠ ريال

جامعة
الأكاديمية المفتوحة
الفنون التشكيلية



الفصل الأول

«ماكس فالكونر؟ أنت عظوظة . إنه هو الذي هناك .

تبعد نظرة كايرو الإصبع الذي يشير إلى مكان رجل نحيل علاه التراب يقوم بتفريغ معدات من سيارة بيكت . آب متربة بنفس القدر . لم يكن ماكس يعني اهتمامها حيث توقف وخلع قبته ليمسح جبهته بظهور ذراعه في إشارة تقول لكايرو أنه يشعر بالحرارة والتعب كما تشعر هي .

توقفت عيناهما الحضراً وتأن عليه قليلاً متشكّتان . ماكس فالكونر هو الذي سيساعدك ، قالوا لها هذا . لن يتمنى لك مرشد أفضل منه ، أخبروها بذلك . ماكس يعرف طريقه حول المضبة وأي بدوى كذلك .

لقد أسر كايرو ما تم إخبارها به عن الرجل الإنجلزي الذي جعل منزله في الصحراء ، وقد تخيلته في سرها أنه متوجه وشخصية رومانسية إلى حد ما ، إلا أنها وهي تراقبه يبغى سيارته بطريقة منهجية شعرت بوخزة خيبة الأمل . لم يكن ذلك الرجل رومانسيا بالمرة . إنه مجرد رجل بدا متعباً وغاضباً .

هل أنت متأكد أنه هو؟ سألت كايرو المهندس الشاب الذي توقف ليعطيبها التوجيهات .

ضغط المهندس على أسنانه وقال : «إنه هو ، نعم . هناك ماكس فالكونر واحد» .

كتمت كايرو التهيدة . ما من شيء يبدو على ما يرام مثلما توقعت هذه الرحلة أن تكون . ما من مرشدرين في متناول اليد في المدينة إلا أنه عندما تم

سارت الطريق المترقب وهي تفك في شوارع المدينة الراة ونسمت ماكس ملدة بسيطة إلا أنها أدركت فجأة أنه اعتدل ويراقبها وهي تقترب . التقت نظرتها به من خلال قبة الحر وهي تترنح .

عيناه مضيستان في وجهه الذي حرقته أشعة الشمس وكان ياردا إلى حد بعيد وفجأة قاومت الإلحاد بأن تراجع . ولم ينسن لها أن تعرف لون عينيه . عرفت أنها باردتان غير مكثثتين ، جعلتا قلبها يتربّع .

عاد ماكس إلى السيارة مما حررها من النظرة الفاتحة ثم أخذت كايرو نفسها حادا لا إراديا . شعرت أنها مضطربة . كان هناك شيء في عينيه أجبرها على أن تعيد ترتيب أفكارها عنه ثانية . إن القسوة التي لاحظتها من مسافة تخفي جواً مميزاً من القوة المكتوحة لا يمكن إخطاوها من نقطة قرية . هذا جيولوجي قد يغير فاتر . هذا الرجل صلب العود ومؤثر .

كانت محققة في حدة الطبع . حاجبه متصلان فوق أنفه وفمه متوجه . بعد نظرة واحدة تجاهلها . وهناك شيء في طريقة تفريغ السيارة جعل شعرها يقف ، « هل أنت ماكس فالكونر ؟ » جاء صوتها أكثر حدة مما كانت تقصد . وقددت توازنها من تأثير عينيه غير المتوقع لكن ذلك كان بسبب لمعانها جداً في وجهه القائم ، وهذا هو السبب الذي أوضحته . إنها من المؤكد لن تدع نفسها خائفة من ذلك !

رفع ماكس صندوقاً معدنياً من السيارة ووضعه باحترام على الأرض قبل أن يجيب . « ربما كريس أخبرك من أنا أو أنه لم يوضح عن شيء ». وأمساك ذلك الصوت العميق « ولماذا تهتمين بسؤاله إن لم تصديقي ؟ « لماذا لم تقل نعم أو لا ؟ » قالت كايرو . كان يوماً طويلاً . كانت تشعر بالحرارة والتعب ومتبرمة من التجوال مبنية في البحث عن رجل يصبح سبيلاً الطبع . لو لم ترد منه خدمة ! أخذت نفسها عميقاً ، وخلمت نظارتها الشمسية لعله يرى من يتكلّم معها ، وأجرت نفسها على أن تبدو سعيدة . « إسمي كايرو كينجسورد » .

إخبارها عن الجيولوجي الإنجليزي ارتفعت معنوياته مرة أخرى . مرة أخرى . سيكون من الأفضل لو كان لها رفيق ودود يتكلّم الإنجليزية بالنسبة للمرحلة ، خاصة لو كان مسلينا مثلها فهمت أنه كذلك . لم تتأثر عيناه الخضراء لأنها وهي تتفرّس في ماكس فالكونر . كان بعيداً جداً عن كونه شخصية متوجهة كما تصورته . حقيقة لم تخيل أي أحد يبدو قليلاً التوهّج . كان هناك لديه جو قاتم وسياء كبح العواطف ، وهناك شعور بضبط النفس ، ولو أنها أقرت بأنه يبدو أكثر من كفء ، ويبدو أنه غير ودود جداً . شعره ببني اللون عادي جداً وما تراه من وجهه يعطى تعبير الحذر . إن آمال كايرو في مرشد خلاب ورفيق ملائم تلاشت بسرعة .

ذُكرت كايرو نفسها بأن المسؤولين لا يملكون حق الاختيار . لابد وأن تصل إلى تلك المضبة ولو كان ماكس فالكونر هو الشخص الوحيد الذي يمكنه أن يأخذها إلى هناك ، وحيثذا عليها أن تحمله وتتصير عليه .

استدارت مبتسمة وشكرت المهندس وبدأت تلمس طريقها عبر الصخر الرمل وقطع الدبש الصغيرة نحو ماكس . راقتها المهندس آسفاً وهي ذاهبة في طريقها . فالفتيات الجميلات وإيمات البلاش قلماً تم رويتها في بيته حول موقع بناء في الصحراء ، وهي تهادى على أرجلها الطويلة الرقيقة تلتمعان في الحرارة المثلثة للشمس وهي تقترب من سيارة البيك - آب .

لم تشعر كايرو بأي شيء سوى المدوء برغم المظاهر المحبيطة . كانت الحرارة ماحقة وضوء شمس الصحراء الجاف بدا كأنه يسب من حولها ويومض فرق شعرها كالمعدن ، مما جعلها ترغب لو كانت في منزلها في لندن المبللة الباردة ولو لفترة من الربيع . قالوا لها إن ماكس فالكونر ظلل في شوافوار سنوات ، وأنه في الحقيقة اختارها ليعيش فيها . لم تتصور كايرو أن أي أحد يريد الحياة في هذا الغرن البني القاحل من البلد . وإنها بقدر ما تراه فلم يكن هناك سوى القليل من الصخور وروتين الفوضى وميل بعد ميل من صحراء مبسطة لا معالم بها .

كان ماكس غير متعاطف وقال : « كان يجب أن تفكري في ذلك من قبل »
ودخل ماكس السيارة ليلتقط مذكرة من تابلوه السيارة ، وأضاف « لم يكن الأمر
ليستغرق وقتاً لمعرفة وقت الأجازات المحلية وذلك قبل مغادرتك وإذا كنت قد
اعتممت بالبحث في هذا الأمر لوجدت أن هذا الوقت ليس هو وقت الصحراء في
أي شكل كان . فالجو حار جداً لأجل تسلق المضبة الآن . وموسم السباحة
إنها متذمرة » .

- إحتاجت كايرو وهو يعتدل حينها قالت : « لقد قيل لي إنك تصعد المضبة
في كل الأوقات » .

- « فعلاً - ولكنني لست سائحة » .

- « ولست أنا كذلك . فانا هنا في عمل » .

- « عمل ؟ » رد ماكس الكلمة وهو يحملق فيها وأضاف « ماذا يمكن أن
يكون العمل على المضبة ؟ »

- « أنا هنا أمثل عملاني ، هايدن دين وشركاه » قالت كايرو وهي تحاول
إظهار أنها متحترة إلا أن التأثير بذلك أفسده وجهها عندما أغمضت عينيها نصف
إغاثة من الشمس . وعادت فوضعت النظارة على عينيها . فالنظارة السوداء
تجعلها تشعر بأنها أكثر رباطة جأش وسيدة أعمال . واستمرت كايرو في الكلام :
« هايدن دين شركه إعلان . وهم متلهفون لأخذ لقطات للأزياء باستخدام
المضبة كخلفية » .

إنفجر ماكس فالكونر ضاحكا وقال : « لقطات أزياء على المضبة ؟ لابد
 وأنهم مجانيين » كانت أسنانه يضاء قوية وأذاب الضحك خطوط الصرامة التي في
وجهه .

قالت كايرو : إن هايدن دين أبعد جداً من أن يكونوا مجانيين ، إنهم مدعون
وشركة ناجحة مسئولة ، فازت بعدد من الجوائز الإعلانات » .
« وسوف يغير زورن بجاذبته لو حاولوا وقاموا بعمل لقطات تصويرية هنا » .

أغمضت عينيها نصف إغاثة من وهج الشمس إلا أنها شاهدت حلقته
فيها قبل أن تعود نظره إلى السيارة المترقبة . هناك شيء خطير ببال كايرو ، ربما
يكون اعترافاً ، إلا أنها أنتهت جابيا . تذكرت لو أنها كانت قد تقابلت مع أي أحد
قط مثل ماكس فالكونر من قبل أم أنها لم تقابل مثله ! تنظر إليه وهو يرفع
الصنديق كما لو أنها غير متواجدة هناك ! حتى أنه لم يعترف بتقديمها نفسها
إليه .

« عندي مشكلة بسيطة » ، قالت كايرو أخيراً ، وعندما بدا واضحًا أنه لا
يقول شيئاً أضافت « كل واحد أخبرني أنك الشخص الرحيم الذي يمكنه أن
يساعدني » .

رفع ماكس آخر صندوق وأغلق الباب الخلفي للسيارة . ومسح يديه في
بنطلونه الكاكي ونظر إلى كايرو أخيراً . « من هو كل واحد ؟ » ونظرت إلى عينيه
وعرفت أنها خضراء باهتة .

« كل واحد تكلمت معه منذ أن وصلت إلى شوارع أمستردام » ، قالت كايرو
وأبعدت تركيزها عن عينيه وعادت إلى المشكلة . وذكرت في إيجابيتها صباحاً وهي
تدور حول مينيسيت لكثرة الأسف والتوصية : إيجي عن ماكس فالكونر .
الآن ، وجدته وطلبها فجأة بدا غير بسيط .

ترددت لحظة ثم أشارت وبيدها النظارة تجاه المضبة العربية التي ترتفع عن
الصحراء المنبسطة من على بعد . وبدت كمنضدة فسيحة من الصخر وعرفت
أنها مبنية لمنابع الأمطار ، واهتزت كايرو من التفكير فيها إلا أنها هي المكان الذي
ستذهب إليه وقالت : « إنني أحتاج إلى مرشد ليأخذني إلى هناك » .

قال ماكس كثير من المرشدين في مينيسيت ، ورددت كايرو « لكن ما من
مرشدين هناك . ولم أحسب أن شوارع بلد مسلم . ورمضان يتنهى الليلة ، لذا
كل واحد يختفي بعد الفطر ولن يذهب إلى أحد إلى أي مكان لبضعة أيام قادمة
، وأنا لا أستطيع الانتظار حتى عودتهم من الأجازة » .

كان هذا الأمر أقرب إلى الحقيقة في نظر كايرو ، وبعدت نظرها عنه وهي تبدو محبطة . لقد تعجبت من أن الناس يتظرون لها على أنها مدللة ، هؤلاء الناس الذين لم يخالرو معرفتها بصورة أفضل . لم يكن خطأها بأن والدها دللها منذ يوم ولادتها ولم يكن لديها أي خبرة بالعمل قبل الآن ، حسن ، وكل هذا يتوجب تغييره . ولسوف يستغرق الأمر مدة كافية بالنسبة لأن أحد لا يعطيها فرصة العمل يوماً كاملاً ! بغير فقط الذي كان مستعداً لأن يعطيها الفرصة والتفكير في شركاؤها والسبب في وجودها هنا جعلها تشدد في تصريحها .

أخبرت ماكس : « إنني أعمل الآن » . ونظرت حوالها إلى معسكر المباني جاهزة التصنيع والطريق المزدحم نحو الأفق الفارغ . وأضافت : « إنني أؤكد لك أنني لست هنا للتسليه ! لدى عمل للقيام به على المضي وقمت بكلمة من الأبحاث عنها بحث بها » .

ـ « لو أنك قمت بأى بحث على الإطلاق لكنك عرفت أنه ما من وسيلة لأخذ فريق إعلانات إلى هناك » . وأشار ماكس تجاه المضي التي تبدو كأنها سابحة فوق الأفق الممتد بعيد الساخن . هل عرفت المادة التي يتم قصاؤها في سلقها ؟ أحد عشر ساعة ، وهذا إذا كان اليوم جيداً . أحد عشر ساعة تسلق غير عمودي تقريباً في درجات حرارة تزيد على المائة درجة ، ولا يمكنك التوقف والاستراحة فترة طويلة وإلا لن تصل إلى القمة قبل الظلام . والمضي ليست بالمكان الذي تجولين حوله في الظلام ، يا كايرو كينجسورد . فهي مليئة بالشققات والأحداد الخادعة . فلو سقطت فيها فلن تخرجي منها ثانية » . نظر ماكس إلى تعبيرها المروع وأضاف « لن تستمرى خمس دقائق » .

ـ « أتريد المراهنة ، قالت كايرو بشجاعة أكبر مما تشعر بها .

ـ قال : « لا ، لأن الأمر لن يكون إختياراً » . ونفض الغبار عن قبعته ووضعها على رأسه وقال : غير مستعد لأن آخذك إلى أعلى المضي ، وهذا هو الأمر » .

قال ماكس بحدة . وتوقف عن الفحشك ، وتحمّدت تلك اللمحه التي في رجل جذاب فجأة وقال : « ليس لديهم فكرة عما تشبه المضي » . حاولت كايرو الإحتفاظ بيدهما . لا يجب أن تفقد طبعها الآن ! هذا هو بالضبط سبب وجودي هنا . شركائي وأنا نديري شركة استشارية تقوم بكل أعمال الاتصال والتحضير في مشروعات عالمية مثل هذه . وعملنا على وضع جيد بالشكلات المختلفة لذلك استخدمني لاستشكاف الواقع المكتنوة وتسوية كل المشاكل قبل أن تصل . وإنه من المؤكد أن هذا مفهوم وأضافت هذا بحلاوة مصطنعة إلا أن ماكس لم يتحرك .

وضع ماكس المذكورة في جيبي ، وكان قميصه الأزرق به بقعة زيت على الكم ولم يكن بخطلوبه في حالة أفضل من ذلك . « لو فكرت فيأخذ مجموعة من ناس إلى أكثر الأماكن حرارة وقوسة في العالم في منتصف الصيف ، فلا بد وأنك فقدت عقلك ! »

قالت كايرو « إن نهاية مايو ليس بصفيف ، أنا أعرف أن الدنيا ستكون حراً إلا أنه تم إخباري بأن الأمر يمكن غاماً » . « يكون الأمر عكناً لو أنك مهياً تماماً وصلبه ولديك مرشد جيد . وأنت يامس كينجسورد تبددين غير مهياً لأنك المقاييس » .

ـ « أنا متأكد من أنك صلبة تماماً وبالقدر الكاف عندما تبدأين طريقك » . قال ماكس وهو ينظر إليها من أعلى إلى أسفل ونظرته الفاترة تقيم جلدتها الناعم وشعرها الكثيف وملابسها الرقيقة ، حيث أخذ يغرس ملابسها وهي تدور تندل حتى الركبة من قماش اللينين وحذاء بكعب منخفض وقميص حريري بلون الزيتون الأخضر . وقال ماكس : « لقد قابلت نموذجك من قبل ، وأنت تبددين طفلة مدللة بالنسبة لي ، وافتراض أنك لم تقومى بعمل يوم كامل في حياتك ، فلندعه يخشوشن » .

قالت كايرو بصوت متحفظ : « تماماً ، وإذا كانت القضية هكذا فلن أهتم بك بعد ذلك » . قال ماكس : « من فضلك لا تهتمي » .

هو حقيقة لا يطاق ! استدارت كايرو على عقبها وعادت إلى الطريق إلى مكان الفساد وأغلقت باب حجرتها خلفها . رغبت لو لم تكن قد سمعت بها يدبن دين أو شوافرار ، وودت لو لم يتحدث إليها بير بشأن الحضور إلى هنا . كان المكان كابوساً والببر وقراطية أسوأ كان عليهما عليها أن تضطر إلى التوصل للأمثال ماكس فالكونر .

كايرو أخذت نحوس في الحجرة ثانية . لماذا تشعر بأنها الأقل ، على أيّ حال ؟ إنه عرض جيولوجي حظير .

تعتبر عيناها من الحملة في الخارج وغسلت وجهها بالماء البارد . إن المواجهة مع ماكس فالكونر تركتها متوردة ومحبطة ووجهها الغاضب يطل عليها من المرأة فوق الحوض ، ووجنتها لونها أحمر من الحرارة وعيناها الخضراء تنان تنظران إلى أعلى تلمعان .

قامت بتشغيل مكيف الهواء وألقت نفسها على سرير ضيق وهي تنهد . قال بير : « كل ما هو عليك هو أن تصعدى على تلك المقضة وأاعثري على موقعين جيدين ، وحددى بضعة حير لتأخذى كل واحد إلى أعلى هناك الشهر القادم . سيكون الأمر سهلاً » .

- « سهلاً ؟ » ونظرت إلى السقف وهي كثرة . لم تستغرق وقتاً لتعرف أن الأمور أبعد من أن تكون سهلة . لو كانت قد خافت الرسميات المشابكة للحصول على التصاريح الفضفاضة من الحكومة لكان الأمر يتعذر لا شيء بالمقارنة بمشكلة الصعود إلى المقضة في المقام الأول . لو كانت وصلت أسبوعاً مبكراً فقط لاستطاعت أن تجد مرشدًا في مينيسوتا لصعدت وهبطت من المقضة قبل الإجازة بوقت طويلاً بدلاً من اللجوء إلى ماكس فالكونر - وفعل عملاً طيباً لأجلها !

أخذت كايرو نفساً عميقاً . لا يمكنه أن يرفض بعد استغراق هذا الوقت لأغتر عليه ! وابتسمت ابتسامة مناشدة وقالت : « من فضلك ، الأمر هام » . نظر إليها ماكس قائلاً : « ما المهم في الإعلام ؟ العمل كلّه فاسد . كل ما يعمله الإعلان هو بيع صور زائفه لإقناع الناس باتفاق أمواهم على أشياء لا يحتاجونها وربما لا يريدونها . وإنّه بقدر إهتمامي إنه عمل غير شريف وغير هام ! » عصفت كايرو على شفتها وبيت للمرارة غير المتوقعة في صوته : « لماذا هو يعني جداً بالإعلان ؟ فلا يمكن أن يؤثر عليه بوجوده هنا ! فالعمل هام بالنسبة لي . ولا أستطيع القيام بعمل لم أصعد إلى المقضة ، وأنت الشخص الوحيد الذي يمكنه أن يأخذني إلى هناك » .

قال : « قلبي يدمي لك ، وقام بإغلاق باب السيارة واضطرب قلب كايرو إزاء لامباته .

ربما أبدى قليلاً من الاهتمام بتوصيلها ! فهذا هي بفاعله الآن ؟ لا تستطيع العودة إلى وطني وتحير هابدين دين بأنها غير قادرة على صعود المقضة . بير كان معتمداً عليها في أن تتجه في هذا ، وهو أول عمل لها ، ولا يمكن أن تخذه . وإذا سار الكلام حول هذا الأمر فإنه لن يعتمد عليها ولن يحصل على عمل آخر ، فكررت كايرو في هذا وهي عبطة ، وماذا سيحدث لوالدها حينئذ ؟

راقبته وهو ينحني لتأمين الغطاء على إحدى الصناديق وقالت له : « ألم تغير رأيك ؟ سأله هذا السؤال وهي كارهة لنفسها بسبب نبرة التوصل في صوتها .

قال ماكس متاءلاً : « ولماذا أنا ؟ » ثم اعتدل وخطت كايرو للخلف بسبب التعبير الذي بدا على وجهه . وأضاف : « أنت لم تترك اطباعاً عندي بكل ما قلته عن العمل وإعلانات الجوازات » . شعرت كايرو بالذلة ، واستطرد : « بقدر إهتمامي ، لو لم يكن هناك رجال إعلانات لكان العالم مكاناً أفضل بكثير ، وإذا كنت تظنين أنني سأمضي وقتى في مغامرة غير مسؤولة كهذه التي وصفتها لي ، فلابد وأن تفكري تفكيراً آخر . هل أنا واضح الآن ؟ »

الامر ، فإن شوفار هي في إفريقيا الشالية في حالة ما إذا لم تطلع على الظرفية
مؤخراً .

- قال بير : « هايدن دين لا يهمها . وإن كل ما يهمنون به هو ترتيبات
تحديد التصوير . وما الفرق في هذا ؟ أنا أعرف أنك تقومين بالعمل بأى خبرة أو
بدونها ، والثانية هو الحصول على العقد » .

- قالت كايرو : « هذا العمل غير أخلاقي بالنسبة لي . حقيقة إنه ينم عن
كلب بصورة واضحة .

- « لا تخمني بأن فتاة حديثة مثلك يمكن أن يكون لديها أفكار من الطراز
القديم . أحياناً أذكر في أن القلب الذي يرقد تحت صورتك الوهاجة لا يمكن أن
يكون قلباً متربماً ، وبينما تبدو كايرو متربدة قال : أنظري ، لا يمكن أن تركي
المبادئ الغبية تقف في طريقنا لتحول دون فرص كهذه ، وربما تعودين كجرسونة
« كمضيفة » ولن تدفعني ديون والدك بهذه الطريقة ، أليس كذلك ؟ »

هذه لقطة غير طيبة ولكن كايرو عرفت أن بير على صواب . يعتمد والدها
عليها الآن .

- استمر بير في الكلام : « سيكون الأمر سهلاً . إذا سار هذا العقد سيراً
طلياً فلسوف تزد المال الذي اقترضته لتجدئ ثم نبدأ في الأرباح ، انتظري
وشاهدي . بكل ما عليك هو الصعود إلى المضبة .

- كيف ؟
إعتدلت كايرو واستندت برأسها إلى الحائط وتنهدت . يجب أن تفكـر .
يمكن أن تعيش مع بير وهايدن دين المحظيين لكنها لا تستطيع التخلص عن
والدها . لقد أعطاها كل شيء في الخامس وعشرين سنة الأولى ، والأآن جاء
دورها لتعمل ما تستطيع لأجله . وراجعت نفسها عندما تحدثت مع ماكس
فالكونر . ربما اختذلت الطريق الخطأ للوصول إليه ؟ فقد كانت تشعر بالحرارة
والتعب وكان هو كذلك . ربما لم يفهم أنها كانت تعرض عليه اتفاق عمل . لم

لماذا لم يختار هايدن دين مكاناً سهلاً آخر للتصوير ؟ ماكس كان على
صواب ، قالت لنفسها . لم يفكر في كيفية الوصول إلى هناك مع هؤلاء الناس
والمعدات المطلوبة .

قال بير : « هذا هو المدخل ، بمجرد أن يدركوا مدى صعوبة ذلك
سيكونوا مسرورين لأن بتذكرنا نعمت بكل الترتيبات لأجلهم » .

جلس على المقعد ينظر إلى كايرو التي لم تفق من الصدمة وهي أن يتم إرسالها
إلى وسط الصحراء . « ما الأمر ؟ إنه الحظ السعيد الذي تتمناه ، يا كايرو ! لو
نجحنا في هذا العمل فلسوف يتشر هذا النجاح وننطلق ، وسيشقون طريقاً إلى
بابنا في وقت قصير .

وتساءلت « لماذا يجب على أنا أن أذهب ؟ عندما أقاموا استشاريتهم خططوا
للعمل في المدن الأوروبية وليس في مجاهل إفريقيا الشالية . كايرو لا تعرف شيئاً
عن الصحاري سوى أنها لا تريد أن ترى أي منها .

قال بير : « لابد وأن يكون هناك من يتكلم الفرنسية ليمكنهم التعامل مع
مسؤول الحكومة » . أوضحت كايرو : « أنت تتكلم الفرنسية » .

تردد بير : « ليس جيداً مثلك تتكلمينها ، بجانب .. أنهم يطلبونك
خاصصة » .

- « يطلبونني ؟ لماذا ؟

- « يطلبون أن خبرتك الشرق أوسطية ستصبح مفيدة في مكان مثل شوفار » .

- « لماذا ؟

إسم كايرو شغل هايدن دين حيث إنها غير العادي عندما يتصل بهم بير
في أول الأمر وشغل إهتمامهمبالغة فيحقيقة خبرتها .

كانت كايرو مزعومة بير ، ولدت في مصر وأمضت خمس سنوات في
البحرين كطفلة لا يكاد أن يوعلنى خبرة بالشرق الأوسط ! حتى لو كان هذا هو

المحببة إليها لأنها تذكرها بالعالم السهل الفخم لوالديها في الأيام الخلوة . كان القستان جيد التفصيل من القماش الأسود أظهر مفاتن جسمها وجلدتها اللامع ، وجعل كايرو بارتدائه تشعر بأنها في حالة جيدة .

فكرت كايرو وتساءلت : هل سيظن ماكس أن القستان جذاب ؟ وقالت لنفسها أنه في الأحداث الطبيعية ما كانت حتى لتلحظه . فما من شيء خاص فيها عدا عينيه اللامعتين ، وقوته المضطربة . لم يكن به حرارة ولا جاذبية ، لا شيء يذكره بالمرة . وإن كل ما تريده هو جذبها للقيام لما تريده ولا يهمها الباقى . عندما أخذها بروس ميشيل إلى البار تلك الليلة ، خسأ وسبعون عين لرجال واقفين في سكون عند الباب ترقها . تضاقت كايرو لتجد أنها تحملق حول الحجرة بحثا عن ماكس . وجدته يتكلّم على البار في أقصى الطرف مما جعل قلبها يضطرب . لم ينظر إليها ولو أنه كان عاطلا برجال يبحلون ، وأدركت كايرو كم هو عزيز . كان متحفظا ، لم يتسم في الغالب .

لو كان ماكس يعي وجودها في البار ، ولم يجد أية إشارة إزاء ذلك فإن كايرو لم تستطع من شعورها بالضيق . إنها تعرف تماما أنها فتاة جذابة ، وكل رجل ينظر إليها ويقدرها لكن ماكس لم يلحظ حتى أنها هناك بالمرة .

أصرت كايرو على أن تلتف إنتباها . إيتسمت وضحكـت وتجاذبت أطراف الحديث وتجمع حومـاً مجموعـة من الرجال المعجـين إلا أن ماكس مستـر في تعاهـلـها . بدأـت عيناـ كايـرو يصـيبـها الإـحبـاطـ . كـيفـ تـفـتـتـهـ إـذـ كـانـ لمـ يـلـحـظـهـ ؟ سـأـلـاـ بـروـسـ وـهـاـ ذـاهـبـاـ إـلـىـ المـيـزـ لـتـاـولـ الـعـشـاءـ : «ـ كـيفـ اـتـفـقـتـ معـ ماـكـسـ ؟ـ هـلـ سـيـاخـذـكـ مـعـ صـبـاحـ باـكـرـ ؟ـ »ـ

ـ «ـ صـبـاحـ باـكـرـ ؟ـ »ـ

ـ «ـ نـعـمـ ،ـ أـخـبـرـنـيـ بـاـنـهـ سـيـعـودـ مـبـاـشـرـةـ إـلـىـ الـفـضـيـةـ .ـ عـادـهـ هـوـ يـقـنـىـ هـاـ لـمـدـةـ يـوـمـيـنـ ،ـ لـكـنـىـ أـتـسـاءـلـ رـبـاـ يـسـبـبـ أـنـكـ أـرـدـتـ الصـعـودـ إـلـىـ الـفـضـيـةـ بـاسـعـ مـاـ يـمـكـنـ وـوـجـدـتـ كـايـروـ أـنـهـ مـاـ مـنـ سـبـبـ لـتـحـبـهـ كـمـ كـانـ مـوـاجـهـتـهـ مـعـ ماـكـسـ .ـ »ـ

يـتمـ ذـكـرـ الـمـالـ وـرـبـاـ اـعـتـقـدـ أـنـ تـنـتـلـبـ مـنـ أـنـ يـأـخـذـهـاـ إـلـىـ هـنـاكـ مـنـ قـبـيلـ الـمـعـرـوفـ .ـ هـاـ هـيـ !ـ جـلـسـتـ كـايـروـ بـاعـتـدـالـ وـأـقـتـنـتـ أـنـهـاـ وـجـدـتـ سـبـبـ عـدـاءـ مـاـكـسـ .ـ عـلـيـهـ أـنـ تـتـحدـثـ إـلـىـ الـلـيـلـةـ عـنـدـمـاـ يـكـونـانـ فـيـ مـزـاجـ مـعـتـدـلـ وـتـشـرـحـ أـنـهـاـ مـسـتـعـدـةـ قـاماـ أـنـ تـدـفعـ لـهـ مـقـابـلـ خـدـمـاتـهـ ،ـ رـبـاـ يـرـحـبـ بـسـيـولةـ نـقـدـيـةـ أـكـثـرـ وـقـدـ بـنـتـ هـذـاـ الـحـلـ مـنـ مـلـابـسـ الـرـثـةـ وـسـيـارـةـ الـعـتـيدـةـ الـبـالـيـةـ .ـ

بـاستـعادـةـ الثـقـةـ نـهـضـتـ كـايـروـ مـنـ السـرـيرـ ،ـ وـأـخـرـجـتـ أـفـضـلـ مـاـ فـيـ حـقـيـقـيـتـهـ حـتـىـ تـصـرـعـهـ فـتـتـهـ وـيـكـونـ غـيرـ قـادـرـ عـلـىـ مـقاـوـمـةـ الـوصـولـ إـلـىـ اـتـفـاقـ !ـ وـفـكـرـتـ فـيـ أـنـ بـعـدـ أـخـذـ دـشـ وـشـرـبـ الـبـيـرـ يـمـكـنـ الـوصـولـ إـلـىـ بـصـورـةـ أـفـضـلـ .ـ وـرـبـاـ يـعـتـذرـ عـنـ الـمـرـةـ السـابـقـةـ .ـ .ـ

كـانـ مـنـ حـسـنـ الـحـظـ أـنـهـ بـقـيـتـ بـالـمـعـسـكـ ،ـ وـتـذـكـرـتـ ذـلـكـ الـفـنـدقـ الـبـادـيـانـ فـيـ مـيـنـيـسـيـتـ وـهـيـ تـسـتـعـدـ لـلـذـهـابـ إـلـىـ مـاـكـسـ .ـ وـلـوـ لـمـ تـكـنـ قـاـبـلـتـ بـروـسـ مـيـشـيلـ لـكـانـتـ هـنـاكـ الـآنـ .ـ بـروـسـ هـوـ الـمـدـيـرـ الـإـدـارـيـ لـمـعـسـكـرـ بـنـاءـ ضـخمـ يـمـعـدـ عـشـرـ أـمـيـالـ عـنـ مـيـنـيـسـيـتـ ،ـ وـهـوـ الـذـيـ أـخـبـرـهـ أـيـنـ تـجـدـ مـاـكـسـ .ـ

ـ إـنـهـ يـأـتـيـ وـيـدـهـ كـمـ يـعـلـوـ لـهـ ،ـ لـكـنـ مـقـرـهـ فـيـ الـمـعـسـكـ مـعـ بـقـيـتـنـاـ ،ـ ذـلـكـ سـتـكـونـ فـرـصـتـكـ الـأـفـضـلـ فـيـ الـعـثـورـ عـلـيـهـ هـنـاكـ أـفـضـلـ مـنـ أـيـ مـكـانـ آـخـرـ ،ـ قـالـ بـروـسـ وـأـضـافـ :ـ كـمـاـ لـاـ تـعـوـدـنـ مـعـ ؟ـ لـدـيـنـ بـعـضـ غـرـفـ الضـيـوفـ لـمـ تـسـتـعملـ كـثـيـراـ فـيـ فـصـلـ الـحـرـ ،ـ وـلـذـلـكـ يـمـكـنـكـ الـبقاءـ هـنـاكـ حـتـىـ يـعـودـ مـاـكـسـ .ـ لـيـسـ الـمـكـانـ كـبـيـراـ هـنـاكـ بـارـوـمـيـزـ حـيـثـ يـتـاـولـ غـيرـ الـمـتـرـوـجـينـ الـطـعـامـ .ـ وـأـنـاـ أـعـرـفـ أـنـهـمـ سـوـفـ يـتـهـجـونـ بـاـسـتـقـبـالـ أـنـثـيـ كـتـغـيـرـ .ـ

تـذـكـرـتـ كـايـروـ ،ـ أـنـ مـاـكـسـ فـالـكـوـنـ لـمـ يـكـنـ يـبـدوـ مـيـتـهـجـاـ جـداـ ،ـ وـذـلـكـ أـنـهـ اـرـتـدـاءـهـ مـلـابـسـهـ وـأـخـذـتـ تـنـظـرـ فـيـ الـمـرـأـةـ ،ـ وـمـاـ رـأـيـ مـاـكـسـ فـيـهـ وـحاـولـتـ أـنـ تـرـىـ نـفـسـهـاـ بـعـيـونـ مـاـكـسـ .ـ وـأـخـذـتـ تـفـرـسـ فـيـ وـجـهـهـاـ وـشـعـرـهـاـ ،ـ وـلـوـنـ عـيـنـيـهـاـ .ـ وـرـبـاـ يـتـذـكـرـهـاـ مـاـكـسـ عـنـدـمـاـ يـلـتـقـيـانـ ثـانـيـةـ .ـ وـفـكـرـتـ فـيـ أـنـ مـاـكـسـ مـنـ الـطـراـزـ الـذـيـ مـنـ السـهـلـ نـسـيـانـ أـيـضاـ ،ـ وـتـدـاعـيـتـ صـورـهـ أـمـامـهـ .ـ وـكـانـ فـسـانـاـ إـحـدىـ الـفـسـانـينـ

برد من ماكس . قالت : « أود أن اعتذر . لم أجده وقتا طيبا حتى أزعجتك بعد ظهر اليوم . »

- « ليس هناك وقت طيب للمضايقة يا مس كينجسورد ، قال ماكس ، وكايرو ضغطت على أسنانها . »

- « أظن أنني ربما لم أوضح نفسي جيداً . »

- « لست بغيي ، أوضح ماكس بصوت أبشع وأضاف : « أعرف بالضبط ما تريدين . تريديتي أن آخذك إلى أعلى المضبة حتى يمكنك عمل خطط بأن تحضري بعض الناس الذين يريدون تصريح وقفهم وما لهم بأخذ صور فوتوغرافية لشئ . لا يحتاجه الناس ولن يستخدمونه في مكان لا يريدون حتى التعرف عليه ، تذكرت كايرو بأنها صممت على أن تكون جذابة ونجحت في أن تضحك ضحكة خفيفة مما جعل الأمر فظا إلى حد ما ! »

أخذت كايرو نفسها عميقا وحاولت ثانية . « لا أظن أنك فهمت ما أردته . فكرت في أنك ربما لا تفهم أنني أقترح إتفاق عمل . لم أطلب منك عمل ذلك دون مقابل . فأنا مستعدة تماما لأدفع لك نظير خدمتك ؟ قال ماكس بهدوء خطير : « الإجابة لا ، لا أهتم بالتكليف ، قالت كايرو وأضافت : هل أنت متأكد من أنك تتخل عن فرصة مثل هذه ؟ يمكنك أن تكسب المزيد في رحلة واحدة أكثر مما تكسبه بقية العام . »

بمجرد أن خرجت الكلمات من فمها عرفت أنها ارتكبت خطأ . وقال ماكس : « كفاني ما ثلثه منك » ، وكان ازدراه قد جعل كايرو وترجف .

- « لقد قابلت نمطك من قبل . أنتين أنه بسبب ما لديك من مال وملابس ظريفة فإن كل ما عليك أن تثنى إصبعك وكل شيء وكل واحد سوف يسقط تحت قدميك . حسن ، الصحراء ليست كذلك ولا أنا . ليس كلاما للبيع . لن آخذك أو آخذ أي أحد مثلك إلى القرب من المضبة ، منها كان ما تدفعيني إلى ، لذلك يرجعني إلى المدينة التي تتعمن إليها وتعلمي الأنجاوين بكلمة لا . »

وقالت : « لم نته التفاصيل بعد ، فلم أذكر من أين سيداً . »

قال بروس : « ربما عن طريق عويد مصر . أسع عمر من هناك . وأنا أعرف أن ماكس يذهب من ذلك الطريق . يرسل إمداداته بالحبار وهم يستمرون بطريق سهل لكنه طويل ، لكنني لا أظن أنه سيأخذك إلى ذلك الطريق . »

- تساءلت كايرو : « هل الطريق من هنا إلى عويد مصر يستمر وقتا ؟ »

- « حوالي أربعين دقيقة بالسيارة . يحصل ماكس على سائق ليقوم بتوصيله إلى هناك ، فلاشك أنه سيأخذك معه . »

تناولت كايرو طعامها وعقلها يفكر في الخطط المترقبة . لم يكن ماكس موجودا في الميز ، وعندما ذهبت إلى البار وجدته وكان متوجه نحو الباب مستائنا من بروس ، وخرجت تهول ورام .

خرجت من الباب إلى الليل البهيم ووجدت ماكس واقفا على بعد أقدام ويديه مندسة في جيوب البنطلون يحملق في الأرض ويغض في تفكير عميق . واجتاز كايرو إحسان دون سابق تحذير ، وترددت وكانت تفقد توازنها عندما تأكدت فجأة أنها جاءت وراء ماكس مثل هذا مرة من قبل . قرأت ذات مرة عن التأثير الذي يتسبب فيه رسائل العصب إلى المخ والتي تصل رأسها قبلهم . هذا يفسر على الأقل سبب شعورها بأن هناك شيئا مألوفا عن رجل تقسم بأنها لم تقابلة من قبل طول حياتها . وكل ما يشتراك فيه أنها إنجلزيان . فلم تقابلة من قبل . وهي متأكدة من ذلك . تقدمت كايرو منه وقالت : « أهلاً . »

التفت ماكس برأسه ولم يرد عليها التحية . أخذ يراقبها بسكون .

« كنت أنطلع لرؤيتك هذا المساء ، قالت بعد لحظة . وجوده الساكن كان شيئا للأعصاب . لماذا ؟

كتبت كايرو تنهيدة . ألم يحاول أن يكون مسرورا على الأقل ؟ وحاولت هي أن تبتسم . لقد تركت بروس ميشيل ونصف الرجال مشدودين ، ولم تفز هي حتى

الماضية ، كانت كايرو غاضبة جدا حتى أن تصميمها على الذهاب فوق المضبة بدأ يشتد لدرجة الرفض الفولاذي لتدفعه يفلت مع آخر كلمة . إذا فكر في أنه يمكنه الحصول على أفضل ما في كايرو كينجسورد ببعض الكلمات حادة فإنه هو الذي له تفكير آخر في العودة . إن كل ما يهم هو عدم ترك نفسها مهزومة من جانب ماكس فالكونر .

ظلت راقدة مستيقظة لساعات تقلب التغيرات في ذهنها . خطرت بباما هذه الفكرة مبكرا بمجرد أن ذكر بروس من أين يبدأ ماكس طريقه إلى أعلى المضبة إلا أنها رفضتها في أول الأمر كفكرة متهرة . حيث إنقضى الليل ثقلا وضج أنه لو أرادت تسلق المضبة عليها أن تقبل المغامرة .

إستعدت في الصباح المبكر ورحلت لتتجدد سائق بروس ميشيل وهو هندي عندما تأكدت أن ماكس لم يرحل بعد . لقد اندفع السائق لطلبها بأن يقمع بتوصيلها إلى عويد مصر ، إلا أن بروس قد جعله تحت أمرها لذا فقد هز كتفيه وبدأ تشغيل السيارة . الآن كل ما تستطيع كايرو عمله هو أن بروس يكون على صواب عندما قال إن ماكس سيد الرحيل من هنا .

لو أنه قرر الذهاب من مكان آخر . . .

قالت كايرو لنفسها « لا تفكري حتى في ذلك » . وقفزت على قدميها . وأضافت : « فكري في والدك بدلا من ذلك » وخففت من حدة وجهها عندما ذكرت في والدها .

ماتت أمها عندما كانت طفلا ودلالها جيريمى كينجسورد منذ ذلك الحين وأمطرها بالهدايا والترف الذي يمكن للهال أن يشتريه . كان الأولان قد فاتا عندما اكتشفت أن المال لم يعد لديه على الإطلاق إلا أنها يجب أن تقف بجواره ضد القصيبة والعار لأنها تعرف أنه فعل ذلك كله بسيئها .

والآن جاء دورها لترعاه ، لقد باعا كل شيء يملكانه - السيارات ، والبيخوت والمنازل ذهبـت - وكرست كايرو نفسها لأن تفني ببابا تبعي من ديوته حتى

الفصل الثاني



عينا كايرو راقتبا السيارة وهي تختفي على بعد أمامها . وعندما صارت كنقطة بسيطة في سحابة غبار قالت لأبد وأنه عجنون !

خيـم علـيـها السـكـون الثـقـيل . الصـحرـاء عـتـدة أـمـامـها ، منـبـسطـة بـنـية اللـون فـارـغـة عـلـى امـتدـادـ الأـفـقـ وما بـعـدـها . تـلـوحـ المـضـبةـ أـمـامـها ، كـتـلةـ رـهـيـةـ منـ الصـخـرـ تـنـهـيـ إـلـىـ صـخـرـ عـلـ شـكـلـ دائـرـةـ مـتـشـرـةـ فـيـ أـرـضـ قـاحـلةـ .

لم تشعر كايرو أبدا أنها وحيدة في حياتها . لم يتحرك شيء . كان السكون مطلقا لدرجة أنها كانت تسمع دقات قلبها ، حتى في الصباح المبكر ، كانت الحرارة شديدة بالفعل . عادت والتفت إلى المضبة التي قررت تسلقها . إن المرضيق الخذر يختفي بسرعة في كومة من الصخور لن تكون قادرة على أن صعود بمفردها . حتى أنها لن تكون قادرة على أن تجد طريق عودتها إلى المعسكر أيضا ، تذكرت هذا بغضبة في معدتها . كان سائق بروس متربداً أن يتركها هنا بمفردها إلا أنها أكدت له أنها رأت أن تقابل ماكس وأنها ليست بحاجة للانتظار ، وحافظت من أنه يتسلق حتى يظهر ماكس ويفسد خطتها . جلست على صخرة وضخامة ما فعلته يراودها . لم ترد أن تفكر فيها لو حدث ولم يأت ماكس .

لم ترد أن تفكرحقيقة فيها لو حدث وجاء ماكس أيضا . حسن ، فات الأولان لتغيير رأيها الآن . كايرو اعتذلت ولم تكن في حاجة للقيام بمحاجمة مثل هذه لو كان ماكس معتملا ، حيث دممت نفسها . عندما عاد ماكس أدراجه الليلة

صمت : « ماذا تفعلين هنا بحن المحبim ؟ »

- قالت وهي تحاول التهابك : « أنتظرك »

- قال ماكس : هل لديك مشكلة في فهم الإنجليزية ؟ لقد أخبرتك من قبل أيتها المرأة وهذه آخر مرة أخبرك ، ومن الأفضل أن تصفع بشدة ، لن أخذك إلى أعلى المحببة » .

- قالت كايرو وهي تنظر إلى عينيه الملتقطتين بالغضب : « في تلك الحالة فإني سأتعذّر ، ولكن تستطيع أن تفعل شيئاً جيداً هذا » .

- قال ماكس : لن تكوني قادرة على الإستمرار ، ولو سوف تفصلين في خمس دقائق » .

- ردّها ولكنك لن ترتكب مع خيار آخر .

- « آه ، نعم ، لن أتركك ، وإن خيارك الوحيد هو أن تأخذني نفسك وتعودي إلى المعسكر ، ثم إلى لندن بأسرع ما يمكن » .

- « لا تستطيع »

- « ماذا تقصددين ، أنك لا تستطيعين ؟ لقد حضرت إلى هنا ، أليس كذلك الآن يمكنكم العودة » .

- « لقد أخبرت السائق بأنني سأقابلوك هنا . ولقد غادر بالفعل » .

- بعد صمت قال ماكس : « أتقصددين أن تخبريني بأنك خرجت إلى هنا لتغافل في درجة حرارة مائة وعشرين وتضيعين فرصة بقاءك على قيد الحياة ؟ »

- ردّدت كايرو : « عرفت أنك ستاتي ، بروس قال إنك عادة تأتى من هذا الطريق » .

- حملت ماكس فيها غير مصدق : « عادة ، نعم ! ولكنني آتي من ذلك الطريق دائمًا . كيف تكونين غير مستحولة بصورة غبية ؟ وافتراضي لو أتيت قررت الذهاب في طريق آخر هذا الصباح أكنت قد ضللتك ؟ وما من أحد في هذا الوقت من السنة وما كنت تسيرين للعودة إلى المعسكر من هنا ؟ » .

يمستطينا البدء ثانية بسجل أعمال نظيف . وإذا كان ذلك يعني المخاطرة في شمس الصحراء القاسية فليكن هذا ما مستعمله .

حالات عينها في المنظر الطبيعي أمامها تبحث عن أي دليل على أنها لم ترتكب أي خطأ مروع ، وإرتابحت ركباتها المرتفقان عندما أعلنت سحابة من التراب بدت في الأفق تعلن عن إقتراب سيارة . توسلت كايرو أن يكون ماكس ، وأخفت حقيقة ظهرها عن الأنوار واختفت خلف الصخرة .

كان قلب كايرو يقفز وهي تنظر باحترام من عينها بضم دقائق . وكان هو ماكس . كان يتداول النكات مع السائق وهو يرفع حقيقة الظهر الخاصة به من العربية .

إبتسامة أضاءت وجهه ، وووجدت كايرو نفسها كالمرة السابقة تفكّر في أنه يمكن أن يكون جذاباً عندما يبتسم مثل هذا . وفجأة تذكرت أنها قد قابلته من قبل ... ولكن أين ؟ عندما نزل ماكس وأعلم السائق انطلقت السيارة ولوح السائق بيده من النافذة ، رجعت كايرو إلى خلف الصخرة بسرعة ، واستندت إليها وأغمضت عينيها من الفكرة المؤلمة في أنها تواجه ماكس . شعرت ببرودة الصخرة في ظهرها وهي تستند عليها . سيكون غاضباً جداً منها .

فكّرت لحظة في أن تظلّ محبوّبة قبل أن يشتّد عزمها ثانية ثم اعتدلت . لن تدع نفسها مرعوبة من ماكس فالكونفر أو من أي أحد ، ولم يكن أمامها خيار في ذلك . إذا ظلت هنا فلن يتضمن لها العودة إلى أمان المعسكر .

قالت نفسها بصرامة واعتدلت : لا تكوني جبانة . فهذا يمكنه أن يفعل لها بصفة عامة ؟ خرجت كايرو من وراء الصخرة بعدما أخذت نفسها عميقاً ، وقالت : « أهلاً » .

كان ظهر ماكس لها وهو ينحني ليلتقط حقيقة الظهر واستدار عملاً في كايرو الهباء الرشيق وهى مرتدية الشورت الطويل الفضفاض والقميص الذى بدون أكمام . وقبعة كبيرة من القش تتدلى من يدها . إنفجر ماكس بعد لحظة

- ثم قالت كايرو : « حينتذ ، هل ستأخذنى معك ؟ » وشعرت بىش من الراحة إلا أن إيمانها خفت عندما تقدم ماكس منها وأخذ ذقنهما في يد قرية بنية اللون .

ونظرت عينا كايرو الخضراءتان إليه وتعبير الغضب البادى عليه حيث قال : « ربما فزت في هذه الجولة وما كنت أعتذر بها لو كنت مكانك يا كايرو كينجسورد ، ولن أسمح باستغلالي ولو كنت سمعت كلمة احتجاج أو هممة بذلك ، أقسم أننى لكنت تركتك في مكانك الذى أنت به الآن . هل هذا مفهوم ؟ »

- قالت : « نعم » أرادت أن تبدو هادئة ووجدت أن صوتها لا يزيد عن كونه همس .

- تركها وقال : « حسن » .

رجعت كايرو للوراء وأخذت تدلك وجهها حيث كان عسكرا بها ، وأثار أصابعه بادية على ذقنهما .

- واستمر ماكس في الكلام : من المفترض أنك أحضرت بعض الإمدادات معك ؟

- قالت كايرو : أحضرت حقيتي التي أغلقها على ظهرى .

- قال : « أرينى »

أعطت كايرو الحقيقة إلى ماكس وأفرغها على الأرض ، حيث قالت له : « ماذا أنت بفاعل ؟ »

- كلما زاد ما تحملينه كلما أبطأت من صعودى إلى الفضة ، وأنت لن تحتاجين إلى نصف ما تحملين ، وهذا يزيد البداية » . أخذ حقيبة مكياجها وألقى بها جانبا .

- « لكن مزيل العرق والمنظف فيها ! »

- وإذا وجدنا واحدة فيمكنك الإغتسال وإلا ستكونين قدره ، وليس هناك ضرورة في عاولة ترك إنط Bauer في ، لأننى الشخص الوحيد الذى سترىه » .

- قالت كايرو في عناد : « يجب أن أصعد إلى تلك المحبة » .

- إرفع صوت ماكس ليصبح صياحا وقال : « وماذا تحملين في جعبتك ؟ ما هو الأمر المام بشأن هذا الإعلان الذى من أجله تغامررين بحياتك ؟ »

- شعرت كايرو بوجيتها تلتهان وقالت : « أقمت شركة مع صديق . استغرقنا وقتا طويلا لنبدا أول عمل لنا وحصلنا عليه الآن فلا استطاع العودة إلى وطني وأقول إننى لم أستطع الوصول إلى الموقع » وأضافت وعيتها الخضراءتان تلتقطى بعينيه : « أنا لا أريد أن أسلق تلك المحبة يقدر ما ت يريد أن تأخذنى إليها ، ولكنه يجب أن أصل إلى هناك . إن لم أذهب فإن عملنا سيفشل . ولن تستنى لنا فرصة أخرى مثل هذه . ولم تكن هناك حاجة لأن تذكر قرض أمها فى العياد وهو عبء على أكتافها أو والدها الرجل المكسور الذى يتظاهرها بفارق الصبر لتجعله ينهض على قدميه .

- قال ماكس دون تعاطف معها : « أنت غبية لأن تأخذى هذا العمل . ليست الصحراء مكانا فناة مثلك » .

- رفعت كايرو وجهها في كبرباء وقالت : « أنت لا تعرف ماذا أشبه » .

- نظر إليها ماكس دون ود وقال : « يمكننى أن أخزن تحيينا جيدا . تم تدليلك وانغمست في حياتك لدرجة أنك ظنت أن العالم يدور من حولك ، ومستعدة لتعاملى بازدراه أى شخص لتشقين طريقك . ولا تهتمين بأنى ربما لا أريد أن آخذنك . لا يهمك إذا كنت تعطلينى عن عمل ، ولا تعباين بالآخرين الذين يغامرون بحياتهم ، تاهيك عن وقتهم وما لهم ، يبحثون عنك . ينبغي أن أدرس خداعك وأنرك هنا » .

- أمسكت كايرو عن التنفس وهو يعود أدراجها ويأخذ قبته بعصبية ويضع أصابعه في شعره ويقول : « إنك شئ ، مزعج لعين ! لا أستطيع إضاعة الوقت لأعود بك إلى المعسكر ولا أستطيع ترك توتين عطشا ، أيا كان مقدار ما قد تستحقه » .

متعاك » ونظر إلى الأشياء وقال :

- هذا أكثر من القدر الكاف » . وببدأ يضئها في الحقيقة . ونظر إلى البنطلون وهو يضئها في الحقيقة .

- قالت كايرو : « وماذا عن أشيائى الأخرى ؟ »

- « ماذا بها ؟ »

- لا استطيع تركها هنا . ربها يسرقها أحد » .

- رد ماكس : « لو أظن أن أحد سبأته ويسرقها ، فسأترك هنا للتعامل معها ، أتركهم وراء تلك الصخرة وضعني حجراً أبيبضا فوقهم . وإذا أتيت أى أحد فليس يعرف أنها حاجيات شخص آخر - وافتراض أهتمم سيهتمون بالزيارة . لا أتصور أى أحد يجد فائدة من المكياك في الصحراء » .

- قامت كايرو برفع علبة المكياك ونجحت في أن تدسها في حقيقة الظهر مع الفيلوفاكس بينما كان ماكس يبحث عن حجر أبيض اللون ، واعتدلت قبل أن يحضر ماكس وعيناه مشككتان .

- سألها ماكس : « ماذا تفعلين ؟ »

- لا شيء » . « انتظر أمرك التالي » .

- أنت لا تدركين الموقف الخطير الذي وضعتك فيه . سوف تيقن على قيد الحياة بضعة أيام القادمة ، ولكنني لا أظن أنك ستتحسين ذلك . أنت تتعددين على عليك أن تسيري بحدوث شديد جداً »

- لست بيائسة يبدو أنك تظن ذلك ، هل أنا كذلك ؟ »

- لقد وضعتك نفسك في موقف خطير جداً . لو كان لك عقل ما كنت تبدين أي تعليقات ثانية . ينبغي أن تكوني عصبية جداً في الحقيقة بوضع نفسك بين يدي رجل غريب جداً عنك ، دون الحصول على عون » .

- قالت كايرو : « إنني أثق بك » ولو أنها لا تجده ، ولسبب ما لم يخطر لها أن تفته .

- « لن أهتم بإضاعة وقتى في أن أترك إنطباعاً للديك ، و كنت أفكر في نظافتي الشخصية »

- ألقى ماكس بفوطة مع حقيقة المكياج وقال : « وأنا أفكر في شروط البقاء على قيد الحياة . يمكنك أن تفعل ما تقوله لك في هذه الرحلة أو يمكنك البقاء ، إن الإختيار هو إختبارك » .

إنخذلت كايرو جانب الصمت وهي تراقب ماكس يفرغ نصف الأشياء التي عبأت الحقيقة بها في الصباح . قرأت كتاباً عن الصحراء والبقاء وبررت من نفسها إلى حد ما لكونها عملية . وعندما لحقت البوصلة بال حاجيات إحتاجت على ذلك . وقالت : « ربها احتاجها ! »

- « لأجل ماذا ؟ »

- « حسن .. ربها يحدث لك شيء » .

- قال ماكس : من الأفضل أن تأمل بالآيام بعده ، البوصلة لا فائدة منها إن لم تعرفيين أين أنت ذاهبة . لن تجدين طريقك بمفردك سواء ببوصلة أو بدون بوصلة .

- قالت كايرو : « لن أترك الفيلوفاكس ، وقفزت عليه قبل أن يأخذنه ماكس ويضمه إلى الكروم ، وأمسكته بشدة كما لو أنها تقضي بيديها على حياتها ، لا يمكن أن تتصور العمل بدونه ، فالفيلوفاكس يحتوى على عناوين وأرقام تليفونات وأرقام حسابات في البنك ومذكرات عن العمل وقوائم بأعياد ميلاد ... كل شيء تحتاجه للرجوع إلى أي شيء وقد وضع كل ذلك في كتاب أسرد اللون ولن تركه وراءها منها قاله ماكس .

- قال ماكس : « لست بحاجة إلى تحديد مواعيد حيث تذهبين . وما من سبب أن تأخذني رقم فاكس أى أحد وأنت ثقتي من العطش » .

- « لا أهتم . ولن أغامر بتركه . أشعر بأنني تائهة بدونه » .

- هز ماكس كتفيه وقال : « لكن لا تلوميني عندما تجاهدين لأن تحمل

- قال ماكس : أنت غبية جدا ، ربما أكون رجلا مجنونا بالجنس ٤ .

- قالت كايرو : لا تبدو رجلا مجنونا . فأنت فظ وينيض نعم . مجنون لا . أما بالنسبة وأنك متغطش للجنس . فإنه من الواضح تماما أنك لا تحب النساء ٥ .

- قال ماكس : ما الذي جعلك متأكدة من ذلك ؟ وتحرك نحوها وفجأة صار عصبيا مما جعل كايرو تتراجع حتى وصلت إلى الصخرة . كاد قلبها يقفز من بين ضلوعها ولكنها نظرت إليه في تحدي .

- لقد خرجمت عن طريقك لتعطيني هذا الانطباع ٦ .

كان واقفا قريبا منها وقال : « أنت واقفة من نفسك ، ألس كذلك ؟ ربما لأننى لم أبدا إهتماما بك وافتقرت تلقائياً لأنى من الممكن أن لا أهتم بأى أحد آخر ». وامسك يديها ووضعها على الصخرة . النظر إلى وجهه جعل كايرو تتفضل لتحرير نفسها ، لكن قبضته كانت مثل الفولاذ . وسألها : ماذا يبدو الأمر وكل جهدك هكذا ضاع هباءً مثورا ؟

لم يكن لدى كايرو فرصة لترد لأنه مال برأسه وقبلها . حاولت إبعاد وجهها ، لكنه أطبق على فمها . لست شفتيه أرسلت ومضة كهربائية من الوعي سرت خلالها وأطلقت شهقة مما جعلها تفتح شفتيها وهو ما يطلبها . كان قمه قريبا واستكشف فمها ، وفجرت غرزة الاستجابة ، وحاولت كايرو إحتواء الإثارة على امتداد أحاسيسها .

غير ماكس من وقته حتى يضغط بجسمه على جسمها المستند على الصخرة بينما ترك يديها لتغوص أصابعه في شعرها الذهبي الكثيف . وكانت الصحراء الكثيفة من حول كايرو وما من شيء سوى الصخرة وماكس وفمه على فمها ويداه على وجهها وقوتها جسمه . وسقطت يداها إلا أن قبلاته تعمقت مما جعلها ترفعانها إلى ذراعيه وتطبق أصابعها على قميصه الكاكي القطني وهي غير متأكدة ما إذا كانت تريد أن تجذبه إليها أكثر أم تدفعه بعيدا عنها .

شعرت كايرو كما لو أن الأرض غاصت تحت قدميها . واسترخت على جسد

ماكس ، وتجاهلت محاولاها لتحافظ على سيطرتها لنفسها ، وشفتها تركتها لضغط فمه ، وأغلقت عينيها مستسلمتين لبهجة لسنته .

إبتعد ماكس وهو يدبرم بعلامة التعجب وتراحت كايرو على الصخرة .

وشعرت بضعف رجلاتها وعيتها تحملان بعودتها إلى الواقع .

كانت عينا ماكس تلهيان من عاطفة لم تحدد لها كايرو إلا أنه قد سيطر على نفسه جيدا . لم يكن يتنفس بشدة . حيث أن كايرو تذكرت كيف أنها ذابت في

قبله يحتاج فيض من الألوان حلقوم كايرو وجعلت وجهتها باللون القرمزى . سقطت يديها على الصخرة لتدفع بنفسها حتى توقفت معتدلة وهي مضطربة إلى حد ما .

- همست : « ليس هذا إنصاف » .

- قال : « لقد طلبت ذلك . كما حدث فإني أحب النساء لكن بعضا منها ونوعك من الجمال غير الرقيق إلى حد ما يتركني باردا » .

- قالت : « ولماذا قبلتني ؟ ٧ »

- قال : « لأعلمك درسا ، لقد وضعت نفسك تماما في سيطرتي وما تلومين سوى نفسك ، نظر ماكس إليها بازدراء مما زاد من ثون وجنتيها وقال : « أنا لا أحبك ولا أريدك معى ، لذا لا أودك أن تطلي مني أن أكون منصفا معك ، يا كايرو ، ليس لك الحق » ووضع ماكس الحقيقة على ظهره وقال : « يقدر إهتمامي يمكنكم البقاء هنا ومتوقعين من العطش . ولكنك إذا جئت فمن الأفضل التحرك . فلن أضيع المزيد من وقتى » .

بدأ المسير في المر دون أن يرى إذا كانت تحركت أم لم تحرك .

حلفت كايرو فيه باشمئزاز ، وقلبها يقفز من القبلة وهي تحاول أن تسيطر على نفسها . الموت عطشا في هذه اللحظة يبدو أفضل من رؤية ماكس فالكون الثانية . ولكن كما قال ماكس إنها لم تترك نفسها أى خيار .

كان يتقدم باعتدال ولم ينظر إلى الخلف مرة واحدة . عفت كايرو على

استمرت ورأسها منحنية فترة من الوقت قبل أن تلاحظ أن ماكس متوقف في مكان أعلىها متظراً في ظل صخرة معلقه فوقه . ذكرة الراحة جعلتها تسرع من خطواتها . سنتهي من الحرارة والعطش إن لم تجلس لفترة .

جلس ماكس على أرض صخرية وذراعاه على ركبتيه ورأسه التفت لترقبها في البعض ياردات وهي مقبلة نحوه . كايرو تعى وجهها الوردي وعرقها يتصلب في ظهرها وكانت حائقة جداً من السرور البارد الذي اكتشفته حول فمه . عرفت أنه يقارن بين المرأة الرشيقه التي افترست منه أمس ، بعد الظهر ، والفتاة التي تتصلب عرقاً وتلهث مقبلة نحوه الآن . وضعفت حقيقة ظهرها عن كاهلها وانتزعت الماء منها .

- « يمكنك إفتقاض الوقت إذا أردت العودة إلى المعسكر قبل الظلام » .

قالت : « سأرجع بأقصى ما يمكنني ، وهي تخلق زمرة الماء الدافئ » بعد ما صبيت منه على وجهها . بعد ما هدأت أخيراً خلعت قبعتها ورفعت نظارتها على رأسها ومسحت وجهها المبلل بظاهر يدها .

قال ماكس بعد ذلك : « هل أنت مستعدة؟

حاولت كايرو أن تختحج بأنها تأخذ وقتاً للراحة . وكان ماكس يتظر منها الشكوى ! حسن ، فلادعه يتظاهر ! ثم قالت : مستعدة . شعرت كايرو بأن رجليها ترتعشان وكان لابد أن تجعله يعطيه ! لكن تفكيرها في ازدراء ماكس أجبرها على المضي .

وبعد مضي بعض الوقت وجدت ماكس يحيط حبيبته ويستقر في ظل أحد الشجر ينتظر كايرو وهي تصعد ببطء وتجاهه .

قال ماكس : « حسن ، فلنستريح هنا فترة » وجلست كايرو بجانبه وأغمضت عينيها ، متباعدة جداً من الحرارة المثلثة والعطش .

- قال ماكس : اتفضل وفتحت عينيها لتجده عسكراً يرتقاله كان قد قطعها بسكته إلى أربعة أرباع . وأخذت كايرو غصص عصيرها بشراهة كما لو أنها لم

شفتها وغمسكت بجهد . ولم ترد أن تتأخر وتكون خلفه . رفعت حبيبتها على ظهرها وكيست قبعتها في رأسها وسارت تلاحمه .

أول قطعة من المعر الموزى إلى أعلى المضبة كان ضيقاً شديد الانحدار ، وكانت كايرو تنزلق من آن الآخر في كل الإتجاهات . كان الجلو قد صار حار جداً وظهرت الشمس فوق الصخرة واكتفت كايرو بوجهها الشديد . صارت كايرو تلهث ، وتبلل شعرها تحت القبعة من العرق وكان شعرها المتبدلي يلتصلب بعنقها . يحيط ماكس وبسبقه وبيندو هادئاً ومرتاحاً ، ولا مبالاته تؤثر على أعصاب كايرو الحائقة . لم ينظر إليها من مدة طويلة ليرى ما إذا كانت تتبعه أم لا تتبعه ! كان من الواضح أنه كان يأمل في لا تستطيع أن تستمر معه وكانت كايرو مصممة بنفس القدر لثبت أنه على خطأ .

كرهها لماكس جعل الأمر سهلاً لأن تتجاهل الهواء الحار الذي جف في رتبتها وسمير الحقية تحك في كتفيها . لم تقابل أحداً يبذل جهداً يسيراً في إخفاء كرهه . لديه كل الحق ليكون غاضباً من الطريقة التي فرضت نفسها عليه ولكن ما من حاجة ليهجم عليها مثلما ذلك !

إزدادت حرارة وجه كايرو وتذكرت مدى استجابتها للمسته ، ولأنه أخذ فجأة فإنها تتجاذل مع نفسها ، إن ماكس فالكونر هو آخر نهاد الرجال جاذبية بالنسبة لها . إن بروده ونظيره القاسي لم يروقاها ولو أن فمه كان دائمًا بصورة غير متوقعة ، وكان هذا جانب من الصدمة المفاجئة لأن تم تقبيلها بتلك الصورة . لازالت إحساساتها تهتز وترتعش معدتها عند التفكير في جسمه القوي . لم يكن جذاباً . هو كان فقط ... غير متوقع .

توقفت كايرو لتنقطع نفسها ويسع عرقها من شفتها العليا وهي تنظر حولها . كان المعر مليئاً فرق كتلة ضخمة وجدران الصخرة ترتفع فوقها . إنه مكان مرعب ومهدد . إشتاقت إلى خضراء إنجلترا لأجل نظرة إلى الأشجار والحقول والمنازل حتى أن الفراغ الممتد للصحراء أفضل من هذا المكان !

تتدوّق أي شيء لذلـك من قبل .

همست وقالت : « أشكـرك ، وشعرت كـايـرو أنها أـفـضل . وخلـعت نـظـارـتها وـقـعـتها وـغـلـلت أـصـابـعـها شـعـرـها المـبـلـلـ وـاستـنـدـتـ عـلـ حـقـيـقـيـتـها تـسـهـلـ ثـانـيـةـ .

سأل ماكس : « لماذا تـفـعلـينـ هـذـاـ ؟ إنـ كـلـ هـذـاـ الـحـدـيـثـ عنـ الـقـيـامـ بـعـمـلـكـ لاـ يـقـولـ الحـقـيـقـةـ إـلـىـ حدـ ماـ . أناـ غـيرـ مـقـتنـعـ بـأـنـكـ نـمـوذـجـ للـعـاـمـلـةـ » .

فكـرـتـ كـايـروـ فـيـ أـنـ عـلـ صـرـابـ . حـتـىـ سـنـةـ مـضـيـتـ ، لـمـ يـكـنـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـعـملـ عـلـ الإـطـلاقـ ، لـكـنـ الـأـشـيـاءـ قـدـ تـغـيـرـتـ مـنـذـ ذـلـكـ الـوقـتـ .

وقـالـتـ : « إـنـ أـقـومـ بـالـعـمـلـ لـنـفـسـ السـبـبـ الذـيـ بـهـ يـقـومـ مـعـظـمـ النـاسـ بـأـعـيـالـهـ . أـحـتـاجـ الـمـالـ » .

قال ماكس : « لـابـدـ وـأـنـ هـنـاكـ سـبـلـ لـعـمـلـ الـمـالـ أـسـهـلـ مـاـ تـضـعـينـ نـفـسـكـ خـلالـ هـذـاـ الـعـمـلـ . إـنـ إـسـتـشـارـيـةـ الـأـعـمـالـ هـذـهـ تـعـدـ بـمـثـاـبـ الـمـوـاءـ السـاخـنـ . مـاـذـاـ لـخـصـلـيـنـ عـلـ عـمـلـ مـنـاسـبـ ؟ » .

اعـرـفـتـ كـايـروـ : « لـيـسـ لـدـيـ مـؤـهـلـاتـ » وـلـمـ تـكـنـ بـحـاجـةـ لـلـعـصـولـ عـلـ عـمـلـ بـعـدـ مـاـ تـرـكـتـ الـمـدـرـسـةـ .

قال ماكس : « مـنـ الصـعـبـ تـصـدـيقـ ذـلـكـ مـنـ الطـرـيـقـةـ التـيـ نـفـذـيـتـهاـ مـنـذـ أـنـ كـنـتـ هـنـاـ لـكـتـنـيـ أـفـرـضـ أـنـ لـكـ مـعـ فـيـ رـأـسـكـ . لـابـدـ وـأـنـ يـكـونـ شـيـئـاـ تـسـتـطـعـيـنـ الـقـيـامـ بـهـ » .

هـذـاـ مـاـ كـانـتـ كـايـروـ تـفـكـرـ فـيـ ، وـتـذـكـرـ الشـهـرـ الطـوـيلـ وـهـيـ تـحـاـوـلـ الـحـصـولـ عـلـ عـمـلـ ، أـيـ عـمـلـ ، حـيـثـ عـانـتـ الـكـثـيرـ مـنـ الرـفـضـ مـنـ جـانـبـ الـوـكـالـاتـ لـعـدـمـ وـجـودـ مـؤـهـلـاتـ وـخـبـرـةـ . وـأـخـيـراـ شـعـرـتـ بـالـسـرـورـ عـنـدـمـ حـصـلـتـ عـلـ عـمـلـ كـمـضـيـفـةـ ، وـذـلـكـ قـبـلـ أـنـ تـلـجـأـ إـلـىـ بـيـرـ ثـانـيـةـ . إـنـ الـذـيـ إـلـتـعـطـهـ وـأـعـادـ الشـفـةـ هـاـ وـجـعـلـهـاـ تـدـوـكـ أـنـهـاـ بـذـلـكـ الـعـمـلـ أـخـدـتـ الـمـسـارـ الـخـاطـئـ » .

وقـالـتـ : « يـمـكـنـكـ أـنـ تـرـ بالـعـمـلـ العـادـيـ . لـكـنـكـ لـوـ أـرـدـتـ عـمـلـ مـالـ كـثـيرـ فـإـنـهـ يـجـبـ أـنـ تـغـامـرـ . لـوـ كـانـتـ اـسـتـشـارـيـتـناـ نـاجـحةـ فـسـوـفـ نـحـصـلـ مـاـلـاـ كـثـيرـاـ جـداـ

وـذـلـكـ أـكـثـرـ عـالـمـ لـازـمـاـ عـمـلـاـ ظـرـيفـاـ آـمـنـاـ » .

قال ماكس : « آـهـ ، مـاـلـ أـهـلـ هـذـاـ هـوـ كـلـ كـلـ مـاـ يـحـمـكـ ؟ » .

قـالـتـ وـهـيـ تـذـكـرـ وـجـهـ أـبـيهـاـ : « إـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ هـوـ بـصـفـةـ مـوـقـتـ » وـفـجـأـةـ أـرـادـ الـبـكـاءـ لـتـجـعـلـ مـاـكـسـ يـفـهـمـ لـكـنـ مـنـ الـواـضـعـ أـنـ تـأـفـفـ بـاـشـمـتـازـ ، وـكـانـتـ هـذـهـ هـىـ الـمـرـأـةـ الـأـوـلـىـ التـيـ تـسـتـطـعـ فـيـهـاـ أـنـ تـنـظـرـ إـلـيـهـ بـصـورـةـ مـنـاسـبـ وـهـوـ مـدـدـ فيـ الـفـلـلـ وـيـضـعـ قـيـعـتـهـ قـرـيبـةـ مـنـ عـيـنـهـ وـيـضـعـ يـدـهـ خـلـفـ رـأـسـهـ وـيـبـدـوـ مـسـتـرـخـياـ .

جـالـتـ كـايـروـ بـيـصـرـهاـ مـنـ حـوـلـهاـ ، الصـخـرـ مـنـ كـلـ نـاحـيـةـ وـجـدـرـانـ الصـخـرـ تـرـفـعـ فـوـقـهـاـ وـالـمـرـ يـلـتـوـيـ إـلـىـ أـعـلـ وـأـعـلـ فـوـقـهـاـ . وـهـنـاكـ فـيـ الـجـوـ السـاخـنـ التـفـيلـ ، وـفـيـ الشـرـيطـ الـضـيقـ الـواـضـعـ مـنـ السـمـاءـ يـتـعـلـقـ نـسـرـ كـمـاـ لـوـ أـنـهـ لـاـ يـتـحـرـكـ . إـرـتعـشـتـ كـايـروـ . كـيـفـ يـبـدـوـ مـاـكـسـ هـكـذـاـ . . . صـحـيـحاـ جـداـ فـيـ هـذـاـ الـمـكـانـ الـمـرـبـعـ ؟ وـكـانـتـ قـوـتـهـ الـفـوـلـاذـيـةـ مـزـكـدـةـ ، وـأـرـادـتـ لـوـ مـدـتـ أـصـابـعـهـاـ التـلـمـسـهـ .

تـذـكـرـتـ كـايـروـ كـمـ كـانـتـ مـسـتـاءـ عـنـدـمـاـ قـابـلـتـهـ أـلـىـ مـرـةـ . وـبـنـظـرـةـ فـيـ عـيـنـهـ يـمـكـنـ إـدـرـاكـ أـنـ مـاـكـسـ رـجـلـ عـادـيـ هـادـيـ » ، وـكـانـ لـدـيـهـ إـكـتـفـاءـ ذـاتـيـ وـلـيـسـ لـدـيـهـ أـدـنـىـ إـهـتـامـ بـأـيـ أـخـدـ آخرـ أـوـ فـيـاـ يـظـلـونـ عـنـهـ .

نـظـرـتـ كـايـروـ إـلـىـ فـمـ مـاـ أـعـطاـهـاـ شـعـورـاـ غـرـبـيـاـ وـيـدـتـ شـفـتـاهـاـ تـوـقـانـ مـرـةـ أـخـرىـ لـلـذـكـرـ قـبـلـتـهـ .

رفعـ مـاـكـسـ قـبـعـتـهـ وـقـالـ : « مـاـ الـأـمـرـ ؟ »

- لاـ شـيـءـ » وـأـضـافـتـ : « إـنـاـ الـأـمـرـ هـوـ أـنـيـ أـتـسـأـلـ مـاـ إـذـاـ كـانـتـ تـقـابـلـنـاـ مـنـ قـبـلـ أـمـ نـتـقـابـلـ » . نـظـرـ مـاـكـسـ إـلـيـهـاـ شـرـزاـ ، ثـمـ اـسـقـطـ قـبـعـتـهـ عـلـ عـيـنـهـ ثـانـيـةـ ، وـقـالـ : « إـنـ أـفـكـرـ فـيـ أـنـاـ تـحـرـكـ فـيـ نـفـسـ الدـوـاـرـ ، أـلـستـ كـذـلـكـ ؟ » . - لاـ .

لـمـ تـسـتـطـعـ كـايـروـ أـنـ تـوـقـفـ عـيـنـيـهاـ مـنـ الإـزـلـاقـ ثـانـيـةـ اـبـتـداءـ مـنـ عـنـقـهـ إـلـىـ فـمـ الـخـاسـ . لـابـدـ وـأـنـ الـحـرـارـةـ أـثـرـتـ فـيـهـاـ أـكـثـرـ مـاـ كـانـتـ تـفـنـنـ . وـبـحـثـتـ عـنـ شـيـءـ تـقـولـهـ بـجـلـ الـكـلـامـ يـسـمـرـ وـلـيـعـادـ ذـهـنـهاـ عـنـ فـمـ مـاـكـسـ وـجـسـدهـ وـسـأـلـهـ : « مـاـذـاـ

تفعل بالضبط ؟

- ماكس : « أنا جيولوجي . أقوم بعمل مسح لبواكل ومعادن الصخارة لحكومة شوفار حالياً » .

- « هل تعمل مع نفس الشركة مثل بروس ميشيل ؟ »

- « لا أنا استشاري مستقل » .

- « إستشاري ؟ وأضافت : « لماذا لم تحصل على عمل لائق ؟ »

- قال ماكس باتسامة مما جعل الدفء يسري في خلايا كايرو : « أعمل الأفضل عندما أعمل لحسابي » .

- قالت : « هل تعمل هنا من مدة طربلة ؟ »

- قال : ما هذا ؟ أهى حفل كوكيل ؟ ورفع قبعته لينظر إليها نظرة ساخرة قائلاً : هذا النوع من الإستجواب يذكرن بحفلات لندن . كل واحد يستجوبك بنفس الطريقة - ماذا تعمل ؟ هل تستمع به ؟ - وطول الوقت عرقوهم تتجه نحو كفك بحثاً عن أحد أكثر إمتاعاً في الحديث معه . فهاذا تفعلين لو لم تكوني مهتممة ؟

- قالت كايرو : « أنا مهتمة » وأضافت : « لن أهتم بإضاعة فتني عليك ، أما بالنسبة للأنضل أم الأسوأ فإننا راحلون معاً . وأظن أنه من الألطف معرفة القليل عنك . ولم أكن أريد حقيقة معرفة طول المدة التي قضيتها هنا . وما كان يعب أن أسألك » .

- تهدى ماكس : « إذا كان ذلك شيئاً ممتعاً ، فالإيجابة هي حول سبع سنوات » . وأزاح قبعته للخلف ووقف مستنداً بظهره على الصخرة وأضاف : « لقد تربيت في مدينة ولا أريد الذهاب إليها ثانية . إنها لطيفة ومتدينة من السطح لكنها غفنة من القاع . معظم الناس الذين عرفوهم تسلط عليهم فكرة المال - مثلك - وإن لم يكن المال فهم يحافظون على المظاهر بأى ثمن . يبدأ الفساد عند مستوى ووجدت ذلك مقرضاً » .

إن ارتجفت كايرو . والدها تم تشويه سمعته في الصحافة بأنه فاسد ، وما زال هذا الأمر عالقاً . الفاسد هو واحد مراوغ وعفن . مثلما قال ماكس ، لكن والدها لم يكن كذلك أبداً .

فوالدها ربما غير شريف ، إلا أنه ليس سيئاً . كيف تشرح ماكس أن أحداً يخرج القانون في تعاملاته يمكن أن يكون عطفوا وخلصاً وكريماً على نحو مضحك ؟

- قالت بعد لحظة : لا تكون الأشياء بيضاء وسوداء مثلياً وضحتها » .
- قال ماكس دون توقع : « لا . إنها ليست كذلك . إلا في الصحراء .
لذلك أحب المكان هنا ، وكانت عيناه على النسر الذي يدور في الجو فوقهم .
وأضاف : الصحراء تجرد الإنسان حتى من مبادئه . الوقت يتخذ شكلاً مختلفاً هنا . ليست هناك صبور في الصحراء . ولا لقلق حيال عمل إنطباع .
ونظر إلى كايرو وجاء قائلاً : « فأنت هو ما أنت ، وعيناه حادتان ومضيستان
وأضاف : « ينبغي عليك قضاء مزيد من الوقت في الصحراء ، ربما تجعلك أقل
توترًا » .

قالت كايرو : « أنا لست متوتة ! » وأشارت بوجهها بعيداً عن عدم
وتصميمه على أن لا تبدى المزيد من الاهتمام .



الفصل الثالث

- قالت كايرو : «نعم» وهي تنهض مسرورة من تحويل الكلام لتذكر كيف كانت تشعر بالتعب وقطبت جبينها من الشنطة الثقيلة التي تحملها على كتفها ، لقلها واحتراها بجلدها .

- قال ماكس وهو يشير إلى كتفها باصبعه : «لابد وأن الشمس قد حرقـتـ هنا ، وارتـعـشتـ كما لو أنها أصـيـبتـ بـصـدـمـهـ كـهـرـيـاتـيـةـ . وـرـفـعـ حاجـجاـ بـسـخـريـةـ قـائـلاـ : ظـلتـ أـنـكـ غـيرـ مـوـتـوـرـةـ؟ـ»

- قالت وهي تضغط على أسنانها : «لمـ تـمـوـرـةـ . إـنـ شـئـ منـ الحـاسـيـهـ فـقـطـ»

- قال : «من الأفضل ارتداء قميص بدون أكمام ، وليس هذا هو وقت الإصابة بالسمرة» .

- قالت : «كنت أفكـرـ فيـ الواقعـ أنـ أـبـقـىـ هـادـهـ؟ـ»

- قال : «ستـقـيـنـ كـذـلـكـ لـوـ خـفـقـتـ عـاـتـقـتـيـنـهـ» . وـنـزـعـ قـمـيـصـاـ مـتـرـيـاـ وـمـوـحـلاـ . «ـهـاـمـ»ـ وأـضـافـ : «ـإـرـتـدـيـ هـذـاـ . لـاـ أـرـيدـ أـنـ أـحـلـكـ بـيـنـ يـدـيـ مـصـاـبـةـ بـضـرـيـةـ شـمـسـ»ـ .

تعبيرـهـ حـذـرـهـ بـعـدـ المـجـادـلـةـ . فـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـونـ أـكـثـرـ حـرـارـةـ مـاـ هـيـ عـلـيـهـ ، وـعـلـيـهـاـ أـنـ تـوقـتـ الشـرـانـطـ التـيـ تـعـتـكـ بـكـتـفـيـهاـ . وـكـانـ قـمـيـصـ الـذـيـ أـعـطاـهـ ماـكـسـ هـاـفـضـفـاضـاـ لـذـلـكـ رـفـعـتـ أـكـمـامـ . وـقـالـ ماـكـسـ : «ـأـزـيـاءـ مـبـتـكـرـةـ»ـ .

فقدـتـ كـايـرـوـ مـارـ الـوقـتـ حـيـثـ يـتـهـيـ المسـارـ إـلـىـ الصـخـرـةـ فـيـ سـلـسلـةـ غـيرـ مـتـهـيـةـ مـنـ مـنـحـنـيـاتـ حـادـةـ . وـرـغـمـ أـنـهـاـ لمـ تـعـانـ مـنـ الدـوـخـةـ إـلـاـ أـنـهـاـ كـانـتـ مـسـرـوـرـةـ مـنـ أـنـ مـاـكـسـ اـنـتـظـرـهـاـ عـنـدـ تـلـكـ الـأـجزـاءـ .

كانـ وـجـهـهاـ مـتـوـرـاـ ، وـقـطـبـ ماـكـسـ جـبـيـنـهـ وـهـيـ تـسـحـ وـجـهـهاـ بـيدـ مرـعـشـةـ .

سـأـلـاـ : «ـهـلـ أـنـتـ يـخـيرـ؟ـ»

رفـعـتـ كـايـرـوـ رـأـسـهاـ وـقـالـتـ : «ـأـنـاـ يـخـيرـ»ـ .

جلسـاـ فـيـ سـكـرـنـ وـلـاحـظـتـ كـايـرـوـ أـنـ مـاـكـسـ جـالـسـ هـادـيـ . كـانـ القـبـعةـ تـظـلـلـ عـيـنـيهـ وـمـنـ الـمـكـنـ أـنـ نـقـولـاـ مـاـ يـفـكـرـ فـيـهـ .

لـمـ يـكـنـ مـاـكـسـ مـثـلـ أـىـ رـجـلـ قـابـلـهـ كـايـرـوـ مـنـ قـبـلـ ، وـأـرـادـتـ لـوـ تـجـاهـلـهـ ، إـلـاـ أـنـهـاـ لـمـ تـسـتـطـعـ التـكـهـنـ بـيـاـ جـلـبـهـ إـلـىـ الصـحـراءـ فـيـ الـمـقـامـ الـأـوـلـ . لـابـدـ أـنـ هـنـاكـ ثـيـثـاـ تـسـبـبـ فـيـ العـدـاءـ الـلـهـيـبـ لـحـيـةـ الـمـدـيـنـةـ . هـلـ كـانـ السـبـبـ إـمـرـأـ؟ـ هـلـ إـنـفـطـرـ قـلـبـهـ مـنـ جـانـبـ فـتـاهـ أـحـبـتـ الـمـالـ أـكـثـرـ مـنـ حـبـهـاـ؟ـ

إـنـهـ لـاـ يـبـدـوـ مـثـلـ نـوـعـ الرـجـلـ الـذـيـ يـتـحـطـمـ قـلـبـهـ بـسـبـبـ إـمـرـأـ . كـانـ مـغـرـرـوـ جـداـ بـالـنـسـبـةـ لـذـلـكـ . وـمـقـتـ كـايـرـوـ مـاـكـسـ بـنـظـرـهـ تـسـأـلـ عـنـ نـوـعـ الـفـتـاةـ التـيـ يـجـبـهاـ مـاـكـسـ . لـاـ طـوـيـلـةـ أـوـ شـقـرـاءـ أـوـ صـارـخـةـ ، فـكـرـتـ فـيـ ذـلـكـ كـعـيـرـةـ تـفـرـيـهاـ . لـمـ تـقـابـلـ أـىـ أـحـدـ غـيرـ مـسـتـجـبـ لـمـقـاتـنـهاـ .

أـدرـكـتـ كـايـرـوـ أـنـهـاـ لـاـ تـوـدـ تـخـيلـ مـاـكـسـ مـعـ إـمـرـأـ أـخـرىـ يـتـسـمـ إـلـيـهـاـ وـيـلـسـهـاـ بـيـدـيـهـ . . . وـشـعـرـتـ أـنـ عـمـودـهـ الـفـقـرـىـ يـهـزـ مـنـ الـفـكـرـةـ ، شـمـ حلـقـتـ فـيـ ثـانـيـهـ ، وـوـجـدـتـهـ يـرـاقـبـهاـ بـتـعـيـرـ غـيرـ مـفـهـومـ .

إـلـفـتـتـ عـيـونـهـاـ ، وـقـنـزـ النـوـتـرـ فـجـأـةـ بـيـنـهـاـ . وـجـدـتـ كـايـرـوـ نـفـسـهـاـ خـجـولـهـ مـتـأـكـدةـ مـنـ أـنـهـ عـرـفـ أـنـهـاـ كـانـتـ تـذـكـرـ كـيـفـ قـبـلـهـ .

وـقـالـ مـاـكـسـ : «ـمـنـ الـأـفـضـلـ أـنـ نـذـهـبـ»ـ .

قالت كايرو : « هذا لطيف منك أن تعرف بهذا . أنا مندهشة أنك لم تقايضنى بالشاي بينما كانت الفرصة لديك ! »

قال : « ستكون صفقـة . كان يجب أن أفكر في هذا . فشنطة شـاي أخف وأسهل وأكـثر نفعاً لأصـطحبـها معـي أفضـل من إصطـحـابـ شـقـراءـ مـدلـلةـ ! »

إن السـيرـ عبرـ قـمةـ الـهـضـبةـ صـعـبـ مـثـلـ تـسلـقـ صـخـرـةـ .ـ فـهيـ مـسـطـحةـ وـمـاـ مـنـ عـرـ والأـرضـ مـتـنـتـعـةـ بـدـاـيـةـ مـنـ الـأـحـجـارـ الـمـلـتوـيـةـ إـلـىـ الـمـسـتـوـيـةـ وـالـصـخـرـ الـمـشـقـقـ وـالـمـعـشـرـ .ـ

كـانـتـ الشـمـسـ متـوهـجـةـ وـكـايـرـوـ تـصـعدـ فـيـ جـهـدـ كـانـ يـقـفـ مـاـكـسـ وـكـانـهـ يـقـفـ عـلـ حـافـةـ الدـنـيـاـ .ـ وـرـغـمـ أـنـهـ مـنـهـكـةـ إـلـاـ أـنـاـ حـبـسـتـ تـفـسـهـاـ عـنـدـمـاـ رـأـتـ مـاـكـسـ بـوـجـهـ الـخـادـ .ـ

عـنـدـمـاـ وـصـلـتـ كـايـرـوـ إـلـيـهـ أـدـرـكـتـ أـنـهـاـ وـاقـفـانـ عـلـ حـافـةـ الـوـادـيـ ،ـ وـأـشـارـ مـاـكـسـ عـبـرـهـ قـائـلاـ :ـ «ـ أـنـظـرـيـ إـلـىـ تـلـكـ الشـجـرـةـ هـنـاكـ ؟ـ هـنـاكـ يـكـرـنـ الـعـسـكـرـ .ـ وـقـدـ كـايـرـوـ تـنـظـرـ إـلـىـ الشـجـرـةـ الـضـخـمـةـ الـتـيـ نـمـتـ مـنـ لـاشـيـ عـلـ مـاـ يـدـوـ .ـ شـاهـدـتـ الـأـرـاقـ الـخـضـرـاءـ بـعـدـ سـيرـ طـوـالـ الـيـوـمـ .ـ ضـوءـ الـمـسـاءـ يـتـشـرـ فـيـ الـجـوـ وـيـلـمـسـ الشـجـرـةـ بـالـلـوـنـ الـذـهـبـيـ .ـ

قالـتـ كـايـرـوـ :ـ يـالـهـ مـنـ مـكـانـ سـاحـرـ »ـ

نظرـ مـاـكـسـ إـلـيـهـ :ـ يـقـولـونـ أـنـ الشـجـرـةـ مـوـجـودـةـ هـنـاكـ عـبـرـ ثـلـاثـةـ آـلـفـ سـنـةـ »ـ

قالـتـ :ـ سـنـ كـيـفـ عـاشـتـ ذـلـكـ العـمـرـ ؟ـ مـاـ مـنـ مـاءـ هـنـاكـ ،ـ لـاشـيـ »ـ

ـ الـصـحـراءـ عـادـةـ بـارـدـةـ وـمـكـانـ أـكـثـرـ رـطـوبـةـ مـنـ رـطـوبـةـ الـوقـتـ الـأـهـلـيـ .ـ عـنـدـمـاـ نـمـتـ هـذـهـ الشـجـرـةـ كـانـ هـنـاكـ مـاءـ كـثـيرـ حـوـلـهـ وـجـذـورـهـ ضـارـيـةـ فـيـ الـأـرـضـ حـتـىـ أـنـهـ عـنـدـمـاـ تـقـطـرـ الدـنـيـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـخـزـنـ مـعـظـمـهـاـ .ـ

كـانـتـ كـايـرـوـ صـامـتـهـ وـهـاـ يـبـطـانـ الـوـادـيـ وـيـصـعدـانـ إـلـىـ الـجـانـبـ الـأـكـثـرـ تـفـكـرـ فـ مدـىـ تـغـيـرـ الـعـالـمـ مـنـذـ أـنـ بـدـأـتـ هـذـهـ الشـجـرـةـ تـنـمـوـ فـيـ أـلـ أـمـرـ .ـ وـتـعـبـهـاـ يـهـدـ بـاـنـ يـسـيـطـرـ عـلـيـهـاـ وـبـدـتـ الـيـارـادـاتـ الـأـخـيـرـةـ طـوـيـلـةـ .ـ

ـ قـالـ مـاـكـسـ :ـ لـقـدـ فـعـلـتـ مـاـ هـوـ أـصـعبـ قـلـيلاـ .ـ سـتـكـونـ الـهـضـبةـ مـسـطـحةـ نـسـبـياـ مـنـ الـآنـ فـصـاعـدـاـ كـانـتـ كـايـرـوـ تـنـفـسـ بـصـعـوبـةـ لـأـنـ تـرـدـ عـلـيـهـ وـلـكـنـهـ هـرـتـ رـأسـهـ وـهـيـ تـمـسـكـ بـزـمـزـمـيـةـ الـمـاءـ .ـ وـشـعـرـتـ بـأـنـ أـصـابـعـهـ تـورـمـتـ فـيـ الـحـرـارـةـ حـتـىـ أـنـ مـاـكـسـ فـتـحـهـاـ طـاـ وـهـرـ رـأـسـهـ سـاخـراـ .ـ

ـ قـالـتـ :ـ «ـ أـشـكـرـكـ »ـ .ـ وـعـنـدـمـاـ قـرـفـتـ مـنـ الشـرـبـ شـاهـدـتـ مـاـكـسـ مـيـتسـاـ .ـ لـمـحـتـ رـجـلـيـنـ يـشـانـ عـبـرـ الصـخـورـ يـنـجـهـانـ نـحـوـهـاـ وـانـدـهـشـتـ لـخـلـةـ عـاـيـاـ إـلـاـ كـانـ ذـلـكـ هـلـوـسـةـ .ـ كـانـاـ يـرـتـديـانـ صـنـادـلـ مـنـ الـبـلاـسـتـيـكـ وـيـحـمـلـ كـلـ مـنـهـاـ حـقـيـقـيـةـ مـعـلـقـهـ عـلـ كـنـفـهـ .ـ

ـ هـمـسـتـ إـلـىـ مـاـكـسـ :ـ «ـ مـاـذـاـ يـفـعـلـانـ هـنـاـ؟ـ »ـ .ـ قـالـ :ـ «ـ إـنـهـمـ مـهـرـيـوـنـ .ـ فـإـنـ لـيـسـاـ عـلـىـ الـجـانـبـ الـأـكـثـرـ مـنـ الـهـضـبةـ .ـ يـخـفـرـانـ مـنـهـاـ شـايـ فـيـ مـقـابـلـ الـلـبـانـ »ـ .ـ

ـ نـزـلـ مـاـكـسـ وـتـعـدـتـ مـعـهـاـ وـهـاـ يـدـخـنـانـ السـجـارـ الذـىـ أـعـطاـهـاـ إـلـيـاـهـاـ مـاـكـسـ جـلـسـتـ كـايـرـوـ جـانـبـاـ .ـ وـكـانـ مـاـكـسـ اـبـسـامـهـ جـذـابـةـ لـاحـظـتـهـاـ كـايـرـوـ .ـ لـمـ يـتـسـمـ إـلـيـهاـ هـكـذاـ .ـ فـاـهـوـ الشـيـءـ الـخـاصـ بـيـهـ وـبـيـنـ الـمـهـرـيـنـ ?ـ

ـ رـمـقـهـاـ الرـجـلـانـ بـنـظـرـاتـ فـضـولـيـةـ وـعـنـدـمـاـ هـمـاـ بـالـرـحـيلـ إـنـسـاـهـاـ فـاـ وـأـدـيـاـ بـعـضـ التـعـلـيقـ إـلـىـ مـاـكـسـ .ـ رـدـهـ جـعلـهـاـ يـضـحـكـانـ ثـمـ هـبـطـاـنـ مـنـ الصـخـرـ إـلـىـ الـمـرـ وـلـوـحـاـ بـيـدـيهـاـ .ـ

ـ سـالـتـ كـايـرـوـ مـتـشـكـكـةـ :ـ «ـ عـاـيـاـ كـانـ ذـلـكـ كـلـهـ ؟ـ »ـ

ـ قـالـ :ـ يـظـلـانـ أـنـكـ جـيـلـةـ جـداـ .ـ وـهـاـ يـعـسـدـانـ يـاـ اـمـرـأـتـيـ »ـ .ـ

ـ قـالـتـ :ـ أـمـلـ أـنـ تـكـونـ أـوـضـحـتـ لـهـاـ أـنـتـ لـسـتـ كـذـلـكـ »ـ .ـ

ـ قـالـ مـاـكـسـ بـنـظـرـةـ مـتـبـرـةـ :ـ «ـ بـالـطـبعـ لـمـ أـوـضـحـ لـهـاـ .ـ هـلـ تـرـيدـيـنـ أـنـ يـتـمـ مـعـرـفـةـ أـنـ فـتـاةـ وـحـيـدةـ غـيـرـ مـعـيـةـ تـجـولـ حـولـ الـهـضـبةـ لـلـاخـتـطـافـ وـالـافـتـصـابـ ؟ـ وـلـاـ يـسـتـبـعـدـ تـهـرـيبـ فـتـاةـ شـقـراءـ إـلـىـ الـبـلـدـ .ـ فـانتـ تـسـتـحـقـينـ إـنـفـاقـاـ جـيـداـ مـنـ حـقـيـقـيـةـ لـبـانـ مـضـفـهـ »ـ .ـ

اختلافه مع الناس الآخرين . كيف يكون الرجل الذى أطلق النكات مع المهربين أو تحدث بهدوء مع رجل عجوز ، يكون هو هذا الرجل الذى ينظر إليها بعدها أو يقبلها بمثل تلك العاطفة المتوجهة ؟

كان الجلو مظلماً ظلاماً دامساً عندما وصلت إمدادات ماكس ، وجعلها تأكل بعض الطعام الذى قام بتسخينه على الموقد ، ولو أنها لم تكن تشعر بالجوع .

ـ قالت : « وهو كذلك ، حصلت على طعامى » .

ـ قال : « لا تكوني حقاً ، أيتها المرأة . عليك أن تأكل شيئاً ، .

ـ قالت : « عندي بسكويت » .

ـ قال : « بعض قطع من البسكويت غير كافية لك » .

ـ قالت : « لست بجوعانة . أنا أتعب جداً عندما آكل كثيراً على أية حال » .

ـ قال : لا أهتم بمدى تعبك أو جوعك . فسوف تأكلين . إن لم تأكلى بصورة مناسبة فلن تقوى على المشي ، ولا أريد أن أتعامل مع إنسانة مغشى عليها من الجوع في منتصف المسافة عبر المضبة » .

ـ وأضاف : تبادر لي أن أتركك هنا وأرسلك مع البغال . . . »

وعندما تناولت الطعام وجدت أنه لذيد . وأتت على طعامها قبله . ثم قالت : « أشكرك » . ثم تناولاً القهوة . كان الجلو حالك الظلام . وأصوات هميمة الرجال الذين يجلسون بجوار البغال ذكرتها بأنها وماكس لم يكونا هما الوحيدان في العالم . وببدأ شعورها بأنها قد قابلته من قبل يضايقها . بطريقه ما ، في مكان ما تقابلت مع ماكس - أو أحداً شبيه به جداً .

ـ قطعت الصمت وسألته : « هل لديك عائلة ؟ »

ـ إنفتحت ماكس لينظر إليها وقال : « أخت ، لماذا ؟ »

ـ لأن لدى شعور بأنى أعرفك . أنسأله إذا كان لديك شقيق قد تكون قابله في مكان ما » .

هذا الوقت يسير ماكس بجوارها ، وعندما تتعثر وتکاد تسقط يمسك بذراعها ليجعلها تعتدل . إن أحاسيسها بلمسه تعشعش وتفوى رجالها ليتسنى لها المشي حتى الشجرة نفسها . تركها ماكس تداعى تحت الأوراق متعبة جداً لا تستطيع أن تعمل شيئاً سوى أن تحملق في حقيقة الماء التى تتدلى من الفروع ، والحقيقة مصنوعة من جلد الماعز .

ـ قال : « هذا هو المعسكر الذى يستخدمه السائرون . عادة يجب أن نقى فى أحد المناطق المحددة ، ولكنه حيث أتني أعمل لحساب الحكومة يمكننى أن أعسكر فى أى مكان أريده » ونظر إلى كايرو قائلاً : « استمعتى بأخر مذاق للمدينة .

ـ قالت كايرو ضاحكة : المدينة ؟ ماذا فعلت لاستحق هذه الليلة الفاخرة ؟ »

ـ قال ماكس : « دبرت إحضار إمداداتى على ظهر أحد البغال . يمعنى أنه يمكننى أن أعود إلى هنا لتلخزيتها بدلاً من حلها إلى الصخرة معى . فهو تستغرق طریقاً أطول . لذلك هي غير موجودة الآن . ستتناول بعض الشاي بينما ننتظر » . ذهب ناحية الحيوان وأمرها بأن تبقى هناك ، كما لو كانت كابه .

ـ ما من مشكلة فى إطاعة هذا الأمر . كانت مشدودة وممتعة لدرجة أنها لم تستطع التحرك حتى لو أرادت ذلك .

ـ ظهر ماكس بعد بعض دقائق مع رجل عجوز ذايل ألقى التحية على كايرو بهدوء وجدية وشرع يصنع لها الشاي بينما كان ماكس يتحدث إليه . وبعدما تم صنع الشاي صبه فى كوبين وأعطى كلاً منها كوباً .

ـ إرتشفت كايرو الشاي وكان لذيداً ومنعشًا .

ـ قال ماكس : « يجب أن تشربى ثلاث أكواب ، ثلاثة فقط . يقال إن الأولى مرة كالحياة . والثانية قوية كالحب والثالثة حلوة مثل الموت » .

ـ بدا صوته العميق يتذبذب على جلد كايرو . كانت تعبه جداً . جلس وظهره في اتجاه الشمس حيث أن الريح ينساب حوله . كانت مندهشة ثانية من مدى

- «لا ، سوى أنا وجوانا»

- «جولنا أختك ؟ ربيا قابلتها » وأضافت : هل هي تشبهك ؟

- «لا . فهي أكثر شبها بك ». .

- ردت كايرو في دهشة : «أنا»

- قال : آه ، لا تشبهك في أي شيء . فهي هادئة ولم يكن لها أسلوبك التوهج . ولم يكن لديها نفس ثقتك إلا أنها متشابهان في أمور أخرى . أنت مدينتان . لم تفهم لماذا إخترت العيش في الصحراء . إن فكرة جوانا عن الحياة في الخارج هو الجلوس على التراس » .

كايرو : «أنا لست كذلك !

- قال : ألم تكن كذلك ؟ لا استطع رؤيتك تخربين للمشي في البلد عندما تكونين في مكان شديد الحرارة أو في مطعم » .

- حاولت كايرو تذكر آخر وقت كانت في البلد للمشي وقالت : «لا أحتاج للمشي . إنني أتدرب كثيرا . أذهب للجميزيام كل يوم في الوطن » .

- قال ساخرا : أنا لا أعرف سبب خوف فتيات مثلك وجوانا من الماء الطلق . أنت ترضين العيش في بيئة صناعية تماما ». .

كلام فارغ .

- ليس بكلام فارغ . أنت تتوقعين مفتاح الكهرباء ، والماء الذي يسرى في الصنبور ، تذهبين إلى أي مكان في السيارات ، صناديق معدنية تبعدهك عن بقية العالم . ولا يهمك كيف يكون الجو . إن كل ما يعنيك هو ماذا ستترددينه . هل سيكون فستان حرير أو شيء يمكن ارتداؤه مع جاكيت ؟ وضحك كايرو ضحكة غير مرحة . لقد ذكرها بوضوح بالأيام التي ما كانت تعمل فيها سوى نتساؤل عنها سترديه .

- «هل أنت مثل هذا مع جوانا ؟

- «مثل ماذا ؟

- «نموذجك في الحياة مثل نموذجها - فضلا عن نموذجي . أأمل أن تخبرك ما يمكن أن تكون العلاقة برائك !

- «إيسم ماكس ابتسامة عريضة وقال : ليس هذا نموذج جوانا . ولا تخرب لأنني أعرف أسلوبها ولا أريد أن أتقنها » .

- أوضحت كايرو قائلة : لا يبدو أن لديك أي من الموضع بالنسبة لي .

- قال ماكس : «أنت أكثر من قادرة على أن تزیدي نفسك . لم الحظك لا تجربين على الود » .

- قالت كايرو : «لا أفترض أن أي أحد يرد عليك . فحقيقة لا يوجد أي أحد يرد عليك هنا . ولا عجب في أنك لا تعب أي أحد مختلف معك . أنت متعددة إلى حد كبير على طريقتك » .

- قال ماكس « إنه من العجيب أنني قلت بالضبط نفس الشيء عنك . أنت مدللة ومنحمسة في حياتك . وأنت مثل نبات البينة الدافئة لا يمكنه البقاء خارج بيته . فنسمة هواء باردة وكلمة خشنة حقيقة حيث توهين . أنت لا تقليدين أي فرصة في بيئة فاسية مثل الصحراء » .

- قالت كايرو « ربيا . ولكنني هنا ، ورفعت رأسها في تحدي والتقت عيناها بعينيه .

- قال ماكس : «نعم . كما لو كانت هذه الفكرة جديدة عليه .

- ثم قالت كايرو : «أين أنا ؟ هل في الخيام ؟

- قال ماكس : «إذا أردت ذلك ، ولكنني اقترح أن تسامي معني ». واهتربت أعصاب كايرو من الصورة التي أورثت بها كلماه .

- قالت : معك ؟

قال : «لست بحاجة لأن تصرفي كعائس ثائرة . فأنت هدف تفكير الرجال وأنصحك بالآلا ن Cassidy الإقطاب بأنك زوجتي بنومك بمفردك ، هذا هو كل ما في الأمر ». وجدت كايرو أن النوم بالقرب منه شيء مزعج ولكنها رأت أن أقتراحه

هو إقراص معقول .

وقالت : « أين نام ، إن لم يكن في الحياة ؟ »

قال : « هنا » حيث نضع كيس النوم على الأرض بجوار النار .

قالت : « ماذا ، على الأرض ؟ »

أكذ ماكس : « نعم ، على الأرض . أين توقعين أن نام ؟ هل في أوتيل خمسة نجوم ؟ »

قالت كايرو : « لا أعرف .. لم أفكِر في هذا .. خيمة ، ربيا ؟ ولحقت خياما خلف الشجرة وتساءلت : لماذا لاتنام هناك ؟ »

« لأنني أحب النوم تحت النجوم . لا أحب سقفًا فوقى ، يجعلنى أشعر أننى في شرك » .

نظرت كايرو إليه بغضون : « في شرك ؟ وأضافت : يجب أن نام تحت سقف في بعض الأحيان . كيف تجيءت عندما كنت في إنجلترا ؟ »

ـ هز ماكس كتفه وقال : « لست عصيا بشأن ذلك . لكن الإختيارى ، وأود النوم في العراء أفضل من النوم في الداخل » .

ـ قالت : « هذا الأمر جيد لو كنت بمفردك ، لكنك لو كنت مع ناس آخرين مَاذا يحدث ؟ »

ـ قال : « مع ناس مثلك ؟ »

ـ قالت : « لا ، قصدت ... شخصا ما قريب منك . زوجة على سبيل المثال » .

ـ قال وهو يحملق فيها : « لست بمتزوج » .

ـ قالت : « لكنك لو كنت متزوجا ؟ هل تجرها هنا وتجعلها نام تحت النجوم ؟ »

ـ أوضاع ماكس : « معظم الوقت ، ما من مكان آخر للنوم . أنت تبدين مهمته جدا يا كايرو . وماذا يهمك بشأن كونك زوجتى . هل تطيفين ذلك ؟ »

ـ قالت : « لا يهم . كنت استطلع ما إذا كنت تخمن قضاء حياتك كلها بمفردك هنا . ألم تفقد عائلتك وأصدقائك ؟ »

ـ قال ماكس : « أصدقائي هنا . وأما بالنسبة لعائلتى ... حسن ، فهو جوانا بالطبع ، لكنها تحيا حياة مختلفة . لا يناسبنى هناك بعد ذلك » وأضاف وهو يحملق في لب النار : أحياناً أتخيل نفسى أعيش فى بيت لطيف مثل بيتها ، أذهب للعمل كل يوم ، أقيم في أحد المكاتب أسبوعاً بعد أسبوع ، وأعشق عندما انكر في هذا » .

ـ قالت : هل أنت دانيا بمفردك ؟

ـ نظر إليها وقال : « ياله من سؤال نسائي ! أتفصددين ، لماذا أنا لم أتزوج ؟ »

ـ قالت : حسن ، لماذا لم تزوج .

ـ قال : لأن معظم النساء الوحيدات اللاتى قابلتهن فى النوادى الليلية أفضل من النوم تحت النجوم . فلو تزوجت واحدة فتكون فتاة تدير أمر الصحراء ، تحب الصحراء مثلما أحبها » .

ـ تأكدت كايرو أنه فكر أنها بالضبط نموذج الفتاة الذى يود أن يتزوجها . حسن ، ولا حاجة به أن يفكر في أن الأمر يهمها ! ليس لديها أدنى رغبة لقضاء حياتها في مكان مثل هذا .

ـ وأضاف : « من الأفضل أن تخلدى إلى بعض النوم . فأمامك سير طويل في الصباح »

ـ سألت كايرو وهي مسرورة من تغيير الموضوع : « ألا تستطيع الاغتسال أولاً ؟ »

ـ رد ماكس : « يمكنك لو أنت مستعدة للتخلص من الملابس المبللة . فلا يوجد حمام هنا ، مثلما ترين ذلك » .

ـ قالت وهي تأخذ الفانلة التى أعطاها إياها ماكس : « أين سأذهب ؟ وهى تنظر حولها .

- قال : وما المشكلة لو كان هنا؟

- قالت : « أفضل أن أخلع ملابسي في مكان خاص » .

قال - « أنا متأكد من ذلك ، لكنك ربي وأنت تمولين في الغلام بدون ملابس تدوين على عقرب » .

- ردت : « عقرب؟ هل هناك عقارب حقيقى؟

- ضحك ماكس قائلاً : « وثعابين ، والعنكبوت ، ومعظم خلائقات الصحراء ، فهى تخرج ليلاً ، فلا بد وأن تكون حر يصالو كنت مكانك » .

نظرت كايرو بعصبية متوقعة أن هناك زواحف رايبة بعد ضوء النار .

- تنهى ماكس أخيراً : « أنظري ، وكفى عن الاضطراب . فإذا أردت الاغتسال ، فافعل . لكنك لا تسرق في الماء . فسامكون رجالاً مهذباً وأعدك بالأناضور إليك . وبالله أسرعى . فلست وحدك التي تربدين النوم » .

ذهبت كايرو لتقوم بالاستحمام . وكانت تجفف رجلها حينها سافماكس : هل انتهيت من الاغتسال؟

- لا تنظر !

- قال : « لن ألتقط لأنظر . كنت أتساءل فقط » .

- قالت : « أحب أنأشعر أننى نظيفة » .

- قال : « لا أعرف لماذا تهتمين بذلك . فسوف تتحقق بك القدرات ثانية باكراً » . تجاهله كايرو . إن إمرأته التامة ربيلاً لا تهتم بأن تغسل أم لا تغسل ، ولكنها لن تكون كذلك ، وستأخذ الوقت أكثر مما لا يوانق عليه ماكس فالكونر من حيث أنه يقطع روتين التجميل . وضعت حقيقة نومها بالقرب من حقيقة نوم ماكس . ولكنه ليس قريباً جداً منه . وهي تبدي عدم إهتمام . وستأخذ بتصبحه بالأناضور بمفردها . ولا تزيد أن تناوم بالقرب منه . فقد نالها ما يكفيها من ماكس فالكونر ليوم واحد !

- سألاها : « قررت أن تفضلين عن العقارب؟

- قالت دون أن تنظر إليه : « بصورة هامشية » .

- قال : لماذا لم تحضرني معك حقيقة نوم؟

- قالت : « لم أظن أننى سأحتاج إلى واحدة . عموماً ، هذه هي الصحراء » .

- قال ماكس : « إنه في كل الأبحاث التي من المفترض أجريتها قبلما تأتى ، لم يصادفك معلومات بأن الصحراء تصير بريداً جداً ليلاً؟»

- قالت كايرو : « لم أكن أصدق أن تكون بمثيل تلك البرودة » .

- لم يكن لديك أي فكرة ، هل ذلك؟ إذا كنت كذلك وهو مثال للتخطيط لاستشاريتك فإنتى أفكر فيها سيدعث عندما تكونين مسؤولة عن ناس آخرين ، حالياً فإنك لا تستطيعين تنظيم يوماً على شاطئِ البحر ، فاتجعل الرحلة وإلى أحد الأماكن المتعذر الوصول إليها في العالم !

- قالت كايرو : « سأكون على ما يرام » .

وإنها بمرور الساعات شعرت بالبرد بصورة متزايدة . وكانت تشعر وهي تسلق الصخرة بأنها تتسلق فرناً متوجهًا وأرادت أن تقضي حياتها في البرد ، لكنها الآن تحولت وتريد الدفء . إنه لمكان مرعب !

كان كل شيء غريباً ، ومن الصعب الحصول على بعض الراحة . وكل عضلة في جسمها تؤلمها ولم تتوقف رعشتها .

لو استدارت على جنبيها فيمكنها رؤية ماكس دافناً ونانياً نوماً عميقاً في حقيقة نومه ، على بعد بضعة أقدام . وكانت تفكر في حقن لأن الأمر على ما يرام بالنسبة لماكس ، ولكنها لم تستطع الكف عن تفكيرها في رغبتها أن تضع ما تناوم عليه أقرب قليلاً منه ، كان الغلام حالكاً للدرجة أن أي صوت يصير مسماً بسرعة وبوحدة . فهي تستطيع أن تسمع صوت تنفس ماكس ، والبخار وهي تحرّك حواجزها بين الأحجار . وكان الناموس يطن حول رأسها بصورة مزعجة وغطت وجهها بالغطاء ، ولكن ماذا يحدث لو لم تر الشعابين والعقارب وهي ترتفع

استدار ماكس على جانب وأغمض عينيه مرة أخرى وقال : « نامي وننكوني هادئ » نامت كايرو لكنها متجمدة . وووضعت ذلك القميص عليها . ثم جلست ثانية وبدأت تخرج ما في الجيب العلوي ، وتساءلت : أين وضعتها ؟ قال ماكس وهو كايم جام نفسه : ماذا تفعلين الآن ؟
قالت : أبحث عن قميصك .

قال : قميصي ؟ أتاكدة انك لا تشعرین ببرد ؟

ردت : « نعم ، أشعر ببرد ! سبسك أن تعرف أني متجمدة ومنهكة وخائفة ، جسمى كله يؤلمى وقررت لو لم أكن قد سمعت عنك وعن صحراءك العفنة ! وكانت تحاول فتح سرسته الجيب السفل ، لماذا لم تفتح هذه السوسة ؟ آه ! وجلس ماكس واستعجب « والآن ماذما ؟

قالت : « لقد كسرت إظفري ! » صاحت كايرو وانفجرت في الدموع . وكانت الفضة الأخيرة . تقدم إليها ماكس والتقطها وووضعت يديها حول عنقه وضمها بسهولة إلى صدره العاري . لم تكن تدرك تماما مدى قوته .

قال ماكس : « أريد النوم قليلا » وأضاف : وأنا لم أحصل على قسط من النوم وأنت تخددين جلبة هناك ». وووضعها في حقيقة نومه وأغلق السوسة ورقد بجوارها وجدتها إلى حرارة جسمه وقال ثانية : « لو كنت أعرف أن كسر أحد أظافرك كاف لكسر روحك لكنت كسرت واحدا في المعسكر » .

ووجدت كايرو نفسها في مواجهة جسمه يحيط بها بذراعه وخذها يستند على صدره العاري مما جعلها تدرك الدفء في جلده .

قالت : « إن روحي لم تكسر » .

رد ماكس : « حبتن ماذا كنت تبكين ؟ » .

قالت : « لم أكن أبكي .. كنت فقط ... متعية . والآن أنا على ما يرام » .

- أبعد ماكس ذراعه عنها وقال : آه ، حسن ، لو أردت العودة ...

- قالت كايرو بسرعة : « لا . أقصد أنتي لا أريد إزعاجك مرة أخرى » .

نحوها ؟ وفجأة ، سمعت عواء خفيف . فجلست كايرو باعتدال وطفه وقفز قلبها من بين ضلوعها ووجهقت عيناها من الرعب . العواء قابله عواء آخر وسرعان ما صار الليل مليئا بالعواء . كيف ينام ماكس خلال هذا العواء ؟ وابغقوله إلا أنها فقدت أعصابها في الدقيقة الأخيرة . كان من العجب أن صوت إصطكاك أسنانها الذي يشبه صاجات الرقص لم ترققه بالفعل .

تشبتت كايرو بالغطاء من حوطها . ماذا تفعل هنا في هذا المكان ؟ كان ماكس على صواب . كان يجب أن تجد لنفسها عملاً مناسباً . وأرادت العودة إلى الوطن

كانت كايرو ترتجف من البرد والخوف . خائفة من أن تخرج من غطاء النوم ، ونجحت في سحب شعلة ظهرها نحوها وأخذت تخربش فيها بحثا عن قميص ماكس . طبقة أخرى من الملبس ربما يكون مفيدة .

- « ألا يمكنك أن تظل ساكته ؟ سألهما ماكس وهو متبرم نسان مما جعلها تفتر . وأضاف : « إنك تتقلبين طوال الليل . الصحراء دائمًا مكان هادئ قبل أن تختضرى » .

- قالت كايرو بعراوة : هادئ ؟ وكانت أسنانها تصطك وأضافت : كيف يمكنك أن تسمى هذا ... هذا الكابوس بمكان هادئ ؟ ويترجح على أن أتحمل التشير والناموس يلدغنى وكل أنواع المخلوقات المزعجة تعدد من حول على الأرض والآن ذباب تعوى من أجل الدم !

قال ماكس بهدوء : ما هم إلا أبناء آى .

قالت كايرو : « أبناء آوى ؟ هائل ! » وكانت كايرو على حافة الهisteria . وأضافت : « لست معرضة للإذين الخشرات السامة المصطفة لتعصى فقط وإنما معرضة أيضا لأن تمرقى بمجموعة كاملة من أبناء آوى الباحثة عن الطعام كذلك ! »

قال ماكس مساختها : « إنهم غير مهمتين بك . العقارب والثعابين تهاجم فقط في حالة الدفاع عن نفسها ، لذلك إذا بقيت ساكتة لن يلحق بك أذى » .

كانت كايرو متحمسة للصورة التي رسماها للحياة لأجلها . تصورت نفسها تحول بين باريس وميلانو وربما حول مدريد أو محل مشاكل في فرانكفورت . لم تكن تحلم بأن يتلوى بها المطاف على قمة هضبة في الصحراء ، وتنام مع رجل قابله أول مرة أمس وهي غير جليلة بالنسبة له ومزعجة وغير جذابة . تشعر بقلبه يرتفع ويختفي تحت خدها وتکاد شفتها تلمسان جلدته . ولو كانت تحركت قيد أمنلة لکانت تذوقته . . .

فتحت كايرو عينها وتساءلت : ما هذا الذي تفكّر فيه ؟ هذا هو ماكس . وشعرت بذراعي ماكس تزداد في الالتفاف حولها مما أعطاها إحساساً زائداً بالأمن ، وأخيراً غطت في نوم عميق .

عندما هزها ماكس لتستيقظ قبل الفجر ، هممت كايرو في إثتجاج وجدت حقيقة النوم فوق رأسها .

وقالت : « أتركي في حال »

تبدد دفء الحقيقة وبدأ ماكس ينجز بقدمه ويقول : « هيا ، انقضى ! » اعتدلت كايرو وأخذت تفرك في عينيها وتأمّلت وهي تقول : « لا يمكن أن يكون هذا هو وقت الاستيقاظ . هذا هو الوقت الذي أذهب فيه إلى النوم » أوضحت ماكس : لو لا الضجة التي قمت بها الليلة الماضية لكانا نلنا قسطاً وفيأ من النوم » .

قالت : « لم أكن في حالي الطبيعية أمس ، وأنت تعرف ذلك » .

- قال « على العكس من ذلك ، رغم أنني لم أكن أتوقع أن الظفر المكسر يسبب مثل تلك المأساة ! »

- قالت : « لم يكن الظفر ، وإنما تراكم الأحداث التي حدثت لي عندما كنت متعبة ، هذا كل ما في الأمر » .

- « ما هي الأحداث ؟ وكانت الليلة عادية وهادئة في الصحراء . وأنت التي أوجدت الإزعاج . ظننت أنك باستطاعتك التوازن . اندن وبالتالي يمكنك النوم

وكانت تشعر بالأمان والدفء بين ذراعيه ولم تعن أن تتركها .

- « حسن ، في هذه الحالة من فضلك أصمتني ونامي ؟ »

- « أراهن أنك تقول هذا لكل الفتيات ، همست كايرو وشعرت أنها ترى إيمانه .

كانت كايرو مازالت تشعر بالبرد جداً فقام ماكس بتدليلك ذراعها وعندما دب الدفء بدأت تستريح . بدأ السكون من حولها وبذا ابناء آوى في الابتعاد .

ولاحظت كايرو النجوم في السماء المظلمة مما أعطت ضوءاً . كيف لم تلحظ ضوءها من قبل ؟ ظننت أن ماكس يحملق فيها مثلما حلق في الليل التي لا تخصي . كم كان عالمها بعيداً عن عالمه !

إعترفت كايرو لنفسها بأن ماكس كان على صواب . فحياتها كانت فسقة . وأعلنت بأن لندن كانت رحمة مليئة بالملائكة والحيوية ، ولو كانت أمينة مع نفسها فإن حياتها محدودة كما لو أنها تعيش في قرية صغيرة . وما هي المدة التي مضتها قبل أن تقابل أحداً مختلفاً ؟

شعرت كايرو لأول مرة بالأسف لأنها لم تقابله تحت ظروف أخرى . وهي ترقد بين ذراعيه شعرت بأن أحاسيسها شيء غير سوي . غريب ذلك الرجل الذي صرخ بأنه لا يحبها وجعلها تشعر بالأمن ، وترى كل شيء بوضوح وهل كانت الأشياء مختلفة لو كانت قد قابلته في لندن ؟ وهل كانت . . . الحقيقة أنها لم تتم وقف وتنتظر من قبل وكانت هناك حرارة ولم يكن هناك طابع مميز يستحق انتباها ؟

لقد جاءت إلى الصحراء للقيام بالعمل حتى ولو لم يكن متوقع القيام به .

ونذكرت كلام بيير « ليس لدينا مؤهلات لكن بيتنا أحوال من الاتصالات . أنت تحولين حول أوروبا لسنوات ، فسيكون من السهل لك أن تدعين برامج إجتماعية ، وإذا ركزتنا على الزواية العملية ستعرفين كثيراً من الناس قادرین أن يضعونك في الاتجاه الصحيح » .

الفصل الرابع



حررت كايرو نفسها بصعوبة من ملامة النوم المتشابكة . بدأ شريط ضيق من الساه يضي فوق خط من الصخور وقامت وارتدت قميص ماكس وهي الآن مسيطرة على نفسها بخلاف أمس .

عندما عاد ماكس كانت جالسة تنظر إلى مرآة حقيقة يدها وقالت : «أعددت بعض القهوة ، والإبريق هناك بجوار الموقف » .

إلتقط ماكس الإبريق وهو متزمر وقال : « أظن قلت لك أن ترك ذلك الشيء وراءك ؟ »

- « لقد قلت » .

- « حيثذا تعمدت تتجاهل تصحيحتي ؟ »

- خففت كايرو المرأة ونظرت إليه وقالت : « نحن لسنا بالجيش . لقد أعطيتني النصيحة وقررت ألا أعمل بها ، هذا كل ما في الأمر . فأننا قادرة تماما على أن نأخذ قراراتي . على عكس ما تظن فإن لي تفكيرى الجيد الخاص بي » .

- أشار ماكس : « لم أر دليلا على ذلك إلى الآن » .

تجاهله كايرو واستمرت في تندية وجهها حتى فرغت من ذلك .

- فقال ماكس وهو يشرب القهوة : كم لوسبيون تحتاجين إليه ، بالله عليك ؟

- قالت : لا أحتاج أن أصاب بسفعة شمس . ربما تكون سعيد لأن يكون جلدك مثل الجلد الـ... .

فأى مكان . لابد وأنك تعودت على السيارات والحانات والتليفزيونات والناس الذين يتشاجرون بجوارك طوال الليل . فالليلة الماضية لابد وأنك كنت صامتة على الإطلاق بالمقارنة مع ذلك ! »

- قالت كايرو : كانت الضوضاء من أنواع مختلفة .

- ماكس : « من الأفضل أن تتعودي عليها » .

- قالت : « لا تقل لي ليس هناك فندق حسن نجوم للنطلع إليه الليلة أيضاً » .

- قال فجأة : « إرتدي ملابسك يا كايرو ! وراقي الموقف عندما أذهب واتحدث مع المشرف » .

نظرت كايرو إليه بحنق وهو يذهب . لم تحب الطريقة التي وجدتها عليها وهي غير مستحبة . كان عليه أن يجعل الأشياء سهلة بدلا من أن يراقبها والساخنة في عينيه ويلقى بالتعليقات حول المكان الذي كانت فيه . لم يكن من السهل أن تذكر أنها كانت بين ذراعي ماكس الليلة السابقة .

كانت تشعر بالبرد ولديها سبب طبعا وكان من الطبيعي أن تسعى إلى دفعه جسمه . يمكنها أن تذكر نظرها إلى النجم وهي مسؤولة من أن تقابل ماكس وأضطرارها بأن تلمس شفتها جلدته . . . لابد وأنها تحلم أو متعبة جدا لدرجة المدىان ! شكرأ للسامي فماكس كان نانيا . جذابا ربيا عندما يتسم لكنه لم يكن من النوع الذي تزيد أن تقبله !

هو مستمر في المشي بخطوة واحدة لا يعبأ بها عبيط به .
وهي تسير وراءه كانت كايرو تحسده بالنسبة لثقتها المطلقة . كانت متأكدة من ضرورة أن تبدو هادئة هنا . صارت الصحراء إلى حد ما أقلّ عهيداً . وبعد الصخرة القاحلة ، بدا هذا الجزء من المضبة مليء بالحياة . وقال ماكس : «الدنيا أطررت منذ شهر تقريباً لأول مرة في ثلاثين عاماً ! وتعجبت كايرو من رؤية الزهور الصفراء التي تنمو في الصخرة الجرداء وقالت : « أنت عظوظ لأن ترى مثل هذا !! » .

لاحظت كايرو بعد ذلك مجموعات من الزهور في كل مكان بين الأحجار وفي الوديان حيث كانت تجري الماء حتى أن هناك شجيرات زهور قرنفلية . كانت الفراشات ترقص في الهواء ، وعلى بعض ياردات رأت كايرو الكرنب وهو أبعد مما في الخدائق الإنجليزية التي اعتادت رؤيتها ، وتوقفت في بهجة عند رؤيتها حقل أخضر متشرأمامها .

تعجبت كايرو فائلة : « كم هو جميل ! »

ادركت كايرو عندما نظرت إلى أسفل أنها عند طرف سجادة من الخضر وأطلقت صحبة حيث وضعت يديها على عينيها وتراءجت للخلف بسرعة .

سأل ماكس : « ما هذا ؟ »

قالت كايرو في رعب : « هذه ... هذه الأشياء ! ما هي ؟ »

قال : « جراد » وأضاف : « بدأت التكاثر مع المطر وتبعد كوباء هنا ، ليس كذلك ؟ »

صاحت كايرو : « كيف يمكنك عدم المبالغة بها ؟ إنها أشبه ببعض قصص الرعب ! إنها ثائرة ! »

قال : « على العكس فالسكان المحليون يقومون بطحنها كطعام شهي . هل تريدين بعضها كعشاء الليلة ؟

قالت : « أخغ ، كم هو مقرئ ! هل علينا المسير خلاها ؟ لا يمكننا أن

- قال : أحياناً أتساءل عما إذا كنت تفهمين من أين أنت يا كايرو . لذلك أظن بصعوبة أنك تحتاجين إلى الاهتمام بمكياجنك !

- قالت : « أنا لا أضع مكياجنا . وإنما أهتم بجلدي » .

- قال : « وتنقعين في نفس الوقت أن أقف هنا متظراً ببصر ؟ »

- قالت : « لاحظت أنك صابر . وبكل تأكيد ليست هذه نهاية العالم لو أمضيت حس دقائق أعطى نفسك فيها حالي . فأنت أول شخص ستشتكي لو أهترت من ضربة الشمس » .

- قال : « إن قبعتك هي كل ما تحتاجين إليها . لا يبدو أنك تفهمين أن لدى عمل أقوم به هنا . ولن أظل طول اليوم أتسكع بانتظارك » .

- قالت : « أظن أن الوقت يأخذ معنى مختلف في الصحراء » .

قال : « صدقيني أن الوقت يتضاعف معك ! فلتسرعي ! »
لازالت كايرو تتألم من مشى أمس وتذمرت وهي ترفع حقيبتها على ظهرها .
وجعلتها ماكس تأخذ زهرة كبيرة وبعض الطعام أيضاً وتألت من الحمولة الزائدة .

قالت : « لن آتني على حل هذا ! »

قال : « إذا كنت تحملين مواد التجميل وفي لوغاكس أيضاً فإنه يمكنك جعل الطعام والماء اللذين ربما ينقذان حياتك . وإذا أردت أن تتركي شيئاً خلفك فلا حاجة بي أن أخبرك بما يجب أن تركيه ! »

لاذت كايرو بالصمت وسارت بثاقل وراءه . وتحركت عضلاتها بعد فترة من التمرين وحيث أنها اعتادت على الوزن الذي على ظهرها بدأت تنظر حولها .

ساروا من خلال صخور مبعثرة وأعمدة ضخمة من الصخر تحتتها الرياح إلى أشكال . لم يكن هناك غر واندشت من مدى سهولة غرك ماكس بين الأحجار حيث يعرف دائياً أين يذهب . إنه يسير كقطط غير متعدد ولا يتعثر ولا يلهث وغير متغير سواء يذهب بمينا أو بسارة . ولا يبدو أنه يلاحظ الحرارة . إنما

تلف من حوطا؟

قال: «متاعبك هي أنك غير مهياً لتعيش في مكان هذا . لديك مظاهر خلوقة ولدت للرفاية » .

قالت : لم يُطل الوقت لأنحر من هذا المظهر عندما لا يكون عندك دش
دافق أو تنسل شعرك * .

قال « هذا سيقوم ببناء خبرتك يا كايرو . تمررين بمستنقعات الجراد وعدم غسل شعرك لبعضة أيام . يالله من اختيار كبير بالنسبة لفتاة ؟ »

- قالت كايرو : « لا أريد بناء شخصيتي ^{٤٩} وهي تكره أنه اكتشف رعبها من المخترات مما أدخل على نفسه السرور .

— قال : « أظن أنك ربما تجدين أنك قمت ببناء شخصيتك . وإنذ لازلت تطهرين أنك غير محتاجة لأنني مساعدة .. »

– قالت : « لا تدعني أذهب ! »
تكلمت واعتذررت بمجرد أن خرجت الكلمات من فمها . فرغم ما كسر

حاجبه وقالت : « أقصد .. أرجوك .. ٩٤ »
- إيتسم ماكس ايتسمة ملتوية وأمسك بيدها ثانية وقال : « لا تقلقي يا

كايرو . سأمسك بك جيداً .
عبر السهل في صمت ، وتعلقت كايرو في يده حتى خف مستنقع الجراد ثم
انتهت وعندما خلت الأرضية الصخرية تماماً توقف ماكس ونظر إلى يديها
المتسكتين .

ثم تركت يده وسار في المقدمة وهي خلفه تراقب ظهره وهي تحاول تجاهله تشابك يديها . وافتراضت أنها هنا للقيام بعمل هام . وأمسكت بالكاميرا في محاولة لإنقاذ نفسها وماكس بأنها محترفة وإنقطعت عدة صور وهي تسير لإعطاء هايدن دين فكرة عن المنظر ، لكنها في قراره نفسها بدأت تظن أن ماكس على

قال : « لا ، لا نستطيع . فإن الأمر يستغرق ساعات لاكتشاف طريق بديل . ولن أجد عن طريقى بسبب عدم استطاعتك مسايرة بضعة مخلوقات غير

- بضم ! هناك الملايين منها !

«لا تكوني متشنجـة جداً، هـلـمـ نـسـ فـهـ لـ تـذـكـرـ»

ـ لا أستطيع !

- «بلي، يمكنك ، إذا أمكنك عن عدم الدفع بنفسك إلى الصحراء وتسلق تلك الصخرة دون شكرى فإنه يمكنك القيام بهذا» .

نظرت كايرو إلية باندهاش من هذا الإطراه ما جعلها تستجمع شجاعتها
وتحظى بتعدد ملى كتلة الحشرات . وستطابيرت الحشرات وكانت تود لو كانت ترتدي
بنطالاً طويلاً بدلاً من الشورت !

إلتفت ماكس حوله وراقب توقفها عن التقدم وقال : «أسرع ! .. - قالت : «إنني آتية » .

- تنهى ماكس وقال : « لأجل السماء ! » ثم عاد إليها وأمسك يدها وخذلها ممه . وأضاف : إننا لن نذهب إلى أي مكان بهذه السرعة » .

وأثناء المسير نظر إلى وجهها وقال: «هل أنت على ما يرام ١٩
أومات كايرو برأسها دون أن تتكلم».

- قال : « يا كايلو المكينة ، لا أفترض أنك تذكرت الجراد عندما اعتزم القيام بهذه الرحلة » .

-قالت: «لم أفكّر به. لأنك مسؤول».

قال مأمور : « لماذا ؟

قالت : « كل وقت أجعل من نفس حقاء ونظن أنني أثبت فكرتك عن
مدى عدم التفعم مني » .

قالت كايرو : « لا ، لقد قمت بنفسى بهذا الشىء و يجب أن أتحمله ». قال : « لا أستطيع أن أقر هذا بنفسى أفضل » وإنضم وأضاف : « أريد فحص هذه المنطقة ، لذلك سأتركك لتشعر بالأسف على نفسك . سوف تشعرين بها هو أفضل بالنسبة للأشياء بعد الراحة ، على أية حال . ولنجلس هنا ولا تجول بأى شكل حتى لا تضيعين ولا أعتبر عليك . فلن أناخر ». هزت كايرو رأسها بالموافقة وهى تراقبة يختفى في أحد الشقوق ، وذهبنا مشغول بالمشكلة بشأن موقع التصوير . وهى حريصة على الا تعود وتحبر دين بيان فكرة استخدام المضبة للتصوير هي فكرة غير عملية تماما . وإن أفضل شيء هو إدراك بعض التغيرات وأتخاذ الترتيبات كحقيقة واقعة .. ولكن متى تقوم بذلك ؟ فماكس قادر على الاحتفاظ بها هنا مدة أطول مما تحتاج لبلقتها دروسا !

سمعته من مسافة وهو يصفر دون مبالاة . فالامر على ما يرام بالنسبة له . فهو غير ملزم بأن يعطى تقرير إلى هايدن دين الأسبوع القادم . وواعد بير بعودتها مع كل الترتيبات ويكون الأمر بغيضاً لور عادت بلا شيء بقدمين متورمتين ! استغرقت كايرو وقتاً في التفكير في المشكلة حتى بدأ صمت الصحراء . وهى لا تستطيع أن تفعل شيئاً جيالها في الوقت الحالى . وتساءلت وهى مستندة على الصخرة الباردة عنها يفعله ماكس . لابد وأنه مسرور من أنها وافقت على أنه على صواب في المقام الأول . واليوم صار ماكس أكثر ظرفاً مما جعلها تفكر في هذا . مررتان إندهشت من نظرتها المستمعة إلى عينيه وقد بدا مختلفاً عندما ابتسمرت ، ولكنني لا أستطيع ذلك وأنا ملتصقة به . ومتى تعترض المبسوط للعودة ؟

أى آثى بفرض نفسها عليه . لم تكن هذه هي غلطته لأن يتخذ هذا القرار السريع . ومن الآن فصاعداً يجب أن تكون هادئة فربما يدرك أنها وعيت الدرس وبغير رأيه في البقاء على المضبة .

صواب . من المستحيل أن يصل أى أحد إلى أعلى المضبة هنا ولو أنها فكرت في تاجر بعض البغال لحمل المعدات ، وعليها تحيل كيف تهبط عندما تخبر فريق المرضة أنهم سوف ينامون مع أبناء آوى في العراء . فهم اعتادوا على فنادق الخمس نجوم وليس النوم تحت النجوم ، مثلها .

نظرت حوطها كايرو في حاولة لتحديد اللقطة . تمهيرات باللغة لغتيات رشقات ، علب المكياج وكاميرات وناس مع الواح مشبكية ، كل ذلك سيجعل أمرهم غريب وفي غير محله . وهذا ما تأكدت كايرو منه . فكر ماكس في نفس الشىء .

وقد أحبطها التفكير في رحلة الكابوس هذه بأنها لا تائى بشىء على الإطلاق وأسوأ شيء هو أنها تعرف أنها لا تستطيع الإسلام والعودة إلى الوطن . وعليها أن تلازمه حتى يقرر العودة والمبوط إلى العسكرية .

عندما نظر ماكس إليها لاحظ في عينيها كلاماً تزيد الإصلاح عنه . فسألها : « ما الأمر ؟ » تنهدت كايرو قائلة : « لا شيء » ، ووضعت حقيبتها في الفظل سعيدة للهرب من هيب الشمس . وأضافت : لا شيء أكثر من العادي على الأقل . كنت أفكر في مدى إمكانية تنظيم التصوير هنا أعلى المضبة .

- « حسن ، هيا قوليها » لقد قلت لك ذلك ! «

جلس ماكس بجوارها وأراح قبعته للخلف على رأسه ، وقال : « أخبرتك بهذا .

رمته كايرو بنظرة وقالت : « يجب أن أجد بعض المواقع البديلة على ما أعتقد ، ولكنني لا أستطيع ذلك وأنا ملتصقة به . ومتى تعترض المبسوط للعودة ؟

« عندما أكون بحالة جيدة ومستعد ، يا كايرو ، وليس قبل ذلك . فانت ملزمة لي حتى أفرغ ما جئت لأقوم به . ولست في حاجة لأن أذكرك بأنك غير مدعوة . أليس كذلك ؟ ونظر إليها بعينيه الرماديتين .

وصرخت وقفت ، ومحظت عيناها الخضراءتان .

- رفع ماكس حاجبه ونظر إليها وسألها : « ماذا بك ؟ »

- قالت : لقد أزعجتني .

- قال ماكس : « ما كان يجب عليك أن تتجول هنا » وأضاف : « أخبرتك بالبقاء حيئاً أنت . لم تفعل ما أقوله لك أبداً ؟ »

كم كانت كايرو مسروقة من روبيته ثانية وقالت : « جئت لأبحث عنك . لقد ذهبت مدة طويلة ، وفكرت في أن شيئاً ربياً حدث لك » .

قال : « إنني استطيع العناية بيضني . ربياً كنت تتوهين وأنت تتجولين حول هذه الشقوق . فستقبلا ، أرجو أن تفعل مثلكما يقال لك وأمكثي حيث استطيع أن أجربك » .

قالت : « حسن ، عندما تقع في مكان ما وأجد رجليك مكسورة لا تتوقع مني أن أحضر واعثر عليك !

وأضافت : « لن أضيع أي مجده في القلق عليك مستقبلا ! »

قال ماكس : « لا حاجة بك لأن تقلقي . وإذا اهتممت بالتفكير على الإطلاق فلابد وأن تدركى أنني معنى بسلامتك » .

وحلق بعضهما في بعض دون كلام ورفع قبته حيث غاصت أصابعه في شعره ثم وضع القبعة الثانية على رأسه وقال : « حيث أنك هنا فتعالى وشاهدى ما اكتشفته » وأضاف : « أنظرى هناك ، وهو يشير إلى صخرة معلقة . إنها تغنى سلسلة من الرسمات الصخرية البدائية باللون الأصفر . صيادون ، ونساء ، وأطفال وخراف وماشية وكلاب وشخصيات مجردة تعلق الصخرة .

وقفت كايرو في صمت مندهشة من أن تلك الخطوط البسيطة ربياً تعبر عن الحركة والحياة ، وتساءلت : « من رسم هذا ؟ »

رد ماكس بهدوء : « لا نعرفحقيقة وقد وقف بجوارها وأضاف : « الصحراء مكان خصب ، ونحن نفترض أن هناك قبائل بدوية عبرت هذا منذ

كان الجلو هادئاً وجلست هادئة وظللت تأمل في شأن ماكس وهل ستعرفه بصورة أفضل وهل سيكون أكثر ظرقاً مما عهده ، وأدركت أنها لم تسمع صفير ماكس لمدة .

نظرت إلى ساعتها ، وقد جلس لحوالى ساعة . هي متاكدة من عودته الآن؟ وازداد الصمت ونهضت على قدميها فجأة .

نادت بصوت حاد مرتفع : « ماكس ؟ إلا أن الصمت الرهيب هناك . ثم نادت ثانية : « ماكس ؟ ما من عجيب .

واضطررت إلى أن تنتظر خمس دقائق أخرى بينما أخذ قلبها يدق بعنف . لم تكن تشعر بمثل هذه الوحدة حتى أن الفراشات قد هجرتها ، ولم ترى جرادة الآن . إنها تثبت على الأقل أنها ليست الوحيدة من الكائنات الحية على الكوكب . طرططات أذنها لتسمع آية إشارة على أن ماكس قريب فكلما ركزت استمعها كلها أصم أذنها الصمت .

عندما انتهت الدقائق الخمس تحركت متربدة تجاه التشقق حيث اختفى منه ماكس . كان قد أخبرها بأن تظل في مكانها ولكن ماذا لو حدث شيء له ؟

نادت كايرو ثانية وتrepid الصوت مما جعلها ترتجف رغم حرارة في الجو .

وقالت لنفسها : « تمبلدي ، وخطت بحدار إلى التشقق ، فماكس ربياً يرقد مصاباً بينما تتجول هناك .

كان التشقق مظلماً وضيقاً إلا أنها تحسست طريقها حتى خرجت منه من الطرف الآخر ليجد نفسها في لمبض الضوء ، ثم عدد من الصخور وعدد من المرات خارجة من عدد من الأجراف المرتفعة . وربيما ماكس أسفل أي منها ! ضغطت كايرو يدها على خديها وحاولت أن تذكر بعقلانية . لا يجب أن تكون مذعورة ! تحركت إلى الضوء وكان ماكس يتحقق من تشقق في الصخرة . سألها من ورائها ماكس : « ماذا تفعلين هنا ؟ مما جعلها مذعورة جداً

وأمضيا الليلة في أخدود . وكانت هناك كهوف عميقة في قاع التحدرات الصخرية .

كانت كايرو صامتة بصورة غير عادية ، وعصبية كمراهقة . وكانت تخشى من أن عينيها تقابل مع عينا ماكس لعله يقرأ فجأة الرغبة التي تملكتها . لم تكن تحب الرجل ! لماذا أسرع نبضها عند مجرد تفكيرها في فمه ويديه ؟ لماذا يلتهب جلدتها عندما تذكر عندما كانت ذراعاه تحيطان بها ؟ لابد وأن تكون قلقة مما ستخبر به والدها لو كانت هذه الرحلة كارثة ، إلا أن ما تفكّر فيه الآن هو ماكس وما إذا كانت ستساركه حقيقة النوم ثانية الليلة .

لم تعرف إذا كانت أنها مشتاقة لأن ترقد بجواره ، أم أنها تغامر بأن يخونها جسمها . وتساءلت لماذا جسدها يفعل هذا ؟ وقالت لنفسها إنه رجل عادي . إنها في بضعة أيام سيعودان إلى الطبيعة ، وسيكونا سعداء ليقولا إلى اللقاء بعضها البعض . والمدة التي تعرفت فيها على ماكس ؟ ثلاثة أيام ، ومن المستحيل أن تتصور عدم رؤيته ثانية .

بحلول الظلام حاولت كل جهدها أن تصرف بصورة عادية وتتحدث وهو يتناولان وجبة بسيطة من الحساء والخبز . بدا أن ماكس عاد ثانية إلى طبعه السني ولم يدخل جهدها في جعل المناقشة مستمرة . وتناولوا القهوة مثلما تناولاها الليلة السابقة . وقالت : « كان ينبغي إحضار حقيقة نوم معنى » .

قال ماكس : « كان ذلك شيئاً معقولاً ، لكنك لا تستطيعين عمل شيء حيال ذلك . وعليك الآن أن تشاركيتنى » .

قالت « أنا آسفه . يبدو ذلك أمراً عريجاً » .

قال : « ما الإراج في ذلك الأمر ؟ »

قالت : « حسن .. النوم معاً ؟ »

قال : « لا يهمنى ذلك ، فالنوم كلمة مؤثرة ، ففنه مثلك لا يهتم بي » .

آلاف السنين ، لكننا لم تتأكد بعد . وبدوا كما لو أنهم صيادون . لكن هذه الرسومات في الغالب هي كل ما تركوا وراءهم . يمكنك أن تجدنها في كل صخرة . معظمها لم يتم اكتشافه ، ولقد قابلت هذه بمحضر الصدفة » .

هذا الكلام أعطى كايرو شعوراً غريباً وهي واقفة هناك بجوار ماكس ، وهي تعرف أنها أول من شاهد تلك الرسومات التي منذ آلاف السنين .

وقالت : هناك أشياء لا تتغير على الإطلاق ؟ هؤلاء الناس الذين رسموا تلك الرسومات عاشوا حياة مختلفة إلا أنهن لابد كانوا يشبهوننا ، يحبون بعضهم البعض ويحبون أطفالهم ، ومالت لترى عن قرب اللوحة المرسومة في الصخر وقالت : « هذه المرأة منذ آلاف السنين لكنها وأنا متشابهتان » .

رمقها ماكس وقال : « لا أتصور أنها ترفض التحرك بدون المسؤول الشخصي عنها أو يتم السباح لها بقضاء الساعات حيال الروتين اليومي الخاص بجهاها ! »

قالت كايرو : « لم يكن هذا ما قصدته ، وابتسمت وهي تقول : « ولطالما الأشياء الهامة في الحياة شائعة فإنه لدينا أشياء متشابهة مشتركة » .

قال ماكس وهو غير مقتنع : آه ، نعم ؟

قالت باصرار : كنت طفلة مثل أي طفلة أخرى . ويمكن القول من تلك الرسومات أن هؤلاء الناس أحبوا أطفالهم مثلما أحبني والدي . وإنه في يوم ما أرد أن أتزوج ويكبرن لي أطفال أحبهم مثل تلك المرأة التي أحببت أطفالها .

قال : « هذا شيء مضحك ، ولا أظن أنك تفكرين في طفل وأنت مصممة أزياء ثم تسلمينه إلى مربية لكي تتعمى بالهدوء » .

قالت : « لا ، أود أن يكون عندي أطفال » .

- من البسيط بالنسبة لفتاة أن تجد زوجاً ؟ وأضاف : أو تنتظرين أحداً غنياً بقدر كاف .

نظرت إليه وكانت عيناه صافية وخضراءتان وقالت : « إنني أنتظر أحداً يحبني جا حقيقياً » .

رغم أنه في أوائل العشرينات ، كان ماكس ينأى بنفسه عن المرح حوله .

- قالت إميل : « هذا ابن دافينا ، ماكس . دافينا تتجاهل أطفالها إلا أنها تلعب دور الألم هذا الكريسياس . وهذا جزء من صورتها الجديدة . ماكس أطنه يعيش مع والدة بينما شقيقته تحب أن تكون مع دافينا وقد أحضرته لينغمسن في العائلات المرحة . يبدو أنه يود لو كان في مكان آخر غير هنا ، أليس كذلك؟ »

أمرت كايرو بفتحة فتاة السادسة عشر أن تخلب لب ماكس إلا أنه تجاهل ابتساماتها ونظراتها ولم يهتم بها . وكانت كايرو مصممة على كسب الرهان .

فجئها وصلت الحفلة إلى متتصف الليل شاهدته يخرج إلى التراس مما جعلها تتبعه .

كان واقفاً ويداه في جيوبه ينتظر إلى الخدائق ، وتقدمت منه كايرو قائلة :

« دافينا بمفردك؟ »

- قال ماكس : « مثلما تشاهدين » .

- سألته كايرو بابتسامه : « لا تحب مصاحبة أحد لترى بحيه العام الجديد؟ »

- رد ماكس : « صراحة ، لا . وأنا غير مهم بفتيات مثلك . فأنا أفضل التقنية المتطورة » .

لم تكن كايرو معتادة على أن يكلمها أحد بمثل هذه الطريقة ، مما جعلها تسحب دون عراك كما لم تعتد على ذلك ، إلا أنها قالت : « ألن أحصل حتى على قبله منك بمناسبة العالم الجديد؟ »

- قال ماكس : « هل هذا هو ما يجعلني أخلص منك؟ » وتقدم نحوها وغرس أصابعه في ذراعيها العاريتين .

- ماجعل كايرو تخاف فجأة . وقالت : « دعني أذهب أ »

- قال : « لا . إنك تريدين قبله . والآن سوف تأخذينها » .

أضاف ماكس : « والآن أخذت قبلك . إذنني ومارسي ذلك مع أحد

أثرت فيها هذه الجملة واعتدلت تجعلني فيه بنظرة متشككة . كيف تنسى ؟
ينبغى أن تعرف بمجرد أن يقبلها !

قطب ماكس جيئه تجاه ما قاله بعينيه وقال : « ما هذا؟ »

- قالت : « أنا أعرفك . أظن أنني أعرفك . أنت ابن دافينا فوثر جيل » .

عندما كانت صغيرة ، كانت دافينا مضيفة شهرية ، ومشهورة بمجدها وبأنها ترث أزواجها الآثرياء . وكان جير الدفالكوثر هو أول أزواجها . تذكرت كايرو الآن . وكان أكثرهم ثراء ، ولكن دافينا بعد أن تركته وطفليها صار الرجل متزلا بصورة متزايدة . ولم تسمع إسمه يذكر لمدة سنوات .

وسأله : إنه أنت ، ألم يكن كذلك ؟ لم يتغفر ماكس بكلمة .

ثم قال : « ليست هذه هي الطريقة التي أفكرا بها في نفسي ، لكن نعم ، إنها أمني » . وأضاف وهو لم ينظر إليها : أنت متاخره : وأعتقد أنها تسمى نفسها الآن مزر كيلر مان » .

تذكرت كايرو أن دافينا تزوجت منذ شهرين للمرة السادسة . ومن الصعب أن يصدق المرء أن لها ابن مثل ماكس ، لكن كايرو تعرف أن هذه هي الحقيقة ، وقد ذكرت أنها كانت قد قابلته .

ونظرت إليه بطرف عينيها وتساءلت هل هو يتذكر ؟ إنها تأمل في ذلك .

كان ذلك في عيد ميلاد سنة جديدة ، منذ عشر سنوات مضت ، وتزوجت دافينا آنذاك زوجها الرابع حيث أقامت حفلة كبيرة وقامت بدعوة جمع من الآثرياء والمشاهير . وقد أخذ جيريمي كنجسوود إبنته المحبوبة والتي كانت في السادسة عشر وقد استمتعت بمقابلة كل الرجال . إلا أنه كان هناك واحداً ظل غير متاثر بها وبمجدها .

- همست كايرو لصديقتها إميل متساءلة : « من ذلك؟ »

- « من؟ »

- الشاب الذي يقف بعد فيل هناك . ذلك الذي يبدو غير مهم بأحد » .

يعينا بغيريات مدللات سخيفات .

الآن ، وقد اجتاحتها ذكريات الماضي مما جعل وجهها ترتفع درجة حرارته ، وكانت كايرو سعيدة بالظلام حتى لا يستطيع ماكس رؤيتها بوضوح .

قالت : «ربما لا تذكرني . لقد تقابلنا في حفل ذات مرة » .

استدار ماكس وعيونه الثاقبة المتأللة في ضوء القمر قال : « أتذكرك فعلاً . أنت الفتاة التي صممت علىأخذ ماتريده . لم تتغيري كثيراً » .

قالت كايرو متسائلة : لماذا نقل إن كنت قد تعرفت على؟

قال : « لم تذكرني ذلك . فلماذا ذكرك بحادثة لم تكن ممتعة لأى منا؟ ودت كايرو لو أمكنها نسيان ذلك ثانية !

وحاولت أن تبعد حرجها عن طريق ضحكته وقالت : « هل تعرف نسبت القبلة تماماً ! كان ذلك أمراً سخيفاً ، أليس كذلك؟ » .

أجاب ماكس : « سخيف جداً . وأمل ألا تكوني قد أقيمت بنفسك إلى كل رجل مثلك فعلت؟ » .

قالت كايرو : « إنها كحقيقة كان الأمر رهاناً سخيفاً مع صديقه لي » .

قال : « وهل ربحت الرهان؟ » .

ترددت كايرو وقالت : « لا . لم أربح الرهان . ولم أخبر أحداً عن القبلة . وتظاهرت بأنك رحلت » .

قال ماكس : « فهمت . هذا يفسر اتجاهك على أية حال . لم أظن أنتي من نموذجك » .

قالت : « لم تكن » .

قال ساخراً : « إن لم أكن أنا من نموذجك ، فهذا يكون نموذجي؟ » .

فكرت كايرو في لمسة شفتيها لعنقها الليلة الماضية ، والقوة في ذراعيه ودفعه جسمه . ثم دفعت بتلك الأشياء جانباً . لن تكون في حالة خرى مرة ثانية !

ثم قالت : « وماذا بشأنك؟ أى نوع من البنات تحبه؟ » .

قال : « أحب فتاة ليست نموذجاً . فتاة تكون لها ذاتها » .

شعرت كايرو بالغيرة وقالت : « من تكون هذا النموذج؟ » .

قال : « لست متأكداً من أن هذا النموذج موجود » .

قالت : « لو كانت موجودة فلن تقابلها تخرج من متصرف الصحراء » .

نظر ماكس إلى ليل الصحراء الساكن وقال : « ربما أجدها تخرج من متصرف الصحراء ، أخذت كايرو تتلألأ في تنظيف وجهها وتنظيف أسنانها علىأمل أن تجد ماكس يغطى في النوم ، ولكنها أخيراً لم تستطع تأجيل الرقاد بجواره مدة أطول من هذا . ظلت تفكير في ماكس فيها كان وفيها هو عليه الآن . لقد إزداد عرضها واشتدت صلابتها . لكن عينيه ظلماً كما هما .

ورقدت بجواره على بعد بوصات قليلة وحاولت أن تتحدى وضعاً مريراً . وقال

ماكس : « لماذا أنت متورطة؟ » .

ـ قالت : « لا شيء . لم أجده النوم كهذا بصفة خاصة مريراً » .

ـ قال : « هل هذا يمك أنك طلبت مني أن أقبلك؟ » .

ـ قالت : « بالطبع لا ! ربما أهتم بذلك قبلة الصغيرة السخيفة ! » .

ـ قال : « أى نوع من القيل تهمك؟ » .

ـ قالت : « لا أى نوع ! » .

ـ قال : « لا أصدق ذلك . لقد قبلتك مرتين الآن ، أتذكريين؟ » .

ـ قالت : « أفضل أن أنسى » .

ـ قال : « هل ستترين؟ وما مال ماكس قريباً منها حتى أن فمه يكاد يلمس فمهما . وهنن لها بالقرب من شفتيها : « هل ستترين؟ » . ووضعت يديها على ذراعيه وإلى أعلى على كتفيه وهي مستريحه من الدفء الذي تشعر به ، ويجعله الناعم ، وعندما وجد ماكس فمهما اجتاحتها فيض من الرغبة . واشتدت ذراعاهما وجذبته بالقرب منها حتى اعتصر جسده القوى رشاشة جسمها . كان فمه دافناً . وأدركت كايرو أن هذا ما كانت تفكير فيه طوال اليوم : قبلة ماكس العميقه وبديه

الفصل الخامس



لازال جسمها ينبض بال الحاجة الغادرة مما جعل كايرو راقدة مستيقظة طوال الليل إلا أنها في النهاية غطت في نوم عميق من الإجهاد المطبق .
تحركت عندما سقطت أشعة الشمس الأولى على وجهها وفتحت عينيها يبطئ نصف مفتوحتين . ظلت راقدة لفترة وهي تعى السكون العميق وحال المكان .
كانت راقدة تراقب الأعمدة الصخرية التي تخرس المدخل إلى الأخدود حيث يرقدان . كانت تشعر برقاد ماكس ساكنها بجانبها وأدارت رأسها باحتراس لترى ما إذا كان لا يزال نائماً أم غير ذلك .
كان راقداً على بطنه ووجهه تجاهها . العضلات في كتفيه القويين كانوا في حالة استرخاء إلا أنها تذكر قوتها تحت أصابعها . بذا وجهه صغيراً وهو نائم وأقل صرامة وفمه منحرف قليلاً كما لو كان يتسم بينما يحلم .
تذكرت كايرو كيف أن لسته جردتها من كل دفاعاتها . كيف ستواجهه هذا الصباح بالقبلة : التي مازالت تداعب إحساناتها ؟ ثم نهضت وسارت على أطراف أصابع قدميها . كانت لا تزيد أن ترقبه لذلك زحفت إلى مدخل الأخدود وهي مازالت مرتدية القميص التي شيرت التي نامت به . هي في حاجة لأن تكون بمفردها فعلاً لفترة .
أسفل الأعمدة الصخرية ، ترددت . تواجهها ما تشبه صخرة ، فإذا نزلت إلى هناك لفترة فلن تضل وسيكون من السهل أن تجد طريق عودتها إلى ماكس .

القويين على جلدتها . ثم رفع ماكس رأسه حتى تنفس وكان هو يتنفس بصعوبة أيضاً . إلا أن تعبير عينيه صدمها مما جعل ذراعيها تبعدان عن رقبته ، وقالت : « ظلت أنت لم تهتم بفتيات مثل ». وقال ماكس : « لا . لست مهمتها . لنقل أنني كنت مهمتها لرؤيا ما إذا كان فنك قد تطور . وقد تطور ، ثم استدار وعدل من حقيقة النوم فوقها كما لو لم يحدث شيء ». ولم تتكلم كايرو وأدارت ظهرها حتى لا يرى وجهها ، ولكنها كانت فخورة بحضورها لإنقاذه أخيراً .
وقالت : « فنك لم يتطور » وكانت تعرف أنها كانت تكذب .

لو استطاعت الصعود على الصخرة فسوف تستطيع توجيه نفسها باقى الطريق . حاولت كايرو بضع قفزات مميتة ثم بدأت بالجدار لكنه لم يكن هناك أى تشقق دقيق حتى لغرس أصابعها فيه ، وحاولت ثبيت أقدامها على الصخرة الملاس ولكن دون جدوى .

خطت خطوة إلى الوراء لالتقط أنفاسها ، كان ذلك حق . إن ما كان عليها هو أن تسلق بضعة أقدام . لابد من وسيلة !

تساءلت إذا كان ماكس مستيقظا ، أم أفقدتها الآن ، هل سيأتى باختنا عنها ؟ تنفست كايرو بعمق ثم قفزت ثانية إلى الصخرة وحيث أنها سقطت تعرّت والتوى كعبها بصورة سيئة تجتها . صرخت عندما شعرت بالارتفاع ولمدة دقيقة في التراب تعفن شفتها حيث واكب الألم الصداع .

لم يزدّها هذا على أية حال ففكّرت ومدت رجلها لشخص كعبها . كان ذلك التراء في المفصل لكنه مؤلم . لم تصعد الصخرة الآن وفكّرت في ذعر المتزايد . كيف كانت بهذا الغباء ؟ غبية وبدون تفكير ومهملة . هنا يد لا شيء لما سيقوله ماكس لها عندما يجدّها . هذا الـ عشر عليها .

ناغبت كايرو لتفف على قدميها . نادت : ماكس ! ماكس ! وأمكنتها ساعتين صدى صوتها يتربّد من جدران الصخرة . فراغ الصوت جعلها ترتجف قبل أي إجابة .

ـ كايرو ؟

ـ أنا هنا » ردت عليه وشعرت بارتياح .

ظهر ماكس بعد دقيقتين على قمة المنحدر ، واعتدلت عندما شاهدته . وكل ما يعنيها أنه هنا وهي الآن آمنة .

ـ سألهـا : « ماذا تفعلين بأسفل هناك ؟ هل تدركين ما طول المدة التي أبحث فيها عنك ؟

ـ قالت كايرو : « أردت المشي . ولم يبدو الأمر صعبا للهبوط ولكنني لم

لكن ذكرى ماكس ما زالت نشطة وهو ينام بجوارها ويدّه على فخذها وقدمه على فمها .

سارّت كايرو بسرعة كما لو أرادت أن تخالص من الذكريات ، وتناظرت كما لو لم يحدث شيء . ويجب أن تكون مذيبة بصورة تلجمية عندما يتطلب الأمر ، وتتجاهله باقى الوقت ، ومع قليل من التحفظ سيكون هو وحده الذي يشعر بالغرى .

تنحنى الصخرة قليلاً ودون تحذير تترافق بعيداً إلى منحدر شديد الإنحدار مغطى بالصخور والحجارة . وهي منغمسة في أفكارها انزلقت كايرو واندفعت إلى أسفل . وأآخر قطعه كان إنحدار طول ثانية أقدام أو نحو ذلك إلا أنها تدلّت من الصخرة دون أن تفكّر وغرضها الآن أن توضح لماكس أن قباته لا تهم على الأقل في الوقت الحالي .

كان هراء الصباح صافياً ومنعشًا وبدأت تشعر بالهدوء وسارت . إنها لم تكون هي التي يشغلها قيلتين ، إنها هي التي دائمًا تفخر ب نفسها حيال تكلّفها أحسن ، لم يحدث هذا ثانية . إن كل ما يجب أن تفعله هو الوصول إلى المكان الذي تقصده في اليومين القادمين ، ثم تستطيع أن تضع ماكس فالكونز بعيداً عن ذهنها وللأبد .

حيث أنها قررت أنها أكثر من قادرة على مواجهته الآن استدارت كايرو وعادت إلى الصخرة لكنها تأكّدت من أن العودة إلى ماكس ليس بالسهولة التي كانت تظنها .

غضت شفتها ونظرت إلى أعلى الصخرة وهي تقريباً نصف الطريق إلى أعلى المنحدر .

كانت المسافة عالية لأن تسلقها وجوانب الصخرة ملساء لو حاولت القفز . سارت كايرو بحذر على قاعدة المنحدر تبحث عن طريقة أخرى للتسلق ، إلا أنه ما من أمل وأدركت الذعر حيث بدت الصخرة كجدار من الزجاج .

وغية لا تتصدين إلى نصيحتي بشأن سلامتك ! ولو لا أنت لكونت قد فرغت من هنا اليوم وبدأت العودة إلى المسرى ، أليس كذلك ؟ والآن علينا أن ننتظر حتى يتنهى الروم وتستطيعين المشى ثانية » .

ـ قالت كايرو بصوت خافت : « أستطيع المشى اليوم » . كان على حق . فكانت فقط في نفسها . كانت أناية ومتغطرسة مثلما قال . وقالت : « أحتاج فقط أن أربطها » .

ـ قال ماكس : « لا تكوني أكثر غباء مما أظهرته فعلا ! لا تستطيعين الذهاب إلى أي مكان على كعبك اليوم ، وأخذ ذراعها وجذبها واستمر في حاضرته وهو يشدّها نصف شدة إلى أعلى المنحدر .

غضت كايرو شفتها لكي لا تصرخ من الألم والأحجار تحت قدميها وعندما اقتربت من القمة كادت تنزلق وتسقط إلى القاع ثانية لو لا أن ماكس كان ممسكا بها بشدة . وزنها جذبة ليفقد توازنه ويتعثر إلا أنه إنقذ نفسه بأن أمسك بالأحجار بيده الحالية قبل أن ينزلق ثانية .

ـ قالت : « ماكس ؟ وأمسكت بذراعه بكلتا يديها بينما اختلف لون وجهه وجلس على ركبتيه ممسكا برسنه . وأضافت : « ماكس ، ما هذا ؟ » نفرت عضلات رقبته وهو يقاوم الألم . ونجح في أن يقول بجهد رهيب : « شيء ما عضني . وإن شاهدك ما هذا » .

نظرت كايرو حورها وهي مرعوبة شاهدت ذيل ثعبان يندس بين الصخور .

ـ وقال ماكس : علينا أن نخرج من هذا المنحدر . هل تستطيعين التحرك ؟ ثم وصل إلى القمة وتجاهلت كايرو الألم في كعبها وأخذت تجذب ماكس إلى ظل واfer للبروز الصخرى وجلست على ركبتيها بجواره . علامات الألم بدأ ظهرت على وجهه واستند على الصخرة وتصبب عرقا . وعندما مالت برأسها رؤية علامتين لثقيين في يده .

ـ سأها : « هل رأيت ، ماذا كان ؟ أية علامات مميزة ؟ »

ـ أستطيع الصعود ثانية ، والتوى كعبي » .

ـ قال : « أمل لا يؤمل . أخبرتك ألا تتجولين بمفردك ، لكنك لم تصغى لي ؟ لا ! أى أحد آخر كان فهم أن الصخرة مكان خطير ، ولكن كايرو كنجسورد لم تكلم ! لا ، قامت من النوم وخرجت دون أن تدعوني أعرف أنها ذاهبة . لم ترد كايرو أن تصايقه أكثر من هذا وقالت : « إني آسفة » .

ـ قال ماكس : « في يوم من الأيام سوف تجدين أن الوقت قد فات بالنسبة للأسف . ولو كان لدى أى إحساس لكنت تركتك بأسفل هناك وأعلمك درسا ! ثم شق طريقة أسفل المنحدر الصخرى باحتراس ثم وصل إلى فوق قمة الكتلة الصخرية التي حاولت كايرو أن تصل إليها .

ـ ماكـس إلى الأمام ومد يديه تجاهها وقال : « لو استطعت مسك يدي فلسوف أجذبك إلى أعلى » .

ـ قـام ماـكس بـمحاـولـتين وأـخيرـا نـجـحـتـ كـايـروـ فـأنـ تـمـسـكـ بـهـ وـشـعـرـتـ بـالـقوـةـ تـسـرـىـ فـيـ يـدـيـهـ إـحـرـ وـجـهـ مـنـ الـمـجـهـودـ وـرـفـعـهـ إـلـىـ أـعـلـىـ بـيـنـاـ تـدـفـعـ بـقـدـمـهـاـ عـلـىـ الصـخـرـةـ حـتـىـ وـجـدـتـ نـفـسـهـ تـقـعـ عـلـيـهـ . لمـ يـتـكـلـمـ أـىـ مـنـهـاـ حـتـىـ التـقـطـاـنـافـاسـهـاـ وـفـجـأـةـ أـدـرـكـ أـنـ الـقـبـيـصـ تـىـ شـيـرـتـ إـرـفـعـ فـوـقـ فـخـذـيـهاـ وـجـذـبـهـ كـايـروـ إـلـىـ أـسـفـلـ وـاعـتـدـلـتـ غـيرـ قـادـرـةـ عـلـىـ منـعـ أـلـمـ رـجـلـهـاـ المصـابـةـ .

ـ قال ماكس : « دعـنـيـ أـرـىـ ، وـأـخـذـ قـدـمـهـاـ حـيـثـ مـسـكـهـاـ بـقـوـةـ وـلـوـ أـنـ أـصـابـهـ كـانـ رـقـيـقـةـ دـوـنـ أـنـ تـرـفـعـ ذـلـكـ إـلـاـ أـنـ تـبـيـرـهـ كـانـ مـتـجـهـهـاـ ثـمـ تـرـكـهـاـ تـذـهـبـ . وأـكـدـ قـائـلاـ : « إـنـاـ إـلـتـوتـ . وـهـذـاـ يـعـنـىـ أـنـكـ أـصـبـحـ عـالـقـاـ أـكـثـرـ مـنـ ذـيـ قـبـلـ . وـلـاـ أـظـنـ أـنـيـ قـدـ قـاـبـلـتـ أـىـ وـاحـدـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ أـنـ تـكـوـنـ غـيـرـ وـأـنـانـيـ وـغـيرـ مـسـتـوـةـ تمامـاـ مـثـلـكـ يـاـ كـايـروـ ، وـكـانـ صـوـتـهـ هـادـئـاـ مـاـ جـعـلـهـ تـجـبـنـ وـعـرـفـ أـنـ الـكـثـيرـ مـنـ غـضـبـهـ نـاـيـعـ مـنـ تـيـجـةـ الـخـوفـ عـلـيـهـ . وأـقـابـافـ : « لـقـدـ أـجـيـرـتـنـ عـلـىـ رـفـعـكـ إـلـىـ أـعـلـىـ وـجـعـلـتـنـيـ مـتـأـخـرـ وـشـغـلـتـنـيـ عـنـ عـمـلـ ، وـالـآنـ نـحـنـ عـلـىـ مـسـيـرـ يـوـمـ كـامـلـ مـنـ الـمـسـكـرـ مـعـ نـقـصـ المـاءـ وـالـطـعـامـ وـأـنـتـ تـذـهـيـنـ وـتـلـوـيـنـ كـعـبـكـ لـأـنـكـ أـنـانـيـ جـداـ .

تعيش فيه .

- مس : « لازلت على قيد الحياة » ورغم الألم يتسم ابتسامه خفيفة وأضاف : « هذه علامة طيبة . ولو كان ثعباناً من الثعابين التي تقلقني ، لكنت في اعداد الاموات الآن » .

وفحصت كايرو بجموعة الاسعافات الأولية فلم تمد المضاد لعضة الثعبان لكنها وجدت بعض أعراض البنسلين وأعطيته أربعة أعراض . وفرشت فراش النوم ونبحثت في جذب ماكس لي躺 عليه وكان يشعر بدوخة شديدة وبرق بخارزة .

وسألت نفسها : لماذا هي غير نافعة ؟ كان ماكس على صواب . ولم تكن قادرة على التعامل مع بيته مثل هذه . لقد قرأت كتاباً عن الصحراء خاص بالبقاء على قيد الحياة وذلك قبل أن ترحل ، وبه جزء كامل عن كيفية التعامل مع العضات واللدغات ، إلا أن ذلك كله أصبح في حل النسبان . وكل ما استطاعت تذكره هو جعل ذراعه ساكته بقدر الإمكان ، وجمعت فروع شجرة عتيقة متخلبة من حرارة الشمس حيث صنعت من أحدها جبيرة وأشعلت في باقي النار لأجل الماء .

- سأها ماكس بصوت ضعيف : هل تعرفين ماذا تفعلين ؟

- قالت : آآه ، نعم . أقوم بجموعة الاسعافات الأولية .

- قال : « حقيقة ؟ »

- قالت : « حسن ، لا . سيجعلك الأمر تشعر بتحسن لو ظلتني أني محل ثقة . إنني استخدم عقل » .

- مس ماكس : « لم أعرف أن لديك عقل » وابتسم ابتسامه خفيفة مرة أخرى .

- قالت : « لم أعطيك سبباً لنفكّر هكذا ، هل أنا أعطيتك ؟ »

- قال : « أنا آسف لصراخي في وجهك ، يا كايرو ، لقد كنت خائفاً لولا أجدك أبداً ، ثم فجأة كنت هناك . ولا أعرف لماذا فقدت هدوئي »

قالت : « كان ثعباناً ، ولكنني لم أر سوى الذيل ولم يكن هذا قدراً كافياً لوصفه » أغلق ماكس عينيه وهس : « علينا الانتظار لترى . ألم تعرفين كم هو سام » .

قالت كايرو وهي مرعوبة من مظهره : « ماكس ساذه لاحضار الاسعافات الأولى من حقيقتك . وحافظ على هدوئك يقدر ما تستطيع حتى أعود ولن أتأخر » كانت عيناه مغلقتين واستطاع أن يهز رأسه .

ثم تحركت وهي تأمل من كعبها ، ولم تدرك المسافة التي قطعتها . ولو استطاعت أن تسرع ، ولو لم يحدث إلتواء في كعبها ولو لم تكن شرعت في ذلك المشي على الإطلاق !

وصلت كايرو إلى حقيقة ماكس حيث كانا يسكنان وقررتأخذ حقيقة الظهر وفراش النوم .

كانت تتلهف للعودة إليه ، وربطت كعبها أولاً . ولو كانت هناك سناده لانخفاض الوقت الذي تستغرقه . ثم رفعت حقيقته على ظهرها .

كان الحمل ثقيلاً وإنما كانت قوة الإرادة التي جعلت كايرو تعود إلى الصخرة بأشع ما يمكن . وعندما عادت وجدت ماكس راقداً دون حراك وظننت أنه مات ، حيث هست : « لا ! » كما لو أن الدنيا أظلمت ، ثم حرك رأسه وسقطت على ركبتيها بجانبه ، دون أن تهتم بالي كعبها ، وأضافت : « ماكس آه ، ماكس ! هل تسمعنى ؟ »

- فتح ماكس عينيه بصعوبة هائلة ونظر إلى وجهها وهس : « غدت » .

- قالت : « آسفة لتأخرى . لم أستطع المشي بسرعة ، ورفعت غطاء الزمزمية ورفعتها إلى شفتيه كي يستطيع أن يشرب ، ثم بللت الفانلة بالماء ومسحت وجهه ورقبته . ولم تعرف إذا كان ذلك كله يساعد في هذه الحالة أم لا ، ولكنها أرادت أن تفعل شيئاً . كانت شفتها بيضاء اللون ويضيقها على بعض بشدة .

وسألته : « كيف تشعر ؟ » وكانت تأمل في أن صوتها لا يكشف عن الرعب الذي

وتجدها . بدأت بعض متابعيها حتى تذكرت الفيلوفاكس . وفكرت في أهمية وتساءلت هل هو هام بالنسبة لها ؟ وتذكرت كل السنوات عندما كانت مدللة ومنغمسة في الحياة . ولم يكن لديها شيء سوى إمتناع نفسها في هذا اليوم . لم تستطع فعل شيء نافع على الأقل ، كمجموعه الامتعات الأولية ؟ لم يستغرق الكثير منها لكنه غير كاف تماماً الآن . وفضحت أرقام تليفونات بعض الأشخاص التي قابلتهم في أحد الأيام . فكم منهم يكون ذا نفع الآن ؟ وتذكرت كم قليل منهم وقف بجانبها عندما يحتاجتهم ، بغير كأن صديقاً جيداً . لكنها عرفت أنه سيضل في موقف كهذا ، ماكس لم يكن يدع الأشياء تسيطر عليه ولكنه لم يحتاج إلى تليفون لينظم حياته . قامت بقطع العديد من الصفحات بيده .

- ماكس : ماذا تفعلين ؟

- قالت : « أصنع ثاراً ، وقربت الكبريت من أحد الأكرام الورقية التي قطعتها . وأضافت : أظن أنني سأقوم بتسخين بعض الحساء . لابد أن تجرب وتحصل على بعض منها » .

- قال بصوت ضعيف : « أليست تلك مفكريك الثانية التي تقومين بتعميقها ؟ أظن أنك لا تستطعين العمل بدونها ؟ »

أضافت كايرو المزيد من الورق الممزق إلى النار وابتسمت إليه وقالت : « لا تستطيع . أنظركم هي مفيدة الآن . عرفت أنها ستكون مفيدة » .

- وقال ماكس في ضعف : « وهناك كنت أفكر في أنك لن تعرفين ما تفعلينه في الصحراء ! »

بدأ وأنه تحسن مما جعل معنوياتها ترتفع ، لكن بضم تناوله الحساء إنزلق ثانية في حمى غير مستقرة هددت بحرق جسمه من درجة حرارتها المرتفعة . لم تتم كايرو حيث أخذ يهذى باسمها مما جعلها تشعر بالذنب . وكان الخطأ هو خطأها .

- قالت : أنا هنا . أنا هنا . أنا لن أذهب بعيداً . سأفعل أي شيء تقوله عندما تحسن يا ماكس ، أرجوك . أرجوك ، وكانت الدموع تنهمر من عينيها

- قالت : « سيكون الأمر على ما يرام ، لقد فهمت . أنا مستحبة كل شيء » تقوله . ولا يهم ذلك الآن . إن كل ما يهم هو أن تتحسن . وهل الضيادة محبوبة جداً ؟ »

ومحسن ماكس : « ربما تعرفين ما تفعلين ، عموماً » . لازال يعرق وتألم بوضوح ، ولكنها تشعر أنه ما من شيء أكثر من هذا الذي فعلته تستطيع القيام به حالياً .

ولتشغل كايرو نفسها ببحث في حاجيات ماكس لترى ما لديها من مون . الماء لم يكن مشكلة مباشرة ولكنها لا تعرف مدى أن يكون كافياً أثناه وجودهما هناك . لابد وأن تكون حريصة بالنسبة للإلهاء .

واستطاعت صنع شاي على الموقد ، ثم وضعته بالشاي السكر حتى ينعشة قليلاً وصبت لنفسها بعضاً منه . لم تكن قد تناولت شيئاً منذ خروجها في الصباح وكان الجوع والإجهاد قد جعلاهما على وشك الإغماء وفي هذه الحالة لا تكون نافعة بالنسبة لماكس مما جعلها تأكل برقة وقطعتي بسكويت .

كان هذا اليوم هو أطول يوم في حياة كايرو . وذهبت لتحضر حقيقة ظهرها أيضاً رغم الألم من كعبها حيث قالت لنفسها إنها مستحبة كل لحظة ألم . شعرت ببعض الذئب والندم والخوف .

كانت درجة حرارة ماكس مرتفعة ولكن وهج الشمس التي تغرب عمق من إحرار وجهها .

وكان أجمل غروب شاهده كايرو ، حيث شاهدت الظلال يمتد طولها وتزداد ظلمة واكتفت الظلمة والصخور . وجدت نفسها تلاحظ التفاصيل الدقيقة - الإنحناء التام لكل كومة من الرمال التي تراكمت على جانبي الصخرة ، كانت حبات الرمال تلمع مثل المعدن . وكانت ترکز عليها وربما نسيت الألم والخوف على ماكس .

أشعلت النار عندما أطبق الظلماً حيث استخدمت فروع الشجرة التي

على وجهها .

شعرت بالإرهاق عند الفجر حيث جعلت النار مستمرة طول الليل وتصنع الشاي عندما يغفو ماكس باسمها .

«كايرو؟»

تهللت أسارير وجه كايرو عندما رأت أن الحمى انكسرت حدتها ، وهللت في فرحة : «ماكس!»

وبحشت على ركبتيها بجواره تتحسس وجهه وسألته : «كيف تشعر الآن؟»

ـ أنا بخير - شكرأ لك ، وليس يدها وأضاف : «من يفكّر أنك تقومين بتمريضي جيداً مثل هذا؟»

ـ قال : لقد كنت عديمة النفع .

ـ قال : لم تكنني عديمة النفع . وأنت تعرفي أنك كنت أول واحد أقول أنك عديمة الجدوى لو كنت كذلك ، ولكنك لست عديمة النفع ! لم أذكر كثيراً عن الليلة الماضية ، لكنني عندما كنت أنيق كنت دائماً هناك تتحدثين إلى وتعطليتنى جرعات من الماء » وسكت لحظة وضغط يده على يديها وأضاف : « أحتاج إليك يا كايرو . فربما تعود الحمى ويكون الأمر أسوأ بدونك ».

ـ وقالت : لم يكن قد حدث هذا لو لم أكن معك ، ثم انفجرت باكية وأضافت : «آه ، يا ماكس ، أنا جد آسفة إن الخطأ خطأ تماماً . كل شيء هو خططي . فأنا آسفة جداً».

ـ ربت ماكس على شعرها وهدأها قائلة : « وهو كذلك . إنتهي الأمر الآن . أنت عبده يا كايرو . ألم تتأملى على الإطلاق؟»

ـ لم أستطع . أظن .. أظن ، ولم تستطع الكف عن البكاء . تركها ماكس تبكي قليلاً ، ثم مسح عينيها كطفلة . فقالت : « أنا آسفة لقد تصرفت تصرفنا سينا جداً».

ـ قال ماكس : لم لا ندعدين بعض الشاي؟ ثم تخلدتين إلى النوم .

ـ قالت : لا أستطيع النوم ! وماذا عنك؟

ـ أوضح ماكس : «لن أذهب إلى أي مكان . سأكون على ما يرام . يمكنك أن ترقدى بجوارى ثم يمكننا أن ننام» .

ـ قالت : «لكن»

ـ قاطعها ماكس قائلاً : «لا جدال . ربما كنت أهلوس ، بالطبع ، ولكن الليلة الماضية سمعتكم تعديتنى بأنك ستفضلين بالضبط ما أقوله لك مستقبلاً»

ـ خجلت كايرو وقالت : «فعلاً وعدتك ، وسأفعل ذلك ، لكن»

ـ قال ماكس : «لكن لا شيء» . لن تكوني مرضية جيدة إذا كنت متعبة جداً ويكون تفكيرك سليماً ، وعلى أية حال إنك تحتاجين راحة لأجل كعبك . ولا ينبغي حمل تلك الحقيقة ورجلتك بتلك الحالة!»

ـ قالت : « يجب على ذلك»

ـ قال : «أعرف أنك ستفضلين ذلك . ظننت أنك مدللة وستنهارين يا كايرو إلى قطع عند أول علامات الأزمة ، ولكنني كنت مخطئاً . وكانت سعيداً أنك كنت هنا الليلة الماضية» .

ـ وقالت : «ساعد الشاي» .

تناولوا الشاي في صمت ، وأغلق ماكس عينيه كما لو كان متعباً من الحديث ثم فتحها وقال : «تبدين رهيبة» .

ـ «شكراً»

ـ «لماذا لا تنظفين وجهك؟ عندئذ تشعررين بتحسن ، ولطالما كنت مصرة علىأخذ اللوسيرين وغيرها من مستحضرات التجميل فاستخدمنيه كذلك!» وأضاف بعد ذلك : لقد أصابتك التهاب الكعب دون أن تكوني مهياً لإمكانية التجدد كذلك» .

كانت كايرو مرعوبة وهي تفحص وجهها في مرآة صغيرة وعليها أن تستخدم المنظف عدة مرات . كان ماكس على صواب . لقد شعرت بتحسن فعلاً عشر

ناجح - وقامي للغاية ^٤ .
كانت كايرو صامتة . فكثير من الناس ظنوا ذلك عن والدها وفرح معظمهم
لتداعيه .

وقالت : لم يكن أبدا كذلك معنِّي . ماتت أمي عندما كنت صغيرة جداً لذا
كنا دائماً فريجين من بعض . واعتاد على تدليلي وكان يشتري لي المدابي لكنه يوقف
شعوره بالذنب لعدم وجوده مع طوال الوقت . فالامر لم يكن كذلك . فكنت
أحب أن أكون معه ^٥ وتذكرت كيف تصرفت مع ماكس في البداية . ولا عجب
من أنه لم يكن يحبها .

- واستمرت كايرو في حديثها : لم تكن المدابي هي التي أفسدتني . وإنما كان
الامر هو أنها كبرت وعرفت أنها بالنسبة لوالدي شيئاً خاصاً ، فهو يحبني مهما
فعلت . وقد اعتدت على طريقتي الخاصة . فلم يتقدمني والدى . فاعتادت على
أن أظنه مثالياً ^٦ .

- قال ماكس مردداً : « كنت معتادة ؟ ألم تظنين أنه مثالياً بعد ذلك ؟ »

- قالت بيده : « لا ، لا أظن أنه مثالى ، لكنني لازلت أحبه . فهو والدى
ـ ما من شيء يمكن أن يغير من ذلك ^٧ . »

- قال : « أنت متساخة أكثر مني . كنت أظن أن أمي كانت مثالية حتى
بلغت التاسعة وتوقفت عن كونها أمي عندما تركت جوانا وأنا خلفها . وجوانا
تصغرني باربع سنوات . لا يمكنك تصور ما يعني لفتاة صغيرة في الخامسة من
عمرها أن تهجرها أمها » .

لم تتكلم كايرو . فبإمكانها تصور ما هو بالنسبة لصبي في التاسعة كان يظن
أن أنه كانت مثالياً .

- وأضاف ماكس : « والدنا لم يكن يريد أي شيء يذكره بوالدتنا ، لذا تم
تركنا لإرادتنا . شعرت دائنا بمسؤوليتها تجاه جوانا ، ولذلك . فحاولت جوانا في
الكبر أن تقلد أمها . فدخلت العالم الاجتماعي لكنها لم تستطع أن تواكب النفاق

مرات بعدما نظرت وجهها . ونظرت إلى المرأة ووجدها يراقبها ، فاحترت وجنتها
، ثم قالت : « هل أبدو أفضل ^٨ ؟ »

قال : « نعم ، وتبدين في الحقيقة في أحسن الحالات التي رأيك فيها » .
ثم رقدت كايرو بجواره ، وقالت وهي تضحك : لم أدرك أنني أبدو سيئة
 تمامًا في المعسكر ^٩ .

- قال : « تبدين على ما يرام . أظن أنني أفضلك هكذا » .
نامت كايرو طوال اليوم . وعندما استيقظت وجدت وجهها يضغط على
كتف ماكس إلا أنها لم تبتعد مباشرة ، إلا أن الجميع هو الشيء الوحيد الذي
جعلها تتحرك . فقامت بتسخين وجبة على الموقد لأن النار خفت ، ثم تناولا
طعامهما . وبعد ذلك إستندتا على الصخرة يرافقان النجوم وهي بادية في السماء
الزرقاء .

- سألها ماكس فجأة : « من أين حصلت على ذلك الإسم اللعين ؟ حتى
أني أتذكر في تلك الحفلة في ليلة رأس السنة أنتي فكرت في أن تموجك لا
يمكن أن يكون له إسم عادي مثل أي واحدة أخرى » .

- إرتجفت كايرو عندما ذكرت الحفلة . فهي تذكرها بأنها كانت تلك الفتاة
المدللة السخيفة .

- وقالت : « ولدت في القاهرة . ولا أتذكرها كلها لكن والدى كان دائنا يقول
إنه كانوا سعداء هناك لذلك قرر أن يطلق على إسم المدينة . لقد كان دائنا
رومانيًا جداً ^{١٠} . »

- قال : « روماني؟ جيرمي كنجسوود؟ وأنت ابنته ، ألسنت كذلك ^{١١} ؟ »
أومأت كايرو برأسها متسائلة عنها إذا كان ماكس قد عرف الفضيحة التي
ألمت بوالدتها إلا أن كلمات ماكس التالية أشارت إلى أن الآباء لم تصل بعد إلى
الصحراء .

ثم قال : « لا أظن أن والدك كان رومانيًا . دائنا ظلتت أنه رجل أعمال

الفصل السادس



كايلرو رمقت ماكس بنظره . وكان ينظر إلى النجوم حيث كان يفكر ثم حولت نظرتها لتفرض قسمات وجهه واستقرت على فمه مما جعلها تشعر برعشة خفيفة داخلها .

وقالت لنفسها هذا مجرد رد فعل . وإن أى أحد يشعر بأنه غريب بعد ليلة بدون نوم . لم تكن في الحقيقة ت يريد أن تلمسه وأن تجعله يستدير ويستسلم لها ويقبلها ويقول بالطبع أنه يريد أن يراها ثانية . لقد كانت قلقة بشأنه جداً في بعض الساعات الماضية وهي الآن تتباين الهواجرس معه ، هذا كل مافي الأمر .

أدار ماكس رأسه ليجد أنها تراقبه وتلاقت عيونها . شعرت كايلرو كما لو أن يداً تعتصر قلبها بشدة . فلم تستطع التحرك ولم تستطع التنفس ، وتساءلت عنها إذا كان باستطاعته قراءة شوتها المكتوب في عينيها .

قالت لنفسها لست واقعه في حبه ، وهي راقدة بجواره تلك الليلة تحاول إلا تفك في مدي قربها منه وما رافقان . هو يتمتع للصحراء ، وهي تتمي للمدينة . هو هادئ ومحترم بنفسه ، أما أنت فنطائشه ومدللة . فهو ببساطة ليس كنمودجك . الواقع في غرام واحد يكرهك معناه أنك تسعين للمتعاب .

فقررت وقالت لنفسها لا يمكن أن أحبه . ولن أريد .

قالت : « إن الماء لن يطول بقاؤه » . وكانت تحافظ على أن تكون هناك مسافة بينهما .

والتعامل بوجهين . فعندما تسير الأمور في المسار الخطأ أعود إلى لندن لأقوم بها » .
- قالت كايلرو : « لا تستطيع أن تخرج نفسها من ذلك . كنت أظن أنها تستطيع مثل؟ »

- قالت : « ليست جوانا قوية مثلك » .

- قال : « لم أكون قوية إلى أن توجب على أن أكون قوية » .

- قال : « لكنني لا أظن أن جوانا تستطيع أن توازن نفسها مع الأزمة بالطريقة التي تناولتها . لم تكن دائناً واثقاً من نفسها . فجوانا لديها سحر لكنها رقيقة ، بينما أنت . . . ، ونظر إلى كايلرو وأضاف : « أنت أكثر حيوية ، واستمر : « جوانا تحتاج إلى شخص ليرعاها » .

شعرت كايلرو بالاستياء لأنها تأكدت من أنه أكثر إهتماماً بشقيقته .

- وقال ماكس : « هذا يعني أن يكون عمل زوجها . لم أحبه أبداً - كان مدير اعلان - لكن جوانا مستررجه . من الواضح أنه مهم بمثابة وحيث أنه الآن أنفق معظم فقرر أن يتخلص منها لأجل موديل عمرها ثانية عشر عاماً . وانصرفت جوانا إلى شخص آخر ملائكي بالكذب علاوة على أن جوانا تظن أنه متورط مع إمرأة أخرى . وخطابات جوانا مليئة ، ولو صار الأمر كذلك ، فيجب أن أعود إلى لندن لزيارتها » .

ومن الواضح أن ماكس يحب شقيقته حباً جماً ، وفكرت كايلرو في ذلك بغيره . وتساءلت عنها إذا كان سيسافر إلى لندن كما قال أم غير ذلك . لم تخيله كايلرو وهو في المدينة مرتبهاً حلمه ويسير في الشوارع المزدحمة . فمكانه هنا يقعه ولملائسة التي عليها بقع زيتية تحت سماء الصحراء الشاسعة . وارتادها تفكير قاسي بأن ماكس ربما لا يريد رؤيتها . لماذا هذا؟ وليس هذا الأمر يجعله بغير رأسه حياته ، إلا أنها عرضت حياته إلى الخططر في نهاية الأمر ، فما من شيء على الأرض يجعله يريد من رؤيتها بعد ما جعلت من نفسها شيئاً شيئاً مزعجاً؟ فلديه السبب ، كل السبب لعدم حبه لها ، وإدركت كايلرو بكلبة ذلك عندما يتخلص منها تماماً ويتنهى تهديد التخلص من العباءة .

ووُجِدَتْ أشجار الأَرْز نَشْطَة بِطْنِيْن النَّحْل ، وَشَعَرَتْ بِإِحساسِ النَّعَس يَسْبِطُ عَلَيْهَا . كَانَ عَصِيرُ الْبَرْقَال لِذَبْدَنَا وَعَطْرُ الزَّهْرَ يَمْلأُ الْجَوْ .

جَلَسْ مَاكِس بِجَوَارِهَا يَنْصَتِن إِلَى النَّحْل اسْتَعْطَاعَتْ كَايِرو أَنْ تَرَى التَّرَابْ عَلَى قَبْعَتِهِ وَخَطْرُوطَ الإِجْهَاد عَلَى جَانِبِيْ فَهُمْ . كَانَ المَشْي بِمَثَابَةِ كَابُوسٍ بِالنِّسْبَةِ لَهُ ، لَكِنَّهُ رَفَضَ أَنْ يَسْتَلِمْ وَذَلِكَ بِالظَّاهِرِ أَنْ كَعْبَاهَا يَوْلِهَا وَقَدْ اقْتَنَتْهُ بِالْتَّوْقُفِ كَثِيرًا لِيَسْتَرِيعَ .

كَانَ الْمَاء يَدُوِّ أَخْضَرَ اللَّوْن وَغَيْرَ مَشْجَعْ وَقَامَا بِغَلِيْهِ قَبْلَ صَبِهِ فِي الْزَّمْرَمِيَّاتْ وَوَرَضَعَا فِيهِ أَقْرَاصَ التَّعْقِيمِ كَاجْرَاهْ جَيدْ . ثُمَّ أَعْدَا الشَّاى وَتَقَاسَاهُ .

كَانَتْ كَايِرو دَائِنَةً فَتَاهَ تَحْبَ الشَّامِبَانِيَا وَالْكُوكَبِيلَ لِكُنْهَا وَهِيَ تَجَلِّسْ عَلَى الصَّخْرَة بِجَوَارِ مَاكِسْ عَرَفَتْ أَنَّهُ مَا مِنْ شَرَابْ مَدَافِعَةً أَفْضَلَ مِنْ الشَّاى .

- تَنْهَدَتْ وَقَالَتْ : « الْجَوْ جَيْلَ هَنَا ، أَلِيسْ كَنْتَكَ؟ »

- نَظَرَ مَاكِس إِلَيْهَا وَقَالَ : « لَمْ أَفْكِرْ فِي أَقْوَلْ لَكَ أَنَّ الصَّحْرَاءْ جَيْلَةً . أَظَنْ أَنَّكَ كَرِهِيْهَا؟ »

- قَالَتْ : « كَرِهَتْهَا . أَعْتَدْتُ أَنِّي أَعْتَدَتْ عَلَيْهَا وَلَمْ تَعْبِرْنِي مُثْلِيَا فَعَلَتْ مِنْ قَبْلِكَ . »

- قَالَ مَاكِسْ : « رَبِّيَا تَخْرُجِينِ بِشَيْئِيْ منْ هَذِهِ الرَّحْلَة ، عَمُومَا . وَعَلَيْكَ أَنْ تَعْلَمَنِي كَثِيرًا عَنْ نَفْسِكَ خَلَالْ بَضْعَةِ الْأَيَّامِ السَّابِقَةِ ، فَالْمَعْرِفَةُ الذَّاتِيَّةُ أَكْثَرُ نَفْعًا مِنْ إِيجَادِ بَضْعَةِ أَماَكِنْ لِعَمَلِ تَحْمَارِي سَخِيفِيْ . »

- كَلِّهَاتْ مَاكِس جَعَلَتْ الْمَشَكِلَاتِ الَّتِي أَبْعَدَهَا عَنْ ذَهْنِهَا تَعُودُ إِلَيْهِ ثَانِيَةً . مَاذَا سَتَفْعِلُهُ حِيَالَ تَرْتِيبِ التَّصْوِيرِ لِأَجْلِ هَايْدَنِ دِينِ؟ فَهُمْ يَتَرَقَّعُونَ أَنْ يَسْمَعُوا مِنْهَا فِي أَيِّ يَوْمِ الْآنِ .

بَدَا مَاكِس أَنَّهُ قَرَا فَكِرَهَا . وَقَالَ : « لَقَدْ حَاوَلْتُ عَلَى الْأَقْلَى . لَيْسْ غَلَطْتُكَ وَهِيَ أَنْ مَدِيرُ تَنْفِيَذِي غَيْبِيِّ إِنْخَارِ مَكَانًا غَيْرِ مُمْكِنِ الْوَصُولِ إِلَيْهِ تَمَامًا لِلتَّصْوِيرِ . »

تَشَكَّكَتْ فِي أَنْ مَاكِس لَا حَظَ ذَلِكَ . كَانَ نَوْمَهُ قَلْقاً وَعَرَفَتْ أَنَّهُ لَا يَزَالْ يَتَأَلَّمْ وَلَوْ أَنَّهُ لَا يَرِيدُ الْاعْزَافَ بِذَلِكَ .

عِنْدَمَا تَنَاوَلَ الْزَّمْرَمِيَّةَ وَجَدَ أَنَّهَا فَارِغَةٌ مِنِ الْمَاءِ قَالَ : « مِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ أَذْهَبْ وَأَحْضَرْ الْمَزِيدَ . هُنَاكَ مَجْرِيٌ عَلَى بَعْدِ مَسِيرَةِ سَاعَتَيْنِ مِنْ هَنَا حِيَثُ تَأْتِي الْمَاءُ عَلَى السَّطْحِ . أَسْتَطِعُ أَنْ أَمْلَأَهَا مِنْ هَنَاكَ ، إِنْجَتْ كَايِرو قَائِلَةً : « لَا تَسْتَطِعُ الْمَشْي مَدَدَ سَاعَتَيْنِ . وَسُوفَ أَذْهَبْ أَنَا » .

قَالَ مَاكِس وَهُوَ يَجَارِلُ أَنْ يَنْهَضْ : « تَدَهِيْي وَكَعْبَكَ يَوْلِكَ؟ فَلَنْ تَسْتَطِعِيْ » .

قَالَتْ : « لَسْتَ مَصَابَةَ بِحَمِيْي وَكَعْبَيْ خَيْرَنِ كَثِيرًا . أَنْظِرْ ، وَقَامَتْ بِاخْتِيَارِي حَرْكَةَ كَعْبَاهَا عَلَى الْأَرْضِ لِتَوْضُحَ لَهُ هَذَا ، وَجَاهَدَتْ حَتَّى لَا تَخْفَلْ .

وَقَالَ : « لَا تَسْتَطِعِيْنِ الْذَّهَابَ بِمَفْرُدَكَ . فَسُوفَ تَضَلِّلِنِ الْطَّرِيقَ » .

قَالَتْ : « يُمْكِنُكَ أَنْ تَرْسِمَ خَرِيْطَةَ لِيْ » .

قَالَ : « لَا . فَلَنْ أَدْعُكَ تَدَهِيْيِنِ » .

فَكَرِتْ كَايِرو فِي أَنَّهَا لَمْ تَجِهِ ، قَرَرَتْ هَذِهِ الْلَّيْلَةِ الْمَاضِيَّةِ . أَيَا كَانَ الْأَمْرُ فِيْهَا سَتَرَدَ إِلَى لَندَنِ فِي النَّهَايَةِ ، وَلَا تَرِيدَ أَنْ تَفْكِرَ فِي مَدِيَّ الْمَجْرِ الَّذِي سَتَشْعُرُ بِهِ فِيْهَا بَعْدَ .

قَالَتْ لَهُ بِجَدِيْهِ : « لَسْتَ قَوِيَا بِقَدْرِ كَافِ لِلْذَّهَابِ . أَنْظِرْ إِلَى نَفْسِكَ فَإِنَّكَ تَقْفِيْ بِصَعْوِيْهِ! »

قَالَ بِعَنَادَ : « أَنَا عَلَى مَا يَرَامِ » .

قَالَتْ : « لَسْتَ عَلَى مَا يَرَامِ ! أَنْتَ مَرِيْضِنِ! »

قَالَ مَاكِسْ : لَا تَكُونُنِي مَزْعَجَةً ، يَا إِمَرَأَ ! إِذَا كُنْتَ تَفْعَلِينِ هَذِهِ الْفَسْجَةَ ، فَلَسْوَفَ نَذْهَبْ سَوْيَا ، اسْتَغْرِقَتِ الْمَسَافَةَ أَكْثَرَ مِنْ سَاعَتَيْنِ وَكَانَ الْمَشْي بِالنِّسْبَةِ هَلْبَا كَفَاحًا حَتَّى وَصَلَّى إِلَى مَكَانِ الْمَاءِ . وَكَانَتِ الْزَّهْرَةُ مَفْتَحَةً هَنَاكَ .

كَانَ هَوَاءُ الْهَذَوِهِ وَالْوَقْرَةُ فِي الْمَاءِ يَنْخِيمُ عَلَى الْوَاحَةِ . نَسِيتْ كَايِرو أَلِمْ كَعْبَاهَا ،

فكرت كايرو في الوعد الذي قطعه على نفسها أمام والدها . وتذكرت المرأة التي وقفت بها وأقرضتها المال لتدأ به العمل ، وفي بيير الذي أمرها بالحباب . لم يكن العمل هاما ، ولم ترد العودة إلى لندن لمقابل من أجل ديون والدها . أرادت الجلوس مع ماكس في هذه الواحة الماءدة ولا تزيد الرحيل إلا أنها لا تستطيع التخل عنهم .

قالت يهدوء : «نعم . إنه هام» .

قال : «سوف آخذك إلى موقعين عندما تعود إلى المعسكر لو وددت ذلك . سيشكلان ستارة خلفية للمصورين ، ويمكنك الوصول إليهما من مينيسيت دون أي مشاكل» .

قالت : «هل نستطيع ؟ لماذا تفعل ذلك لأجل بعد كل الماذب التي سببته؟»

قال : «أعرف ما المدى الذي ستستغرقه للحصول على هذا العمل الهزيل . أخشى التفكير فيما سيحدث لو قررت القيام برحالة إلى الصحراء بمفردك . فلو ذهبت معك فلا تسأل عن أي نوع من المشاكل تهدى نفسك فيها . إضافة إلى أنني أجمع بعض العينات من المنطقة . وربما أفعل ذلك في نفس الوقت» .

إبتهجت كايرو من الفكرة . وقالت : «أشكرك . سأفعل ما مستخبرني به» .

قال : «سأصدقك عندما أرى» .

وقالت كايرو لنفسها أن هذا ليس معناه أنها تحبه وإنما يعني أنها معه بمفردها لمدة طويلة .

- وما رأيك في بعض الشاي مرة أخرى ؟ فقال لها «فكرة طيبة»

بطأ من الصخرة بعد يومين إلى السيارة اليك - آب التي كانت بانتظار ماكس في الظلال . وكانت كايرو ترید أن ترتفع الوقت لكن تستطيع البقاء على المضبة مع ماكس بمفردهما . والرسون إلى السيارة بمثابة العودة إلى الواقع . كان ماكس قد وعدها بأن ترى بعض الأماكن المختلفة . وتعلقت كايرو بهذا

- تنهدت كايرو وقالت : «لا . أنت عق على طول الخط . لقد كانت فكرة غبية . حتى ولو كان المكان متاحا ، فكيف أحضر فريق المرضة إلى هنا . فالكل يقهق ويتهكم في القيل والقال . وهذا سيفسد كل شيء . استطاع أن أنهم الآن السبب في أنك لم ترد إحضارى إلى هنا معك . إنني آسفه . وما كان يجب أن أفرض نفسى عليك مثل هذا . لابد وأنك ظلتت أني مبيضة» .

- قال ماكس والضحك باد عليه : « ظلت في الواقع أنك كنت أسوأ» .

- «أسوأ» واختلست كايرو نظره إليه فوجده متضاها .

- قال : «لقد غيرت رأيي» .

قالت : «أنت تقصد أني مجرد مبيضة؟»

قال : لا أنت أفضل وأضاف : «أنت أفضل بكثير» .

لم تجرؤ كايرو على النظر إليه ثم قالت : «أنا ... حسن ... حسن ... سأخبر أصحاب شركة الإعلانات أن التصوير على المضبة حقيقة أمر غير عمل . وهي لا تبدو جيدة جدا بالنسبة لأعمالي النالو أن أول أعمالنا تحول إلى فشل ذريع» .

قال ماكس : «اقترح مكانا آخر» .

- قالت كايرو بصوت عادي : «أين ؟ لم يكن لدى وقت لأطرف الصحراء لأجل موقع آخر وعمل كل الترتيبات» .

- «لماذا لا تذهب إلىهم وتخبرهم بالحقيقة ؟ وهو أن الصحراء ليست بالمكان الملائم لهم . فيمكنهم عمل إعلان مؤثر في إحدى استوديوهات لندن» .

- قالت كايرو : «أعرف . لكن لو قلت ذلك فلن يعرضوا علينا أية أعمال أخرى ولن يوصوا بنا عند أي أحد أيضا . وسيظلون أنني لم أكون قادرة على عمل الترتيبات . وتذكرت مدى اعتمادها على إحراز نجاح في هذا العمل . ووجه والدها يسبح في ذهنها .

وأضافت : «يجب على العودة بشيء» .

قال : هل هذا العمل هام بالنسبة لك ؟

وشعرت بالاستغراب من أنها وجدت المباني والناس تحيط بها ثانية .

سأله ماكس : « هل ستتركين أشياءك عند بروس ؟ »

هزت كايرو رأسها وقالت : « إنه قال إنه يمكنني استخدام حجرة الضيوف وقتها أريد »

قال : « عليك قضاء الليلة هنا . وإذا أردت رؤية تلك المواقع فإننا سترحل في الخامسة من صباح الغد . وإنى متتأكد أنك ترددبين العودة إلى الحضارة .

قالت : « نعم ، ونظرت كايرو إلى حقيقتها وتنكرت ما قاله ماكس عن تعلمها شيئاً من تجربتها مرة أو مررتان بinda فيها أنه يحبها . والعودة إلى المعسكر كما لو أنها ذكرته بكل الأشياء التي فعلتها وجعلته يكرهها .

أرادت أن تصرخ فيه وتقول إنها قد تغيرت ، وأنها لم تعد تلك الفتاة التي طلبت أن يأخذها إلى المضبة . فعل ماكس الكثير لأجلها ولم يكن مجرد مرشد بسيط ، وبهذا هذا الأمر هاماً جداً لأن تخبره به . وبدأت : « ماكس ، أنا ... »

نظر إليها وقال : « نعم ؟ »

قالت : « أنا ... »

لتحتها بروس وهتف : « كايرو ! ، وذلك بينما يقود سيارته ومر بها حيث توقف وقفز من السيارة وقال : « يا لها من مفاجأة رائعة ! ، وهبط عليها قبل أن تقول كايرو كل ما تريده قوله إلى ماكس .

وقال بروس : « فتاة مثلك تستطيع قضاء عدة أيام على المضبة ولا تزال تبدو جميلة مثلما كانت عند بدء صعودها إليها ! »

ووجدت كايرو إطراه بروس أجوف ومحيف ، لكنه كان أكثر من كريم عندما سمح لها باستخدام حجرة الضيوف وسيارته ، فمن الصعب أن تهرب .

ـ أهلاً يا بروس ، إبسمت ودعنه يمسك يديها ويطبع على وجنتيها قبلة . واستطاعت أن ترى ماكس ينظر إليها . ومن الواضح أنه ظن أنها عادت لتكون سطحية مرة ثانية وفكرت في غضب . ودفعت بروس بعيداً ؟

التبنـ . وهذا معناه أنها لن تقول الوداع بمجرد أن تصل إلى قدم المضبة .

كاناليومان ونصف اليوم الآخرين هما الأصعب حيث تقلب مزاجه وتكون جوًّا بينهما جوًّا متواتراً .

وتذكرت تلك الليلة عندما كانت بالقرب منه ، تسأله منه أن الأمر كان مختلف لولا أنها قفزت من جواره لصنع الشاي . هل كان ماكس سيقبلها وكيف كان رد فعله إزاء استجابتها له ؟ أخبرت كايرو نفسها بأنها مسؤولة من أنها لم تسمع لنفسها بفرصة لكتشـ هذا .

كان من المستحيل أن تعرف فيها كان يفكر فيه ماكس . ربما لم يعلم إلى تقبيلها على الإطلاق . مازالت يده بالضيـ إلا أنه شفى من الحمى بسرعة ملحوظة وتساءل إذا كان مرضـ هو السبب الوحـ في التفاهم غير المتوقع والذـ ازدهـ بصورة مختصرة بينـها . وقد تحسن كعبـها كثيرـاً ، وإن المـوطـ من أعلى المضبة أرسـوا من تسلقـها . وزونـ الحقيقة التي تحملـها يهدـ بأن يجذـها إلى الأمـام واهـزـت ركبـتها معـ الجـهـدـ في الحـفـاظـ علىـ اتزـانـها .

قال ماكس : « أظنـ أنـكـ تستعـجلـينـ العـودـةـ إلىـ وـطـنـكـ ؟ » إقترحـ ماـكسـ هذهـ الـراـحةـ فيـ المـعـسـكـرـ مـلـدةـ يـوـمـ قـبـلـ الـبـدـءـ فـيـ طـرـيقـ الـمـبـوـطـ الطـوـرـيـلـ . وأـضـافـ : « كـلـاـ أـسـرـعـناـ بـالـمـبـوـطـ مـنـ عـلـىـ هـذـهـ المـضـبـةـ كـلـمـاـ كـانـ أـفـضـلـ » .

وتسـأـلـتـ كـايـروـ إـذـاـ كـانـ هـذـاـ يـعـنـيـ أـنـ مـتـلـهـفـ إـلـىـ التـخلـصـ مـنـهـاـ ؟ بعدـماـ نـظـرـ السـاقـ نـظـرةـ اـنـدـهـاشـ بـداـ السـاقـ أـنـ يـسـلـمـ وـتـحدـثـ بـفـرـحـ معـ ماـكـسـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ مـتـعـجـباـ مـنـ قـصـةـ عـضـةـ الثـعـبـانـ . وـتـسـأـلـتـ كـايـروـ عـنـهـاـ إـذـاـ كـانـ ماـكـسـ يـجـبـهـ بـانـهـ كـانـ غـلـطـتهاـ أـمـ غـيرـ ذـلـكـ . جـلـستـ بـيـنـ السـاقـ وـماـكـسـ تـعـملـقـ مـنـ النـافـذـةـ وـهـيـ تـحـاـولـ أـلـاـ تـفـكـرـ فـيـ إـسـتـنـادـ فـخـذـ ماـكـسـ عـلـىـ فـخـذـهـاـ أـوـ فـيـ ذـرـاعـهـ الـمـسـتـنـدـ عـلـىـ اـمـتدـادـ ظـهـرـ الـقـعـدـ ، حتىـ إـذـاـ مـاـلـتـ بـرـأسـهـاـ إـلـىـ الـخـلـفـ إـسـتـنـدـتـ عـلـيـهـ . ظـلـ يـتـحـدـثـ إـلـىـ السـاقـ طـوـالـ مـسـافـةـ بـيـنـهـاـ جـلـستـ فـيـ صـمـتـ بـيـنـهـاـ .

عـنـدـمـاـ وـصـلـواـ إـلـىـ الـمـعـسـكـ خـرـجـتـ كـايـروـ مـنـ السـيـارـةـ وـوـقـفتـ بـجـوارـهـماـ ،

هذا الأمر . كيف وهي كايرو كنجزود تسمع لنفسها بذلك تحاه جيولوجي نكدي ؟ إنه مهتم بصورة كبيرة بتصوره المبنية أكثر مما يهم بها !

لن تضيع مزيداً من الوقت في التفكير فيه . لو لم تعرف أنه فرصتها الجيدة للغاية في إيجاد موقع في ذلك الوقت القصير لا يخبره بأنها لا تريد رؤيتها ثانية . ستأخذ صوراً وترتب المرشدين وتقوم بترتيب التصاريف في مينيسبيت ثم تعود إلى الوطن . قالت كايرو لنفسها أنها لا تستطيع الانتظار .

تظاهرة أنها لم تلحظ ماكس عندما ظهر أخيراً . عيناه نظرت تجاهها لكنه لم يتسم . ذهب وأخذ وجهه بنفسه وذهب أيضاً ليجلس في الجانب الآخر من المكان .

لطفت كايرو على أسنانها . وتندركت أنها زحفت لتحمل حقيبة على الصخرة لتعطيه بعض الماء ، وقلقت عليه وهو مريض ، حتى أنها مزقت الفيلوفاكس لتعديل الشاي وهو حتى لا يهم لأن يأتي ويقول لها أهلاً ! وتجاهلها ماكس تماماً .

ونظرت كايرو خلسة إلى ماكس كيف حالة وهي جالسة مع بروس تبتسم له . إلا أنه كان غير مهتم بها تماماً . تناول وجهته وتبادل بعض الكلمات مع الرجال الآخرين الجالسين معه على المنضدة ثم خرج وتحرك كايرو تشعر أنها محبوطة . نامت كايرو على سريرها الناعم . ولم تخيل مدى خوفها عندما نامت ليتلها الأولى تحت النجوم . لقد إنقطدت ماكس أكثر مما هي مستعدة الآن تعرف به .

نامت ليتلها بقلق مما جعلها متعبة ، ومن الواضح أن ماكس شعر بنفس الحالة حيث أسرعت إليه في الصباح التالي وكانت الساعة الخامسة والدقيقة عشرين .

قال ماكس : إلى أين تظنين أنك ذاهبة ؟ حفل في الخديقة ؟ زمت كايرو شفتيها . كانت تأمل في السيطرة عليه بآتونتها ، ولكنه لم يدأ

القطع بروس حقيبتها وأصر على توصيلها إلى غرف الضيوف . كان ماكس يجهزها على حل حقيبتها وأن تسير بها .

قال ماكس : « سأراك صباح باكر . لا تتأخرى ، وانصرف دون كلمة أخرى .

هل هذا هو كل ما استطاع أن يقوله بعدما كانا معاً طوال تلك الفترة ؟ تالت كايرو وغضبت ولم ترد أن تظهر ذلك . وبدلًا من ذلك استدارت إلى بروس وهي مبتسمة وتركته يساعدها للوصول إلى غرفتها .

نظرت كايرو في المرأة وكان مظهرها مرعباً ، وجهها ملتهب من حرارة الشمس ومنقطي بالتراب والرمل لدرجة أنه من الصعب أن تعرف على وجهها في المرأة . بدت متعبة وانخفض وزنها وشعرها مثل القش .

- « أفضلك بهذه الحالة ، تذكرت كايرو هذه الكلمات بصوت ماكس . تخلصت كايرو من هذه الذكريات . ولابد أن تفكر في إيجاد موقع لها يدن دين ، وتفكر في العودة إلى الوطن ورؤيه والدها وتغ Byrne بيده دفع دينه ، تفكير في أي شيء غير ماكس وطريقة مثليه واستداره رأسه وتحسس بيده بجلدها .

شعرت بتحسن بعدما أخذت دشا . وعليها أن تغسل شعرها ثلاث مرات للتخلص من الرمل .

ثم اصطحبها بروس إلى الميز ، وشعرت أنها انقطدت ماكس . هذا سخف ! لم تبعد عن ماكس سوى ساعتين فقط ، وازداد نبضها عند التفكير في رؤيته ثانية . لم يكن هناك .

واستاءت كايرو جداً لدرجة أنها أرادت أن تصرخ . وذكرت نفسها أنها لم تصرخ أبداً لأجل رجل . أبداً ! ولم يلاحظ بروس أي شيء . كان كل ما تستطيع أن تفكير فيه كايرو هو أن ماكس لم يهتم بالحضور وتناول مشروبها معها .

لو جاء إلى البار متلقى بنفسها بين ذراعيه ، لكنها غضبت من نفسها حيال

إشارة حيال ذلك الأمر .

قالت : « ما الخطأ بالنسبة للبصري ؟ إننا ذاهبون بالسيارة ، أليس كذلك ؟ »
قال مؤكداً : « نحن كذلك . أظن أننا سنذهب بسيارة ييك - آب ، وأضاف : « أليك - آب ليست سيارتي . واعتذرت الذهاب باقى الوقت مستخدماً السيارة الجميلة .

قالت : « لا سقف لها ! وسوف ألوث ملابسي وجهي ثانية ! »
قال : « سوف أذهب وارتدى الشورت ، إلا أن ماكس وضع يده عليها قائلة : « آه ، لا . لا تذهب فأنك متاخرة عشرين دقيقة بالفعل ، ولن أنتظرك أطول من هذا » .

قالت : « لكن فستانى سيل ! »
قال ماكس : « إن لم تعلمي ارتداء ملابس معقوله وأنت تصعدين إلى المضبة ، فهذه مشكلتك إصعدي إلى السيارة » .

قالت : « لا أعرف لماذا أنت مهمت ببابا السيارة ولا يوجد لها سقف ! »
قال : « كفى عن الشكوى . أردت المجيء وما من سيارات متاحة في هذا الوقت القصير . فأنت محظوظة بأن أخذتك معى . فأنت في عجلة من أمرك لأن تعودى إلى لندن » .

قالت : « إذا ذهبتا فيها بعد هل سنجد سيارة مكيفة الهواء ؟ »
قال : « لقد غربت من نعمتك . أليس كذلك ؟ »
تهجدت كايرو قائلة : « يجب أن أعود للوطن . سيكون بير في انتظارى و ..

فاطعها ماكس : بير ؟ »
رفقت كايرو بنظرة وقالت : « شريكى » وأضافت : « هل تعرفه ؟ »
« إنه لا يعرف الكوع من البعي ! وقال : « إنى أعرفه وأعرف كل شيء ، أيضاً عنك » .

وقالت : « أنا ؟ »

ـ قال : علمت أنك بير تمضيانت الوقت معا ؟

ـ قالت كايرو وهي مرتبكة : « إنه شريكى ، وطبعاً آراء كثيراً » .

ـ قال : « ألا أفترض أنك تهتمين بأنه يحيط بأمراتين في نفس الوقت ؟ »

ـ قالت : « ألا تخبرنى أنت عما تحدث ؟ ، لقد قررت من هذا ! »

ـ قال ماكس غاضباً : « جوانا واقعه في حب بير - أو أنها تظن ذلك . خطاباتها مليئة بالكلام عنه . وحصلت على الطلاق منه ، وهذا البير يجعلها بائسة » .

ـ قالت كايرو : « لا أصدق أنه أضر بأحد عن عدم » .

ـ قال : « هنا ما تقوله جوانا . ومن الواضح أن هناك إمرأة أخرى في اللعبة نسبت خوالبها فيه . إنه مما تجمع لدى فإن هذا البير يسعى وراء المال ، لكن جوانا تقول إنه حقيقي يحبها ، ولكن المرأة الأخرى هي التي تصمم على امتلاكه . وهي خائفة من أن تقده » .

شعرت كايرو بالغثيان لأن تسمع عن جوانا ومشاكلها . وقالت : « يبدوا لي كما لو أن شقيقتك خططت تماماً » . خططة تقريباً مثلها كانت كايرو خططته بشأن ماكس الليلة الماضية ، إلا أن هذا الأمر إنتهى الآن ، وقد ذكرت بسرعة نفسها بذلك . وأضافت : « إذا كانت تحب بير هكذا ، لماذا لا تجاهد وتقاتل من أجله ؟ »

قال ماكس وهو ينظر إلى كايرو : « جوانا ليست مقاتله مثلك » .

وأضاف : « يمكنها أن تكون لطيفة عندما تحوال ذلك ، لكنها لا تملك الثقة نفسها . لكن أملها في النجاح ليس كمثل أمثلك في هذا » .

حلفت كايرو فيه وقالت : « أنت تظن أن تلك المرأة الأخرى حقيقي هي أنا ، أليس كذلك ؟ »

قال ماكس : « يدو ذلك واضحًا . فإنه طبقاً لجوانا فإن بير يقضى وقتاً

الفصل السابع



نظر ماكس إليها بشكك وسألاها : « أتذكرى أنك تشترين منه في أعمال ؟ »
- قالت كايرو : « لا ، لماذا انكر ؟ ولم أعرف بيسير للدخول في أعمال . وإنما كانت فكرته ولم تكن فكرتني ونحن شركاء في أعمال عصبة ، لذا فإنه يمكنك أن تخبر جوانا بذلك ، أيضا ! »

- قال ماكس بعد فترة : « يمكننى أن أفهم السبب فى أن جوانا تشعر بالتهديد من جانبك » .

- قالت : « هذا الأمر أكثر مما أستطيع . فأنالم أقابلها أبدا » .
- قال : « لابد وأنها شاهدتكم في مكان ما . أنت لديك كل مظاهر الثقة التي تفتقدها هي ، وثروة كافية لتغري بيسير . علمت أنه لا يملك المال ، وهو رجل من نوع الرجال الذى يبحث عن زوجة ثرية . وهو ليس أفضل من إبنة جيريمي كينجسورد ، هل هو ؟ »

بدأت كايرو تضحك . لو كان يعرف ! فإن ابنة جيريمي كينجسورد لا تملك شيئاً سوى الديون والمستوليات القانونية ، كما يعرف بيسير . وقالت أخيراً : « ويمكنك القول إن المال هو الذى ألف بيننا » .

- قال ماكس : « أنا سعيد أنك وجدت الأمر مسليا . ولا أجده الأمر مضحكاً أن شقيقتي تكون بائسة لأى سبب كان ، ولكننى مستعد لأن أواافق على أنه لا علاقة لك مع بيسير إن استطعت قول هذا ، أنساحت كايرو بوجهها عنه . فهو غير محتمل فهو متغطرس ومتغصب ولا يطاق تماما ! فكيف يتمنى لها أن تعتبر أنها واقعة في الحب معه ؟ فهى تكرهه ! كيف يجرؤ على إتهامها بأن هناك علاقة بينها وبين بيسير لأن شقيقته غبية جداً لأن

كبيراً مع تلك المرأة ، وهى جميلة وفاتنة ووالقة - أشياء لا تنسى بجوانا ، وأنت . ليس ذلك فقط وإنما تحاولين أن ينخرط بيسير في مشروع أعمال غامض تظن جوانا أنه سيدمره » .

قالت كايرو : « جوانا لا تعرف ما تتحدث عنه ، كانت كايرو مأخوذة لحظة حتى أنها لم تستطع عمل شىء سوى أن تفخر فاما تجاه ماكس ، لكنها كانت غاضبة . وأضافت : ربما يكون بيسير له علاقة معها رغم أننى لم اسمعه يذكر جوانا ، لكنه من المؤكد لا علاقة له معنى !

تطلب بيسير صراحة؟

ودت كايرو لو أنها لم تبدأ هذه الرحلة البغيضة ، لم تركب سيارة مثل هذه من قبل . ساروا بعيداً عن المضبة ، وكانت الصحراء مسطحة ولا معالم لها تحت الصحراء الزرقاء الملتئبة .

وكانت تخيل أنها ستركب سيارة مكيفة الماء . وقالت لنفسها إن أكرهه . سارا لعدة ساعتين قبل أن يشاهد ماكس الشجرة وانبه مباشرة إلى التل البعيد . وظللت كايرو ساكتة ورفضت أن تسأل عن المكان الذي يذهبان إليه ، وعندما اقتربا من التل وجدته كتلة من الصخور السوداء الهائلة .

واستطاعت كايرو أن ترى بالفعل أنه سيكون موقعاً مناسباً للتصوير ولكنها شعرت بأنها لا تود إخبار ماكس بذلك وتعيله راضياً . وقد تجاهلت ، وعندما نظرت حولها كان ماكس قد اختفى ليقوم بعمل مسح لصخوره الشديدة . لم يكن هناك شك في أن الموقع تمدّج .

بدأت تبرم بعد فترة وتنظر إلى ساعتها . بدأت الساعه تتوهج من حرارة الشمس وتصل إلى الصخور كلما مررت الدقائق وما من إشارة تدل على ماكس ، وكانت متأكدة من أنه كان يجعلها تتظر عن عمد .

عندما ظهر ماكس سأله : « أين كنت؟ »

قال باختصار : « كنت أعمل . وإنه على عكس ما تعتقدين ، فإن لدى أشياء أخرى لأقوم بها . وإنني أسرى إليك خدمة بأن جعلتك تائينين بينما أنت تقططرين أصحابك ».

قالت : « لا داعي لأن تكون ذلك الشهيد . فأنت الذي عرضت أن تحضرني ، هذا لو تذكرت ذلك . وإذا كان هذا سيكون صدمة بالنسبة لك ، فإنه حينذاك يجب أن تغلق فمك ».

قال ماكس : « هل هذا بالكثير أن تغلقين أنت فمك؟ » وركبت كايرو السيارة وأغلقت الباب بعنف . حيث قال لها ماكس : « لا

تغلقى الباب بعنف ! »

ـ قالت : « ولولا؟ هل تخشى من أن تتفتت السيارة؟ »

ـ قال : « ليست هناك مشكلة مع الجيب هذه! »

ـ قالت : « لا ، ما من شيء فالشاسيه جديد والأبواب جديدة والزجاج الأمامي جديد والموتور جديد ، ولا تحتاج إلى أيام إصلاحات! »

ـ قال ماكس « وهو يضغط على أسنانه : إنها تسير سيراً حسناً . وهذا هو المهم . فعليها أنت من التموج الذي يتم أكثر بمظهر الشيء من إهتمامها بما يقوم به هذا الشيء » . وهذا الذي ينطبق على الناس ينطبق على السيارات ! »

ـ حاول ماكس تشغيل السيارة فعملت شيئاً من الفضحة ثم سكتت حيث قالت كايرو : آسفه ، ما رأيك في ثقتك بالسيارة؟ » رفقها بنظرة لها مغزاها وحاول مفتاح التشغيل ثانية إلا أن التبيجة كانت مثل الأولى عندما سكتت السيارة .

ـ قالت : « ما المشكلة؟ »

ـ قال : « السيارة لا تعمل » .

ـ قالت : « ربها لا أكون أحسن ميكانيكية في العالم إلا أنني ربها أنجح في ذلك! »

ـ اعتذر ماكس وسألها وهو متبرم : « هل تعرفين بداية آلة الاحتراق من نهايتها؟ »

ـ قالت : « أعرف عملية الكشف عن الزيت » .

ـ قال ساخراً : « هذا سيكون مفيداً جداً »

ـ قالت : « لست بحاجة لأن تتعال . وإنما أردت أن أعرف ما المشكلة . فلا أريد أن ألزم الصحراء معك ثانية إيه »

ـ قال ببرود : « الشعور متداول تماماً . لم أعرف المشكلة بعد . كبداية فإني لم أدركحقيقة الأمر ، ولذا فلا أعرف ما الخبر بشأن الآلة ، وحتى لو عرفت فإن

هذا لا يعنيك بشيء؟

- قالت: «ربما، لست بغيية تماماً».

- وسأل ماكس: «لماذا تتصرفين كواحدة؟» ثم نزل من السيارة وأغلق الباب بعنف دون لزوم واستدار أمام السيارة.

- فصاحت كايرو: «لا تغلق الباب بعنف!» فحملق فيها ماكس، وتساءلت. لماذا ماكس بغيض؟ وسمحت لنفسها أن تذكر الرجل الذي عرفته على المضبة. كان قد ربت شعرها عندما بكت، وضمها بين ذراعيه ليبعد عنها خوف الليل. فتذكريت كل وقت ابتسم فيه إليها، وكل مرة لمسها فيها. لم تجده على الإطلاق في الحقيقة إلا أنها إعتمدت عليه، ولن تعتمد عليه أطول من هذا. وفكرت كايرو في أن تتجاهله.

ركزت كايرو على تجاهل ماكس لبعض دقائق، ولكنها نزلت من السيارة، ذهبت لتنظر إلى عر��ها.

- قالت: «حسن؟»

رمقها بنظرة كراهة وقال: «إذا كان هذا يهمك في أي شيء، فإن الكاربراتير به عطل».

- قالت: «هل مستطيع إصلاحه؟» ونظرت كما لو أنها تعرف ما هو الكاربراتير.

- قال: «ربما - سأقوم بخلع الكاربراتير».

- قالت: هل استطيع عمل شيء؟؟؟

- تنهى ماكس وقال: «إن الشيء النافع للغاية أنك تجلسين وتسكتين. فلا تستطيع التركيز وأنت واقفة هكذا».

- قالت: «إني أحاول أن أساعد».

- قال: «حسن، المساعدة هي أن تبتعدى عن طريقي ولا تطروحى أسلحة غبية ثانية!»

وعادت كايرو إلى السيارة وجلست في مقعدها. فلادعه يفعل كل ذلك بنفسه! مرت الدقائق والحرارة تزداد والسكون يغيم وذبابة تطن حول وجه كايرو مما جعلها تسأله ماذا تفعل هذه الذبابة بمفردها في هذه المنطقة وأبعدتها ، فلا يوجد شيء سوى الصخور والسياه والرمل.

ثم عادت الذبابة وحطت على ذراعها وأبعدتها ثانية. لماذا لا تذهب وتطن حول ماكس؟

أخرجت كايرو مجلة من حقيقتها لتقرأها لتنسى العرق الذي تصيب من ظهرها وكم كان ماكس رهيا.

راودتها صورة الصخرة ، وجلوسها مع ماكس عند البركة ، وهما يشربان الشاي ، يستمعان إلى النحل ، ورغبتها في الجلوس هناك على الدوام . ثم حلقت كايرو في المجلة دون تركيز ، كانت الذكرى باقية وحاولت بإعادتها عن ذهنها.

كانت كايرو مسرورة لأنها حضرت مع ماكس اليوم ، قالت لنفسها ، وعادت لتفكير أنها ربما منتجذبه تجاهله لكنها ذكرت نفسها بأولوياتها . فهي ستدفع دينون والدها ثم تبقى في المدينة حيث تسمى إليها ، ولن تعطى ماكس أو الصحراء الكثير من تفكيرها.

إنغمست كايرو في قراءة المجلة لدرجة أنها لم تعد تعي بماكس وجاء حوها وهو يحملق فيها وتكلم وسألهما: «هل أنت مرتاح تماماً؟» وكان سؤاله ينم عن السخرية ، وكان على خده بقعه زيت.

- قالت: «نعم ، شكرًا ، كانت كايرو مركزة على مجموعة أزياء الشتاء . كانت قد اعتادت السفر إلى باريس وميلانو لرؤية التصميمات الجديدة ، ما أطول المدة قبل أن تستطيع شراء ملابس جديدة لنفسها؟ ثم وضعت المجلة على ركبتيها . «ألم تنتهي بعد؟؟؟»

- قال: «لا ، لم أنفع من التصالح بعد . درجة الحرارة هنا مائة وعشرون

قال : « إلتفت السيارة . واحضرى إلى هنا ! »
 قالت : « نعم ، يا سيدى . ماذا الآن ؟ »
 قال : « إمسكى بهذه الأشياء بينما أقوم بثبيت المساجد ، ثم أضاف قائلاً :
 « ما رأيك لو رحلت وتركتك هنا ؟ »
 قالت : « لن تغزو على هذا ! »
 قال : « إن الطريقة التي أشعر بها الآن هي قتل له مبرره وربما تكون خدمة
 جليلة للمجتمع بوجه عام ! »
 ثم صعدا إلى السيارة وقالت كايرو : « لا أعرف لماذا أنت غير منح . لقد
 أخبرتك بأنه لاصلة لي بمشاكل شقيقتك البائسة » .
 قال : « يبدو الأمر مضحكاً أن حياة جوانا تقلب رأساً على عقب ثانية
 بسبب امرأة جبلة متحجرة القلب وها عمل مع بيير . . . ولكنها ليست أنت ،
 على ما يبدو . أخبريني ، كم عدد الجميلات متحجرات القلب التي لها عمل مع
 بيير ؟ »
 قالت : « ليست لدى علاقة مع بيير . ولن تكون علاقة بيني وبينه أبداً
 . . . ولن تكون هناك علاقة أبداً . نحن شركاء عمل وأصدقاء ، وهذا كل ما في
 الأمر . لماذا لا تصدقني ؟ »
 قال : « لا تقول لي أن رجالاً مثل هذا يبعد يديه عن فتاة مثلك ! »
 قالت : « أنظر الآن ما فعلت ! لا تستطيع التقدم » .
 قال : « هائل ! هذه غلطتك » .
 قالت : « غلطتي . كيف تكون غلطتي ؟ وأنا لم أكون أقود السيارة » .
 قال : « لم تجادل لكنك فادراً على التركيز على ما كنت أفعله » .
 قالت : « من كنت تلومه على كل مشاكلك قبلما أظهرت في حياتك » .
 قال : « لم يكن لدى مشاكل حتى قابلتك ! »
 لم تقدم السيارة الجيب لأن الشاسية كان مدفونة في الرمال . وأخذ ماكس

درجة - وأكثر تحت غطاء محرك السيارة . وكان على أن أزعج الكاربراتير تماماً . إذا
 كنت تظنين أنك تستطعين فكك بسرعة بمهاراتك الميكانيكية فمرحباً بك لثانية
 وغماوى » .

- قالت : « أنا متأكدة من أنك سترع بقدر ما تستطيع » .
 قال : « لقد كفانى منك ومن تدليلك و موقفك الأناني ! أنت لا تدركين
 كم أنت محظوظة بأن تشاهدى صحراء كهذه . آه ، لا فأنت ضيقه الأفق حيث
 تمجلسين وتتصفحين مجلة مليئة بالخداع والمظہرية وهذا يعني الكثير لك . ولطالما
 وصلت إلى ما تريدين ، أفلأ يهمك شيء آخر ؟ » وأضاف قائلاً : « أول الأمر
 جعلتني آخذك معى إلى المضبة مما معنى ذلك من القيام بأى عمل هناك ،
 والآن عندما آخذك لأن تحصل على موقع التصوير الشهية بالنسبة لك فإنك
 تمجلسين بأعصاب هادئة تقرain المجلة وتساليني عنها إذا كنت فرغت من إصلاح
 الكاربراتير أم لا ! »

قالت : « إنك أنت الذي أردتني أن أبعد عن طريقك . لم أدرك أن ذلك هو
 الذي أردته مني أن أكون بجوارك مسكة بمتدليل أسعّ به حواجبك وأخبارك كم
 أنت هائل لأنك تحب هذا المكان ! لماذا أنا أقدر وفهم الصحراء ؟ إنها حارة وغير
 مرتبعة وتبعد عن الملل ، وألزام واحداً في متصرفها أشبه بلوراتي العرب يتحامل
 على لندن ، ومن يجزئ ليقول لي ضيقه الأفق ! »

- قال ماكس مهداناً : « سوف تعيدين هنا أطول مما توقعت إن لم تضعى
 المجلة جانبك الآن وتساعديني » .

- قالت : « آه يا الهى ! » ووضعت المجلة وأضافت : « ماذا تريدين أن
 أفعله ؟ »

- قال : « إيدنى هنا الأول بتشغيل المفتاح . وإن لم يكن هذا يضايقك .
 قامت كايرو بإدارة مفتاح تشغيل السيارة بناء على أمر ماكس . وتم تشغيل
 السيارة وعادت الحياة فيها ثانية وهلل ماكس من تحت غطاء المотор ..

يلعن السيارة ويركل الإطار .

قالت كايرو ساخرة : « هذا سيفيد » .

قال وهو يعطيها معلولاً : « أحضرى » ، وأضاف : « إن لم تسرعنى في معدل حفرك ستظل هنا طول اليوم » .

قالت : « امكك ! » وضاعت جهدها . ثم قالت له « لماذا لم تتوقف بمجرد أنك شعرت أنك تقرد السيارة في الرمال ؟ »

قال : « واصل الحفر ! » وبعدما انتهى من حفر الجانب الآخر وتحول إلى الجانب الذي تحرر فيه الرمال ليساعدنا . وأخيراً أضاف : « الآن أستطيع أن أقوذها » وتجاهله كايرو .

واستطرد : « سوف تبعيني سيراً على قدميك ، ولكن تأكدى أنها سائقط الحاجيات ولن أتركها خلفى » .

قالت : « وماذا لا تسير أنت ؟ » .

قال : « لأنك غير خيرة في قيادة السيارة في الصحراء . وربما تعوقى تقدمنا ثانية » . وأضاف : إن لم تكنى عن الصخب ، فلن أنتظرك على الإطلاق » .

قالت : « أنت فعلت هذا عن عمد ؟ »

قال : « ماذا ؟ »

قالت : « كان يمكنك أن تتوقف على بعد ميل على الأقل قبل أن يحدث هذا » .

قال : « لم أكن متأكداً من الرمل . وأنت تبددين في درجة حرارة عالية ، يا كايرو . هل تودين شراباً ؟ »

انزعت كايرو زمزمية الماء إلا أنه عندما تلامست أصابعها شعرت بصدمة كهربائية كادت أن تسقط الزمزمية من يدها . شعر ماكس أيضاً بتلك الصدمة حيث أنها رأت ذلك في عينيه قبل أن يستدير ، واهتزت يده وهو يستعيد الزمزمية . كانت كايرو تشعر بتلك اللمسة وهو في السيارة عبر الرمال . لمسة

واحدة وإنما أنشئت تلك الذكريات التي حاولت جاهدة أن تنساها طوال اليوم :
يديه على جلدها ، مذاق فمه ، دفء ونعومة كثيفه القرين تحت أصابعها .

اختلست كايرو نظرة إليه ، وكان فمه يعلوه خط الغضب ويداه عمسكان بعجلة القيادة بإحكام . ماذا سيكون عليه بعد ذلك ؟ حيث تساءلت يحقن . ثم تساءلت كايرو عنها سيفعل لو مالت برأسها وقبلت زاوية فمه . ارتعشت شفتها من هذا التفكير وقالت لنفسها توافق عن هذا ، وأبعدت عينيها .

كان صوت المحرك يتم سياقه على مسافة أميال ، شعرت كايرو أن الصمت يكتنفها ، وماكس مليتا بالعداء والتوتر . وعندما تغلق عينيها ترى صورة فم ماكس وعندما تفتحها ثانية لتحملق في الأنف الفارغ فإن ذكرى لمسه تحرق تفكيرها .

إنجم ماكس ناحية ما ظهر كجدار صلب لصخرة ترتفع في الصحراء . وهذا الجدار أعطى كايرو شيئاً لتتظر إليه وشيئاً آخر التفكير فيه .

وقالت : إلى أين متذهب ؟

قال : « وهناك بركة . وستقضى الليل بجوار الماء ، وكانت البركة عميقة وصفافية والحقيقة ضاربة بين الصخور وتبدو كما لو كانت شيئاً غير حقيقي . كانت هناك شجرتان سقطت قريبتان . وعندما نظرت كايرو إلى البركة استطاعت أن ترى قاعها .

قام ماكس بتغريب الحاجيات من السيارة وتجاهلها . كايرو كذلك أحضرت المجلة وأخذت تفكر في حقن . وإنما بعد الطريقة التي عاملها بها طوال اليوم لن تجلس طول الليل وتنتظر أن يلحظها !

أخرجت كايرو من حقيتها فراش النوم وأعدته بعيداً عن فراش ماكس بقدر ما تستطيع . وقالت لماكس : سيرك أن تعرف أني أحضرت حقيقة نومي هذه المرة .

قال : « ظلتت أنه ما من حقيقة لديك » .

قال : « طبعا ، فأنت لا تطبقين أن أنسك ؟ »
وسقطت كايرو في البركة مما صنع صوت طرطشة الماء ويدد سكون الصحراء
. وقالت : « أنت ... أنت ... إنى أكرهك ! » وصرخت في النهاية كطفولة .
قال : « حسن ، والأمر هذا متبادل بيننا ، وأخذها ماكس حيث انحني إلى
الآمام وكانت عيناً كايرو تشع خضراء وقد جذبته بشدة مما جعله يفقد توازنه
ويسقط هو الآخر في البركة بجوارها .

قالت : « قلت لبروس أن يعيزني حقيتي » .
قال بغضب : « إنى مندهش أنك لم تطلبين منه الحضور معنا ويقاسنك
الفراش » .
ردت كايرو وعيناها يتطاير منها الشر : « ماذا تقصد بهذا ؟ »
قال : « حكمت بذلك من مداعبة كل منكما للأخر ، الليلة الماضية .
قالت : « من المفترض أن أكون متلهفة أنك لاحظت أننى هناك . لكننى
متأنكة من عدم المداعبة ، ولم يداعيني بروس أيضا » .
قال : « كان ذلك يبدو كمداعبة . ولم أشاهد ذلك المشهد الذى يقزز
النفس » .

قالت : « إنك تظن أى واحد يتصرف بمدنية كاشمتاز ، وكانت كايرو
غاضبة لدرجة أنها لم تلاحظ أنها تفزع حاجيات غير ضرورية من حقيقتها .
قال : « هل تسمى هذا تخضر ؟ لم تكن المدنية ما فعلته ! كسبيلية عينيك
وتوددك لبروس . المسكين لم يعرف ما حدث له ، وأضاف : « بالطبع ربما عرفت
أنك تحتاجين شيئا . فكل هذا المجهود مجرد أن تحصل على حقيقة نوم منه ... أم
كان شيئا آخرأ ؟ »

قالت : « لم يكن هناك أى شيء أطلبه ! لقد استمتعت بصحة بروس أكثر
من استمتعتى بصحتك » .

قال : « لم يكن لدى ذلك الانطباع عندما كنت تتمامين بجوارى . أو كان
ذلك تصرفك بصورة متحضر ؟ »

قالت : « لم أضيع وقتى بأن أكون متحضرة بالنسبة لك ! لم أقابل أى واحد
متغطس جدا وغير مراع لشعور الآخرين . ويجب أن يتم فحص رأسك ! »

قال : « آه ، نعم ؟ إن الشيء الوحيد الذى تحتاجه رأسي لأن يتم فحصها
هو شيئا لا علاقة له بك ! »

قالت : « أنزلنى من على الصخرة » .



الفصل الثامن

قال ماكس في غضب : « لماذا ، أيها الصغيرة ! » وحاول الوصول إليها . أوضحت قائلة : « أنت فعلتها في أول الأمر » . والتصق فستانها بجسدها مما أظهر معالم صدرها ، وحاولت حتى تقلل من الكشف عن صدرها لكن حاولتها ذهبت عبئا . وكان قميصه الكاكي مبللاً لدرجة أنه التصق بجسده كما لو كان جلدته الثانية . ثم حلقت كل منها في الآخر وفجأة بدءاً يفسحكان ، وخف التوتر بينهما وأخذنا يفسحكان .

وقال : « أنت بدون شك امرأة تغrieve للغاية ، لم أقابل مثلك في حياتي » ثم أخذنا يلعبان في الماء . وكانت كايرو لديها الآن استعداداً لذلك . ثم وقفوا إلى جوار بعض يتسنم كل منها للأخر . ولكنه بسبب ما تغير الجو وخفت الإيماسات بيته وسادت لحظة صمت .

شعرت كايرو بقطرات الماء تجري بين ثدييها . كانت الشمس حرارتها عالية بعد الظهر وأدفأات ظهرها وكان الماء يارداً على جلدتها . لم يكن غيرها في الصحراء الرحمة يحملق كل منها في الآخر ، إلى أن جاء ماكس إليها .

أمسك ماكس بوجهها بين يديه وراحتي يديه على خديها حيث أمكن لها أن تشعر بقوته وبدأت ترتجف ، ولكنها لم تقم بأى خطوة للهروب للابتعاد عنه . كل ما فعلته هو النظر في عينيه حيث عينيها بها رغبة لم تستطع إنكارها . فهل خططت خطورة نحره أم أنه سيجذبها إليه بين ذراعيه ؟ ولأنها ترتعش من الرغبة وجدت نفسها بين ذراعي ماكس وهي تستجيب لقبلاته الجائعة في تهور .

والتفت يداها حوله وذابت على جسده القرى المثير . مازال ماكس ممسكاً بوجهها بين أصابعه كما لو كان يخشى أن تبتعد عنه ، لكن شفتيها كانتا دافتين

ومتحمسين تحت شفتيه ، وازلت يداه إلى أن وصلت إلى ظهرها ليجعلها أكثر قرباً منه .

كانت ملابسها مبللة مما جعلها أقرب إلى كونها بدون ملابس . استطاعت كايرو أن تشعر بحرارة وطلب جسمه وقامت بارتفاع قميصه من البنطلون حتى تستطيع يداها الإنزال بسهولة على ظهره الناعم القوى لدرجة أن عضلاته تلوت تحت أصابعها النهمة إليه ،

قال ماكس : « كايرو » ، ثم أخذنا يتنفسان لحظة ، وعاد يلهبها بالقبل وأضاف : كيف فعلت هذا بي؟ ، واستجابت له كايرو وهي ترتجف . قالت : « فعلت ماذا؟ » وهي مبهجة وشفتها تزلق على عنقها وقد أهض جلدتها بحرارة المشاعر .

قال : « منذ لحظة كنت أريد الإجهاز عليك ، و... »
قالت : « نعم؟ حيث همست ووضعت ذراعيها حول عنقه وقالت ثانية : « نعم؟ وهي تقبلي في زاوية فمه ، هزت كايرو رأسها : « أفضل بكثير » وابتسمت إليه كما ابتسم إليها .
لم تره يتسنم هكذا من قبل وليس بذلك الدفء في عينيه وبوجهه المصري ، وأدركت ما يعنيه هذا بالنسبة لها .

أحبك ، أرادت أن تقولها . لكنها ترددت ، لم ترد أن تفسد اللحظة هذه بالشكوك أو الترقيعات . يكفي لأنك أنهى تلك الإبتسامة .

قال : « أنا آسف لأنني كنت وحشياً معك اليوم » .
قالت : « كنت خنزيراً . وأنا متأكدة من أنني استحققت هذا » .
ضحك ماكس قبلها ، وقال : « أنت فعلاً تستحقين هذا . وهي لنسبع مرة ثانية » .

قالت : « أود أن أذهب إلى الطرف العميق هذه المرة » . وذهبا إلى البركة وجعلها تسبح بين ذراعيه وبدأ كما لو أنه سيلق بها إلى الأعماق عموماً . فقالت :

«لا تفعل ذلك ! وتشبت به وظهرت كما لو أنها تهدد».

قال : «أطلبني ذلك بصورة لطيفة !»

قالت : «أرجووك لا تفعل ، هذا وهى تداهنه وأحكمت ذراعيها حول عنقه وقبلت أذنه ثم خده ثم زاوية فمه . ثم استدار لتلقي شفاهما وأنزلاها بعد ذلك لتصعد قدماتها على الشاطئ». وقال : «يجب أن تطلبي مني ذلك بعلف أكثر من قبل !»

قالت : لم أكن أدرى أن ذلك سيكون له أدنى تأثير . لقد كنت في حالة مزاجية قوية وما من شيء سوى القائى في ماء متجمد ليجعلك راضيا».

وضحك كايرو وأضافت : «كنت معرضة لأنك كنت معتضا».

قال : «كنت معتضا لأنك كنت حانقة».

كان الماء باردا ومنعش ، ثم سحبت إلى الجانب الآخر من البركة ، ثم عادت ثانية إلى ماكس .

وسألته : هل أنا حقيقى كنت حانقة ؟ من المؤكد أننى لم أكن بذلك السوء؟»

قال : «نعم» وضحك ماكس ، وجدتها ثم قبلها ، وقبلها ثانية . ثم أشعلنا نارا من الأغصان الجافة وقاما بشواء اللحم الذى أحضره ماكس معه . كانت كايرو تشعر بسعادة عندما يلمسها ماكس بطريق الصدفة .

لم لا تقول له ، أحبك ؟ كان لدى ماكس الكثير من الفرص ليقول هو ذلك ، لكنه كان يرغبها ، وهى تعرف ذلك ، لكن الرغبة ليست كالحب ، ولا يedo ماكس بغير حياته من أجل إمرأة . منها كان يريدها . وإن لم يتغير فلا يعطي وعدا كاذبة أيضا .

هي أرادته ، نعم وأكثر مما ظلت ، لكنها تحبه وتحتاج إليه أيضا .

كيف لو وقعت في حب ماكس دون أمل ؟ إنه الرجل الوحيد الذى تحبه هذا الحب .

تذكرت كايرو وهي تقرأ المجلة بينما ماكس كان يصلح الجيب ، وكيف

أقامت نفسها بأنها مشتاقة للذهاب إلى الوطن . كيف يكون الوطن بدون ماكس ؟ تناولت طعامها وهى ترقب الملايين من النجوم فى السماء لدرجة أنها شعرت بدوخة من طول النظر إلى النجوم . كان المكان هادئا فلا صوت سيارات أو ناس . لم يكن هناك سوى ماكس بجوارها .

لن تكون قادرة على تحمل المدينة بعد هذا ، فكرت كايرو في هذا ، ثم عادت وفكرت في أنها لابد وأن تحمل هذا . فلا تستطيع التخل عن كل شيء وتبقى هنا مع ماكس حتى إذا فكرت في أنه يريدها . فيما زال هناك والدها الذى تفكر فيه .

كايرو لا ت يريد أن تفكر بها ميفكر فيه ماكس لو عرفحقيقة والدها . هي تعرف ، شعوره تجاه الفساد ولسوف يستاء لو اكتشف السبب الحقيقي في أنها تستكمل عمل والدها . إنها لا ت يريد رؤية الاحتقار في عيني ماكس تجاه والدها الذى سيعتبره مذنبها وفاسدا . إن والدها فعل كل شيء لأجلها ، ولا تستطيع التخل عنه الآن ، ولا حتى من أجل ماكس . أمسك ماكس بذراعها وسألها : «أنت هادئة جدا . فيها تفكيرين ؟»

ترددت كايرو لحظة متسائلة لو أنها يجب أن تخبره عموما ، والليلة مناسبة جدا . يجب أن تفكوه فى باكر والليلة ، والأآن كاف .

بدلا من أن تفك فى فتح قلبها ، وأخذت تدور داخل دائرة ذراعيه وركعت وهى : «كنت أذكر فى أتنى لن أحتاج إلى حقيقة نوم بروم على وجه العموم».

ابتسم ماكس وقال : «هكذا لن تحتاجي إليها ، ثم جذبها إليه ليناما على فراش النوم .

رقدت كايرو عليه لتسمع تنفسه وعندما تأكدت من أنه غط في النوم ضغفت بشفتيها على كتفه وهى قائلة : «أنى أحبك» .

شمشت وهى تشعر بيديه القويتين على منحدرات جسمها ، وكانت

شاهدت بالتأكيد ما يكفي من الصحراء لأن تعرف أن هذا ليس بالمكان لأجل إعلان في مجلة وسرعان ما يتم نسبيه ؟ ثم استطرد : « سوف نقى هنا اليوم ويمكنك إرسال تلكس من المعسكر باكراً تخبر بهم بذلك لم تستطعي إيجاد أي مكان مناسب » .

قالت كايرو في ياس : « ماكس ، لا أستطيع . فهناك ناس يعتمدون على ، قال : « مثل بير على سبيل المثال ؟ » .

قالت : « نعم ، بير من بين الآخرين » .

قالت : « وماذا عن الرجل الذي يستغل النساء لأجله ؟ » .

قال : « أنا لا أجعل من نفس غيبة . وتوقف عن لوم بير أو نومي بالنسبة لمشاكل شقيقتك . فأنا لا أعرف الموقف بينها ، لكن بير كان صديق داتا . صديقاً وليس حبيباً . إنه بير الذي أعطاني الفرصة للقيام بعمل عندما لم يقدم أحد آخر عملاً » .

قال : « إنه بير أيضاً الذي أرسلك إلى الصحراء وأنت غير مستعدة ولو كان عنده أي إحساس باللباقة لكنه هو الذي جاء بنفسه . إنه يستغلك يا كايرو مثلما يستغل أي امرأة يقابلها بالمصادفة » .

قالت وهي ترتدي فستانها : « ماذا تعرف عن هذا الأمر ؟ وأضافت : إنك حتى لا تعرف بير . وحتى لو كان يستغلني وهو مالا يفعله فإني أقول إنني سأقوم بهذا العمل ولن أرجع في كلامي ! » .

قال : « لا أصدق أن هذا العمل الشهير يعني الكثير لك ، أكثر مما لدينا هنا » .

قالت : « لا يعني » .

قال : « حيثذاك ذلك بالبقاء يوم آخر . واثبتي ذلك أيضاً بعدم التصوير هنا » .

قالت : « ماكس ، لا أستطيع » .

الشمس مخفية خلف الأجراف الصخرية ناحية الشرق إلا أن الجو يغمره ضوء الفجر .

وتناظر قائلة : كنت أظن أنك لن تستيقظي ؟ ثم أخذت قبلها في عنقها . تدددت كايرو ثانية وايتسمت وهي نسانة ، ثم طوقته بيديها وقالت : « أنا مستيقظة الآن » .

قال : « الوقت متاخر » . وازلت بده على امتداد فخذها ثم اتجهت إلى ردها وصعدت لتحسس ثديها ، وأضاف قائلة : « ينبغي أن نهض » .

قالت : « أينبني علينا ؟ وأصابعها تحولت إلى جسده .

قال : « نعم » .

قالت : « الآن فعلًا ؟ وتركـت بيديها تقوـمان بـسـحرـها عـلـى جـسـمهـ وـحـركـت جـسـمـهاـ تـحـتـهـ تـدـعـوهـ إـلـيـهاـ .

قال ماكس ثانية : « نعم ، وأفسدـ التـأـثـيرـ بـأنـ طـرـحـهاـ عـلـى الفـراـشـ . ثم أضاف : « حـسـنـ ، رـبـاـ لـيـسـ الـآنـ ، ثـمـ قـبـلـهاـ » .

واقترح قائلة : « دعـيناـ نـمـكـثـ يـوـمـ آـخـرـ » وـلـمـ تـكـنـ كـايـروـ مـسـتـعـدـةـ لـذـلـكـ الـاقـتـارـاحـ .

البقاء يوم آخر . يوماً آخر مع ماكس . هذا سيختلف جدول أعمالها . فإن بير وهابدين دين يتوقعانها تعود باكراً ، وهذا الأمر سوف يستغرق منها عدة أيام لتحصل على التصاريف من المسؤولين في مينيسوت وعمل كل الترتيبات بشأن الإقامة والانتقال .

قالت : « لا أستطيع ، ويجب أن أعود » .

قال : « لماذا ؟ هل تبرمت بالفعل ؟ » .

قالت : « لا ! ، واعتدلت كايرو . وأضافت : « لا ، يا ماكس ، ليس هكذا . أنت تعرف ذلك ، ويجب أن أبني هذا العمل » .

قال : « لننسى العمل » ثم ارتدى البطلون الذي جف ، وأضاف : « لقد

قال : « لم لا »
قالت : لا أستطيع الشرح فهو لن يفهم سلسلة الذنب والولاء والحب التي تربطها بوالدها ، ولن يفهم مدى ما يعني عندما عرض عليها بيبر طريقة لعمل مال بعد شهور الرفض .

قال : أنت لست في حاجة للشرح . أستطيع أن أنهم بنفسى . فأنت لا تستطعين التظار العودة إلى ما يسمى بالمدينة ، هل تستطعين ؟ فيمكنك عمل مكياجك يوميا . وتقضين يومك تفحصين الفيلوفاكس وتقضين لياليك في الحفلات وتقومين بالمحادثات ذات الجدوى والعقيمة منها مع الناس . ويمكنك اختيارهم برحلتك إلى الصحراء . وهذا ما سيجعلهم يضحكون !

قالت : آآ ، ما المدف من هذا ؟ إنك لا تصنعين على أية حال . فأنك متغصب لعدم فهم أي شيء سوى وجهة نظرك ! فلن سأنتي فإنك تتحدث عن والدتك . ليس هذا الخطأ خطأ لأنها تركتك ! أنت تظن كل واحدة مثلها ، لكنهن لسن كذلك ، ولست أنا أيضا كذلك ! إنك أنت الذي لديك مشكلة . ربما يدهشك أن تعرف أن المدن مليئة بالناس العظيبين الذين لديهم كياسة ونجحوا في التأقلم مع الحياة دون أن ينأوا بأنفسهم في الصحراء .

قال : « حسن ، من الأفضل أن تعودي إلى هناك إذا كان هذا رائعا بالنسبة لك ».

ثم عادا مباشرة إلى المعسكر في صمت رهيب . كان وجه ماكس متوجهها وكايرو غاضبة وتساءلت هل يريدها أن تخلي عن أي شيء لقضاء يوم زيادة معه ؟

كان كل شيء حسن الليلة الماضية ، كيف تحولت بسرعة جدا إلى شيء . إنها أحبته كثيرا جدا . وجسمها يتحرق شوقا لأن تلمسه وتريد أن تجلس بمسكك بيديه معا . فلو مكثت يوما آخر لن يجعل الأمر مختلفا .

إذا كانت قد وافقت على البقاء ما كانا قد عادا وهما صامتان ذلك الصمت

الرهيب . لم تستطع الكف عن تخيل ما كانوا يفعلانه لو كانت قالت نعم . ولكنها قد وجدت ظلا بين الصخور وتجاذبها أطراف الحديث وتلامسا وعندما تتنهى حرارة اليوم يذهبان إلى البركة للسباحة في مياهها الباردة ويقومان بالمضاجعة مرة أخرى عندما تغرب الشمس .

كان كل ما عليها أن تقول إنها ستبقى يوما آخر .
هس قلبها قائلة يوما آخر . وما كان هناك فرق ؟ وسيكون الأمر شاقا عندما تقول الوداع . عندما وصل إلى المعسكر توقف ماكس عند مبانى الضيوف ولم يطقن السيارة وقال : يمكنك إنزال حاجياتك من خلف السيارة . لأننى سأستمر في المسير .

ـ قالت : « إلى أين أنت ذاهب ؟ »

ـ قال : « ما من مكان يهمك » .

وأنزلت حاجياتها من السيارة وقالت : أظن أنك ستذهب إلى بعض صخورك الشهيرة ؟ قال : إنها أفضل من صحبتك ، فقالت : إنها ترحب بك . إنى سأعود إلى العالم الحقيقي !

وقال : « سيرحب بك وترحبين به » ثم قاد السيارة وترك كايرو تجعل من التراب المتأثر من وراء السيارة وعيتها تدمuhan من ذرات الرمل .



الفصل التاسع

ابهيج بير عندما جعلته يرى الصور . وقال بير : « هذا بالضبط ما أراده ، تلك الصخور على الرمال ستكون ستارة خلفية للتصوير » . نظرت كايرو إلى الصورة وكانت هناك صخرة جلست فوقها تنتظر ماكس يظهر ثانية . وتخيلته بوضوح وتوقعت أن يخرج من الصورة ، ثم أغلقت عينيها فلم مفاجيء لو استطاعت فقط أن تنسى ! كل التفاصيل في اليوم الذي التقطت فيه الصور طبع في ذاكرتها : المحادئات مع ماكس ، الحفر لاخراج الجيب ، الماء البارد وهو يلقى بها في البركة ، ووضع ماكس وهو يضحك ، ويديه التي تزierung الفستان من على كتفها . . .

قالت : « هل تظن أن هايدن دين سيعرف أنها ليست المضبة الحقيقة ؟ » قال : « هذا يبدو أنه موقع كبير عثرت عليه وسوف يتأثرون من مقدرتك في عمل الترتيبات مقدما . لقد أديت عملا كبيرا ، يا كايرو . أخبرتك أنه عمل سهل ! » تذكرت كايرو التسلق الذي استغرق وقتا للوصول إلى أعلى المضبة ، ووجه ماكس عندما أمسك بيده التي عضها الشaban ، ولكنها لم تقل شيئا . فلم يكن هناك ما تقوله .

علق بير : « أنت لا تدين عادبة كما كنت ، هل أنت بخير ؟ » قالت : « أنا بخير ، إنني مجرد متعب قليلا ، وهذا كل ما في الأمر » . لم تتذكر بضعة الأيام القليلة الماضية في مينيسوتا حيث كانت تحرك كثيرا بطريقه آلية حيث زارت المسؤولين ، والتعامل مع الرسميين ، وحجز الأماكن .

بالفندق ، وتدبر ثلاث سيارات بسانقיהם لأخذ المجموعة كلها إلى الموقع .

قال بير : « حيتند أنت على ما يرام لرؤية هايدن دين بعد ظهر اليوم ؟ ، وأضاف : « إنهم في انتظار عودتك . إنهم يريدون دفع كل شيء بسرعة يقدر الإمكان . وهذا لا يمكنكم البقاء مدة أطول » .

ثم تذكرت كايرو ذلك الصباح عند البركة عندما طلب ماكس منها البقاء يوم آخر . توجهت كايرو نحو النافذة ونظرت إلى الشارع المزدحمة بالناس مسكون بمظلاتهم لتقيمهم مطر الربيع وحركة المرور . هذا هو الوطن قبل أن تذهب إلى شوفار إلا أنها اشتاقت الآن إلى السواحل الرجبة وأفق الصحراء الحالى من كل شيء .

استدارت كايرو لتواجه بير مرة أخرى ، وقالت : « بير ، هل تعرف فتاة تدعى جوانا »

قال بير ووجهه مضى : « جوانا هدنجتون ؟ هل تعرفينها ؟ »

قالت كايرو : « ليس هذا بالضبط . قابلت شقيقها في شوفار » .

قال بير : « لابد وأنه ماكس الشهير ، على ما أظن جوانا تبجله ، ولكنه لا يهم كثيرا بالنسبة لي .

علمت أنه قام بتربيتها بعدما انفصل والديها ، وهو الذي تطلب منه النصيحة ، وإنني أتساءل لماذا ترك كل شيء هنا ليذهب للعمل في الصحراء . إنه يأتي إلى الوطن أحيانا لزيارة جوانا . من الواضح أنه غريب بعض الشيء » .

قالت : « إنه ليس غريبا ! إنه أعقل رجل عرفته » .

قال بير : « أتنى لو أن جوانا لم تكون تحت تأثيره تماما . فهو لا ينفعها على الاطلاق بذهابه إلى شوفار ، وهي جعلتني الآن أرعنها » .

قالت كايرو : « لم أسمعك أبدا تذكر جوانا من قبل ! أظن أنك تحب نعفهم ثم تتركهم ؟ »

قال : « لم يعد ذلك الأمر قائميا الآن . حاولنا أن يكون ما بیننا سرا لكننى

الكبار في لندن للتعامل معها . ياسمين معروفة جداً لدرجة أنها لا تستخدم إسماً آخرًا وتتمتع بسمعة أنها شديدة المراوغ . خافت كايرو من التفكير في كيفية رد فعلها من الأحوال في الصحراء .

كان بيير فرحاً وهم يرحلون بالتنبؤ بأنه س يتم دفع أجورهم أخيراً . إن الشركاء قد نوهوا أيضاً إلى أعمال أخرى مباشرة ، وتفجر بالحماس .

قال بيير : « نحن على الطريق يا كايرو ، ثم حضنها وقال : « لا أستطيع الانتظار لأخر جوانا ! أشكرك ، لقد قمنا بأول عمل في جعبتنا . ما من شيء سوف يمنعنا ، انتظري ، ثم شاهدي . انتهت متابعينا ! »

متابعيه هو ربيا انتهت ، فكرت كايرو في هذا ، لكن متابعيها بدأت لتوها . عليها أن تتعلم أن تعيش بدون ماكس . ظلت أنها بعودتها إلى المدينة ستطرح ماكس من وراء ظهرها لكن الاختلافات هي التي أكدت مدى افتادها له . فقدت كل شيء فيه حتى ابتسامته قبل أن يقبلها .

حاولت كايرو أن تبدو متسمة جبال تنبوس العمل عندما زارت والدها . إن أجورها عن أول عمل سيمكنها من دفع الدين . وإن ما تكسبه يمكن أن يسدد باقي ديون والدها ، وقال : إن هذا سيستغرق بعض الوقت ، لكن الأمور لو سارت كما يظن بيير فسوف تسد في وقت قليل من هذا العام كل الديون . نظر إليها والدها وقطب جبيه لأنه شاهد العاشرة تطل من عينيها الخضراءتين الواسعتين .

وقال بيدهو : « أنت تدين متبعة . السنة الماضية لم تكن سهلة ، أليس كذلك ؟ أنا آسف يا عزيزتي ، لم أكن أحب أن تقلق هكذا . أريدك أن تخل عن فكرة تسديد الديون . الآن قمنا ببيع كل شيء ولم يبق هناك الكثير . وسابدا الأمر بشكل ما » .

قالت كايرو : « لقد قمت برعايتها طوال تلك السنوات ، يا والدى . الآن

سانزوج جوانا وتستقر باكر لو استطعت . لم أقابل واحدة مثلها من قبل . إنها حلوة ولطيفة . وهي مختلفة جداً عن الفتيات الآخريات اللاتي اعتدت الخروج معهن . كن مثلث يسعهن السهر على أنفسهن ، لكن جوانا ليست مثل ذلك . فهي من نوع الفتاة التي تربى حمايتها .

وسأله كايرو : « إذا كنت تشعر بذلك فلماذا لا تتزوجها ؟ »

قال بيير : « جوانا تم طلاقها العام الماضي . فلا أريد أن أدفعها إلى أي شيء . فكل واحد يفترض أنني تزوجتها لأجل ما لها مثلها فعل زوجها السابق المتوجه ، وأضاف : « هذا أحد الأسباب التي من أجلها كنت متلهفاً على جعل هذا العمل ينجح . أريد أن أثبت لجوانا أنها يمكنها أن تثق بي وأن لست مجرد خاسر يحصل على مال منها ، واستطرد بيير : « إذا وافق هايدن دين على الموقف الجديد الذي اخترته بعد ظهر اليوم ، فإننا نكون سائرين في طريقنا ، ولم أخبر جوانا عن عملنا المشترك بعد . أردت الانتظار حتى أتأكد من أنه سينجح » .

ففكرت كايرو في أن بيير لابد وأنه أخبر جوانا ما فيه الكفاية لتكون مشككة فلماذا لم تقم جوانا بإخبار بيير عن شحورها بدلاً من أن تكتب إلى ماكس ؟ وتساءلت كايرو لو أن جوانا استخدمت عقلها لوفرت الكثير من المتابع على الغير ! كانت كايرو في حالة عصبية وهي تستطرد لمقابلة الاثنين من شركاء هايدن دين ولكن بيير قد تنبأ بأنهم مسرورون من الصور وسوف يغرون بيان المضبة لن تكون مكاناً مناسباً عموماً .

حتى أنهم كانوا متأثرين من الترتيبات التي قامت بها كايرو ، وطلبوا منها السفر ثانية مع المجموعة للتأكد من أن كل شيء يسير كما هو مخطط له .

وقالوا : « نود السفر بأسرع ما يمكن . فالعملاء سوف يستخدمون ياسمين لأنها المتأحة لبضعة أيام في مدة أسبوعين . هل يمكنك تأكيد كل الترتيبات ؟ » هربت كايرو وأسماها بالإيجاب . وغاص قلبها لبأ ذهابها إلى أحد الموديلات

جاء دورى لأعنى بك ،

وأضافت : « أنا محظوظة لأحصل على ذلك العمل الممتع . ليس كل أحد يذهب إلى الصحراء كجزء من عمله ! »
قال : « ماذا كان يشبه ذلك ؟

قالت : كانت الدنيا حر جدا . حر وخارية . وكثير من الصخور والرماد ».

نظر إليها والدها وهو مرعوب وقال : « مسكنة يا كايرو ! فتاة المدينة ! لابد وأنك قد ذكرتهاها ! »
قالت : « أنا لم أكرهها ، وإنما أحببها ».

لم تكن كايرو تعرف كم عدد الأشخاص الضروريين لالتقاط صور بسيطة . وقد تأكدت من ذلك عندما أرسلت شركة هايدن دين قائمة نهائية بالأشخاص وكانت تأمل في أن يكون هناك غرف متاحة عندما يذهبون إلى هناك . إن هذا ليس موسم سائحين على الأقل .

كانت مشتاقة لرؤية الصحراء ثانية ، لكنها كانت فرحة منأخذ ناس آخرين إلى هناك ليشاركونها ذكرياتها . إنهم بالضبط من النوع الذي يحقره ماكس ، خاصة وأن عاداتهم تزداد مثلا بكلمة « حبيبي » ونبهات مبالغ فيها . المرديل ياسمين كانت طويلة وتميل للسمرة ، وفديها واسع لونه أحمر وعيناه بنية . وقد تعرفت كايرو عليها فورا حيث شاهدتها في بعض حفلات لكنها غير مستعدة للكراهة التي تشعر بها عندما قابلتها في النهاية .

كانت ياسمين نجمة ومتقدمة من أنها معروفة عند كل واحد . أي شيء عليه علامتها التجارية يتم بيعه إلا أنها سيدة الطياع ، وهايدن دين « تعرف ذلك وأنها تكلف كثيرا عندما تقوم بالتصوير . وصرحت ياسمين بأنها تكره كايرو مثلما كايرو تكرهها ، وما كان على كايرو إلا أن تذكر ديون الدها .

اضطربت معدة كايرو عندما لامست عجلات الطائرة أرض مينيسوت .

عادت إلى البلد الذي فيه ماكس . عرفت أن فرصة رؤيته بعيدة إلا أن عينيها بحثت في الشارع عن السيارة الجيب المألوفة . ماذا ستفعل لو شاهدته ؟ ماذا يمكنها أن تقول ؟ قالت ياسمين ثانية : « إنني معتادة على فنادقخمس نجوم . ولم يخبرني عميل بأنني سأتحمل الضرائب في غرف النوم ! ولا يوجد حمام في غرفتي ! »

تذكرت كايرو أن ياسمين تصرفت مثلما فعلت عندما جاءت أول مرة إلى مينيسوت ، وكان ذلك قبل أن تقابل ماكس ، وقبل أن تعرف أن هناك أشياء مهمة بدرجة أكبر لتعتنى بها . وقالت : « هناك عدد من الدش في نهاية كل دهليز . أنا آسفه لأنك لم تعمري على ذلك إلا أن هذا هو أحسن فندق في مينيسوت . وهذا المدة ليلترين فقط » .

عندما أسلكتهم جميعاً ذهبت إلى غرفتها وأغلقت الغرفة وراءها . ثم اتجهت إلى النافذة تنظر منها . وإلى متى ستعيش مع هذه الحاجة إلى رؤيته ؟ كان السكون غبياً إلا أن صوت المؤذن من الميكروفون يعلن عن الصلاة أعاد الحياة بعد الصمت حيث الأصوات ارتفعت عندما تجاوز الناس أطراف الحديث ، وهناك كلب ينبح ، وتم استئناف الحياة الطبيعية .

انهمرت الدموع من عيني كايرو . كيف الحياة الطبيعية تبدأ ثانية بالنسبة لها بينما كل ما تريده هو الرجل الذي يعيش بمفرده في الصحراء ، رجل له عيون هادئة ولمسه يجعل قلبها يسرع من دقائه ؟

كانت هناك فرضي في الصباح التالي عندما جاءت السيارات ، وكان من الواضح أن السياراتتين اللتين طلبهما غير كافيتين ووقفت المجموعة تشتكى من غرفتهم بينما تتحدث كايرو مع السائقين عن إمكانية الحصول على سيارة ثالثة .

وقالت ياسمين : « هل هذا سيتفرق طول الصباح ، كنت أظن أن هذا قد تم ترتيبه مقدما ؟ »

أوضحت كايرو : « لقد قمت بالترتيبات قبلما يتم إضافة أربعة أشخاص

على القائمة الأصلية » .

قالت ياسمين : « لو كنت تعرفين أي شيء عن الأعهال لكنك خنت أن الأعداد تتغير . وأنا لا أتفق بینا توضحين الأمر فاني ذاهبة للتمشية » .

قامت كايرو بعد الأشخاص حتى رقم عشرة ثم عادت إلى السائقين ، وقالت إنه فعلاً هناك حاجة إلى سيارة ثالثة ، ذلك عندما ظهرت ياسمين ثانية ، وكان ظهر كايرو في اتجاه ياسمين مما جعلها لا تراها حتى نظر إليها السائقين نظرة إعجاب فالتفتت كايرو نحوها .

كان ماكس وافقاً هناك مع ياسمين المكشة بذراعه .

شعرت كايرو وكأن مطرقة سدت إليها ضربة ، بدا قلبها وكأنه توقف ، إنه كما هو في مظهره . وهو بنفس المدحوه وتبدو عليه سيارة القوة . لم تستطع كايرو إزاحة عينيها عنه وتصارعت العواطف داخلها .

وقالت ياسمين لكايرو من مسافة : « كل على ما يرام يا عزيزقي . يمكنك الكف عن الضجر بشأن سيارة أخرى . لقد وجدت فارساً شهماً ينقدنا من ورطتنا » وأضافت : « لقد قابلت ماكس هنا في السوق وأخبرته عن الوقت الذي نضيعه ، وكان لطيفاً منه أن يأخذنا في سيارته » .

وبدأت كايرو تقول : « لا حاجة إلى ذلك في الحقيقة » .

قال ماكس : « ليست هناك مشكلة » . وابتسم مباشرة إلى ياسمين ثم إلى كايرو . جعلها تذكر . وأضاف : « حقيقة ، سيكون هذا من دواعي سروري » . تساءلت كايرو بين نفسها كيف يحرق على هذا ؟ كيف يقف أمامها بهتم ياسمين هكذا ؟ وزحفت الغيرة عليها حيث كان من الصعب عليها أن تتكلم . وسألتها ياسمين : « ماذا تمنى بأنه ما من حاجة إلى ذلك ؟ لن أتحشر في سياراتي مع الأشخاص الآخرين ! حيث أنك لم تكوني قادرة على عمل ترتيبات مناسبة فلم يكن لدينا خيار سوى أن نوافق على العرض الطيب من ماكس » .

قالت كايرو : « لقد أعددت ترتيبات العربية الثالثة ، لذا سيكون هناك مكان

لكل واحد . فلا حاجة لأن نرجع مستر فالكونفر » .

اقترح ماكس قائلاً : « دعني أنقلك على أبوة حال ، يا ياسمين ، وهذا سيعطي الآخرين مكاناً كما سيعطيك السرور عند مصاحبتك . أنا أعرف الطريق » .

قالت ياسمين : « هذا سيكون شيئاً طيفاً ، لما لا نذهب وتناول القهوة بينما كايرو تقوم بإعداد كل شيء؟ » .

وذهبا إلى الفندق حيث تركا كايرو في ثورة عارمة . عبطة والغيرة تقتلها ! حيث إن كايرو لم تحمل ذلك فقد انتظرت في حرارة الجو في الخارج حتى أن وصلت السيارة الثالثة ، ثم دخلت الفندق وأحضرت كل واحد من المجموعة . وأعلنت كايرو : « أظن أننا جاهزون للذهاب » .

قالت ياسمين : « سنكون جاهزين بأسرع ما يمكننا » . قال ماكس إن سيارته الجيب غير ملائمة ولذلك سوف يستعير سيارة مكيفة الهواء » .

قالت كايرو : « كم هذا مؤثر » .

قال ماكس : لا أحب التفكير في أن ياسمين يخطفها التراب من الذهب إلى المكان . حلقت كايرو فيه وقالت إنه من الأفضل بالنسبة لها أن تشعر بالحرارة والقيادة وهي في الجيب المدغدة !

قالت إلى ياسمين : « أمل أن تكوني جيدة في الخفر ، حيث أنه له عادة سبعة في القيادة في الرمال الناعمة » .

قالت ياسمين : « يدرو ماكس أنه من النوع الذي يمكنه التعامل مع الأشياء بنفسه » .

قال ماكس : « ولم أحلم بأن أطلب من ياسمين أن تلمس معولاً . فلا تقلقي بشأن نجمتك . فسوف أتعتنى بها » .

قالت كايرو : « حسن ، لا تتأخرًا . فقد تم صرف مبلغ من المال في يوم واحد تصوير ، ولا يمكننا عمل شيء حتى تصل ياسمين إلى هناك » . ولأن

ليست مهمتها بك . إنها مهتم فقط بنفسها . إنها من النوع الذي دائمًا يكون له رجل يساعدها ولا يهم من هو . إنها التقطتك لأنها ظنت أنك باستطاعتك أن تفعل شيئاً لأجلها . وعندما شاهدتني أني ... ، «أني واقعة في غرامك» .
قال ماكس : «أنك ماذا؟»

قالت كايرو خجولة : «إنى أعرفك . لا تفرح جداً بنفسك . إنك مهتم بقدر إهتمام ياسمين ، وإنها لن تنظر إليك طالما تنظر إلى إمرأة أخرى» . وأضافت : «إنها في الحقيقة تبدو غير مسروبة الآن . ومن الأفضل أن تخرى وتلهمي تحت قدميها . سرف ترددك حيث تستطيع روبيتك ولا أريد أن أكون مسؤولة عن إفساد علاقة جميلة!»

قامت كايرو وهي فخورة بنفسها وذهبت إلى الحياة . ولكنها لم تستطع مقاومة النظر لرؤيه مكان ماكس . لم تكن هناك علامه على وجوده بجوار ياسمين .

وأتجهت ناحية الصخور لتجعلهم يجلسون خلفها . كانت تتظاهر ظهور ماكس . ثم ظهر وتقدم إليها وهتف قائلاً : «كايرو؟» وبدأ قلبها يسع من ضرباته وإذ بصوت ياسمين يقول من ورائها : «كنت أبحث عنكما في كل مكان ! ألم تسمعاني أنا دعوك؟»

قالت كايرو : «لا»

قالت ياسمين : «لابد وأنك صباء وغير كفوأ أيضاً! لقد انتهينا من التصوير الآن . فمن الأفضل ترتيب الأشياء حتى يمكننا الرحيل بأسرع ما يمكن . أنت هنا للقيام بعمل ، وإذا أردت أن يتم الدفع لابد وأن تكوني أكثر كفاءة مما أنت عليها الآن . لقد حجزت في أسوأ فندق رأيته وأضعت وقتاً كثيراً هذا الصباح لأنك لم تقمي بإعداد الانتقال . ولو لا ماكس لضفت على أي أحد آخر» .

قالت كايرو : «لا أعتقد أن هذا سيقتلك» .

قالت ياسمين : «لدي نفوذ في شركة هايدن دين وإن لم تكوني حريصة

كايلو غير قادرة على رؤيتها معاً أطول من هذا استدارت وسارت قبل أن يكون لدى ياسمين فرصة التحدث إليها . كان على المجموعة الانتظار في الموقع لمدة أربعين دقيقة حتى وصل ماكس وياسمين في النهاية وكل منهم غاضب من الانتظار . ودخلت إحدى الحمام التي أعدتها كايرو وذلك لعمل المكياج .

كانت كايرو ثائرة من أن ماكس استعار سيارة رينج روفر جديدة لينقل ياسمين ، رجعت كايرو إلى صخرة وجلست فوقها . وجدتها ماكس هناك بينما ياسمين تتحدى أوضاعاً فوق التلال الرملية وبين الصخور .

قال ماكس : «أمل أن تكوني مسروبة من هذه المهزلة التي أقمتها ، أرى أنك تفضلين الصحراء بـ هؤلاء الناس وهم يعلمون كما لو أن العالم يبدأ وينتهي على شريط مسيني؟»

قالت كايرو : «ليس كما تتصور ، يبدو أن ياسمين قامت بغزوكم ! وأنا مندهشة لك» . نظر إليها ماكس دون أن يبتسم وقال : لا «ليس هذا هو نوعي على الإطلاق» .

قالت كايرو : «من الواضح أنه ليس هذا هو النوع الذي أنت منه ! فلم يستغرق الأمر وقتاً لأن توقعك ، أليس كذلك؟ عموماً ، أنت تذهب وتقع في غرام امرأة مثل ياسمين . فأنت أحق مثل كل الآخرين وأنت مشغول بشعورك بأنك متفوق في هذا . إن الأمر لحزن لدرجة أنني ضحكت!»

قال ماكس : «من قال إنني وقعت في غرام ياسمين؟»

قالت كايرو : «إنك أوضحت ذلك بنفسك . ورددت كايرو كلمات ياسمين .. لقد وجدت فارساً شهماً . ماكس قرر أن الجيب ليست جيدة بالنسبة لي ، وأنت مهدت لذلك» .

قالت ماكس : «ما قلت هذا ، وأضاف : «إنها فتاة جميلة جداً ، إنك لست بغيورة ، هل أنت غيورة يا كايرو؟»

فقررت كايرو قائلة : «غيورة؟ وأطلقت ضحكة . وأضافت : ياسمين

داعي الآن تخفي فضيحة كهده يا كايرو . فهي تظهر في كل الأوقات » .

قالت كايرو : « ستكون باقية طلما أن هناك ناساً موجودين » .

قالت ياسمين : « لم أكن أعرف ماذا أفعل لو لم يكن موجوداً اليوم ! وأرى أنه من الواجب أن تشكريه باكر ولو أنه قال إنه سيذهب إلى مكان ما ، فلا داعي للبحث عنه ، فقالت كايرو : لابد وأنك شكرته يا فيه الكفاية » .

وكانـت رسالة ماكس واضحة تماماً . فهو لا يريد أن يراها ثانية . وليس لديها الآن الفرصة حتى لتقول له الوداع .

سأخبرهم بأنك غير متعاونة وإذا اعتريـستـ فـلنـ يـعـطـونـكـ مـزيدـاًـ منـ العـمـلـ .
وأـعـرفـ أـنـكـ غـيرـ النـاسـ ،ـ لـاـ تـسـتـعـيـعـينـ تـرـكـ العـمـلـ .ـ وـلـوـ أـنـاـ منـكـ يـاـ كـايـرـوـ فـلـانـيـ
أـعـمـلـ أـىـ شـيـءـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ عـلـمـ .ـ إـنـكـ بـاسـمـ كـنـجـسـوـودـ فـلـانـهـ مـنـ الصـعـبـ أـنـ
تـجـدـيـ الثـقـةـ هـذـهـ الـأـيـامـ » .

سارت كايرو وكانت مهترئة . ياسمين من الواقع تعرف كل شيء عنها وعن والدها وستجد المتعة في أن تتأكد من أن ماكس يعرف أيضاً . وكانت كايرو باشة . تلهفت لأن تخبر ياسمين بالضبط عما تظنه حيالها إلا أن كلمات الموديل لا تقل عن الحقيقة ولذلك فعلتها أن تفعل بالضبط مثلما قالت ياسمين . عادوا إلى مينيسيت وكانوا يشعرون بالحرارة والتعب واشتكوا طول الطريق من الموعـ .

قال المصوـرـ : « رـبـاـ لـاـ نـرـىـ يـاسـمـيـنـ حـتـىـ صـبـاحـ باـكـرـ .ـ أـنـتـ تـعـرـفـينـ مـاـ تـبـدوـ
عـلـيـهـ عـنـدـمـاـ تـشـبـخـ الـحـالـهـ فـيـ رـجـلـ .ـ وـإـذـ تـأـخـرـتـ عـنـ الطـائـرـةـ فـاـحـضـرـيـ بـهـ مـعـكـ
يـاـ كـايـرـوـ » .

كانت كايرو تعتزم العودة بعد ظهر اليوم التالي حتى ينـاـحـ لهاـ الـوقـتـ لـتـسـدـيدـ
الـفـوـاتـيرـ وـتـأـكـدـ مـنـ أـنـهـ قـدـمـ الشـكـرـ لـكـلـ وـاحـدـ سـاعـدـ فـيـ هـذـاـ عـمـلـ .ـ وـلـاـ تـظـنـ
أـنـهـ تـسـطـعـ تـحـمـلـ الـجـلوـسـ بـجـوارـ يـاسـمـيـنـ خـاصـةـ وـأـنـهـ لـاـ تـرـفـ مـاـ إـذـ كـانـتـ
أـمـضـتـ اللـيـلـةـ مـعـ ماـكـسـ أـمـ لـاـ .ـ

كان قلبها يدق بشـقـلـ حـتـىـ تـوـقـفـ السـيـارـةـ رـينـجـ - روـفـ خـارـجـ الـفـنـدـقـ وـرـأـتـ
يـاسـمـيـنـ تـزـلـ مـنـ السـيـارـةـ وـتـذـهـبـ نـاحـيـةـ النـافـذـةـ حـيـثـ يـمـلـسـ ماـكـسـ عـلـىـ عـجـلـةـ
الـقـيـادـةـ .ـ وـعـرـفـ عـلـىـ الـأـقـلـ أـنـ يـاسـمـيـنـ لـمـ تـغـيـرـ اللـيـلـةـ مـعـ ماـكـسـ .ـ وـعـنـدـمـاـ
دـخـلـتـ يـاسـمـيـنـ وـشـاهـدـتـ كـايـرـوـ قـالـتـ هـاـ : « أـخـبـرـتـ ماـكـسـ عـنـ فـضـيـحـةـ وـالـدـكـ ،ـ
وـقـدـ بـدـأـ أـنـهـ بـهـتـ تـمـاماـ .ـ وـكـنـتـ مـنـدـهـشـ لـأـنـهـ لـمـ يـسـمـعـ بـهــ » .ـ

وقـالـتـ كـايـرـوـ : « لـاـ » .

وقـالـتـ يـاسـمـيـنـ : « أـظـنـ أـنـهـ اـنـدـهـشـ لـأـنـكـ لـمـ تـخـبـرـهـ عـنـ وـالـدـكـ ،ـ وـمـاـ مـنـ



الفصل العاشر

رقدت كايرو على السرير تعلق في سقف الحجرة . عندما انفجرت الفضيحة في أول الأمر حول والدها صدمت وكانت مسناة وما كان لديها شعور بالبروس مثل هذا الآن . كانت غير سعيدة عندما تركت مينيسبيت آخر مرة أيضا إلا أنها كانت تعرف أنها ستعود مرة ثانية ولديها أمل خفى أنها سترى ماكس ثانية . الآن ، ليس لديها هذا الأمل ، فقد ذهب ذلك الأمل دون حتى كلمة الوداع .

إنه من دواعي راحتها أن تضع المجموعة على الطائرة صباح اليوم التالي وتتفتبسم . إن جمال ياسمين يذكرها باستمرار بآخر مرة شاهدت فيها ماكس . وتعليقات الموديل عن العمل المستقبل في ذهنتها ، حاولت كايرو التظاهر بالمرح والكفاءة حتى أنها أرشدت كل واحد إلى رسميات المطار لكن الجهد تركها تشعر بأنها استنزفت . أدركت أنها ستعتمد على ذلك .

هناك في مينيسبيت ، دفعت أجر السائقين وأضافت لهم بعشيشا ، حيث ظنت ذلك كايرو . الشكاوى المستمرة من مصاحبيها من الصحراء قد أخرجها . وكرهت أن تفك في ذلك كانت كذلك . لا عجب في أن ماكس كرهها .

أمضت الصباح في محاولة أن تكون دبلوماسية وشاكرا لكل واحد مسئول يمكن أن تلقى به في مكتبه ، ولماذا تشكرهم وقد قاموا بالترتيبات من خلال إجراءات بiroقراطية معقدة قبل أن يقوموا بختم التصاريح أو يقولوا لها أنها في المكتب الخطأ وأنها لم تكون متاكدة من ذلك .

ياسمين الوحيدة التي لم تخفي رأيها في التسهيلات وكانت كايرو متواضعة حيال ذوق المجموعة وذلك في مواجهة مثل تلك الحقيقة . نجحت في المحافظة على الابتسامة خلال الكلمة الطويلة للمدير بشأن التقدير ولكنها هربت لحمل

حقيقةها إلى ميدان السوق حيث تتضرر الناكسات تحت ظل الأشجار . تقدمت بعد ظهر ذلك اليوم وكان يرقبها السائقون وهي تقترب من الناكسات . وضعت حقيقتها على الأرض وانحنى تكلم السائق من النافذة وتحدث بالفرنسية إلا أن السائق لم يفهمها لدرجة أنها أشارت إشارات تم عن صوت أزيز الطائرة .

سمعت صوت ماكس يقول : « يبدو أن لديك صورة ما » .

حفلت كايرو فيه لدرجة أنها لاحظت الاستماع في عينيه وأدركت أن ذراعيها ما زالتا تقلدان الطائرة . ثم أزلتها بسرعة وجاها أن تسيطر على قلبها الذي يدق بعنف بين ضلوعها .

وقالت : « ظنت أذنك ذهبت » .

قال : « هل فعلاً ظنت أذنك ذهبت؟ »

قالت : « أعرف أنني ظنت ذلك . لا تقلق فإن ياسمين تركت رسالتك بوضوح . لقد ذهبت مكان ولا تريدى أن أضايقك . ولم يكن لدى نيه القيام بمحاولة العثور عليك ! »

سألها ماكس : هل أخبرتك ياسمين بأنني طلبت منها إعطاءك تلك الرسالة؟

قالت : « بالله من أمر مضحكت؟ لا . ولكنها كانت واسحة » .

قال : « فهمت ، ونظر إلى حقيقتها وأضاف : « يبدو كما لو أنك راحلة » .

قالت : « إنني أحاول ذلك . فطريقي ورحلت منذ ساعة ونصف ويجب الوصول إلى المطار إلا أن السائقين لا يريدون الفهم » .

سألها : هل تريدينني أن أحذثهم زيارة عنك؟

استاءت كايرو من ذلك لأنها كانت مشتاقة لرؤيته مرة أخرى وترى الرجل ، وخافتة من أن تستسلم وتلقي ب نفسها تحت قدميه . فهي لا تريد أن يظن ماكس أنها كذلك .

ليجذبها إلى وجوده والمرح في عينيه . ووضعت يديها مع بعضها في حجرها . كل ما تريده الآن هو عودتها إلى الوطن .

وسأله كايرو : ما الخبر بشأن سيارتك الجيب ؟
قال ماكس : « الجيب بخير » .

قالت : « حيتند لماذا استعمرت هذه السيارة مرة ثانية ؟ أم أن ياسمين أعطيك طعم الترف ؟ »

قال : « لم أستعمر السيارة ، وإنما هي سياري » .

قالت : « سيارتكم ؟ » وحلقت كايرو فيه وأضافت : « هل تعنى أن تقول إنك أخذتنى في تلك السيارة الجيب وجعلت الرمال تغطيني في حين أنه كان يمكننا ركوب هذه السيارة ؟ »

قال : « أخشى أن أقول هذا » .

قالت : « هذه فقط تناصب تماماً ياسمين ! »

قال : « أنت فهمت ، ياسمين ليست مثلك » .

قالت : « افترض أنه تم منحى شرف ركوب السيارة مثل ياسمين . أم هذا لأنك متلهف لأن تتأكد أنني فعلاً مغادرة ؟ »

قال : « هل أنت تريدين حقيقة الرحيل ؟ »

قالت : « لا أستطيع الانتظار ! »

قال : « يا للعار ، أخشى أنه يجب عليك الانتظار ! »

قالت كايرو : « ماذا أنت بفاعل ؟ سوف تتركني الطائرة ! »

قال ماكس : « أنت لن تلحقني بها » .

قالت : « ليس هذا بمزاح يا ماكس . خلني إلى المطار على الفور ! »

قال ماكس : « لماذا ؟ »

قالت : « لماذا ! لأنني أريد اللحاق بالطائرة ، طبعاً ! »

قال : « حسن ، أريد أن أتحدث إليك . إذا أردت اللحاق بطائرة باكر

قالت : « أشكرك » .
وتحدث ماكس معهم بالعربية وضحك السائقون ، وتشككت كايرو من ذلك حيث لم يستغرق الأمر طويلاً ليخبر أحد السائقين أن يأخذنها إلى المطار . واستدار تجاهها وقال ماكس : « هذا لا يستطيع الذهاب لأنه متظر ابن عمه ، والثانى يريد أن يأكل فى نصف ساعة ، وإذا ذهب إلى المطار سينتأخر فى العودة » .

قالت : « عظيم ، ألم تر أنهم سيكونون ممتنين لبعض العمل ، هل تظن ذلك ؟ كيف يتمنى لي الوصول إلى المطار ، ما رأيك ؟ »

قال ماكس : « سوف أخذك إن لم تمانع . فإننى ذاهب إلى ذلك الطريق على أية حال » .

رفضت كايرو وقالت : « أشكرك لقد فعلت ما فيه الكفاية لأجل هايدن دين أمس ، أنا متأكدة من أننى سأجد طريقة ما للتوصلى إلى المطار » .

إن الشك في أنه كان يضحك عليها أكبر من أن تحمله ، ثم استدارت لتشى بسرعه قبل أن يرى مدى ما لحقها من إساءة . لم ينفطر قلبه من التنبؤ بأنه لن يراها ثانية وتعسك بكرياءها وسارت في الشارع الممتلئ بالظل . وكان كل ما لديها هو الكبراء .

تجولت كايرو حول السوق وفي الشوارع المجاورة ، وقد اختفت التاكسيات ، وسوف لا تلحق بالطائرة بهذه الطريقة . وحيثما نظرت إلى ساعتها بقلق .

وإذ توقفت السيارة الرينج روفر بجوارها ، وقال ماكس : « ربما من الأفضل ركوب السيارة » وفتح لها الباب .

نظرت كايرو في الشارع لعل تاكسي يظهر فجأة ، لكنه ما من شيء سوى حار يهز أذنيه في الظل وأمرأتين مرتدتين ملابس سوداء تتجاذبان أطراف الحديث وتتجهان من ناحية السوق . لم يكن أمام كايرو أى اختيار . صعدت السيارة وجلست معتدلة كما لو كان ماكس صمم على أن يجعل الأمر صعباً بالنسبة لها ،

كنت أريد رؤيتك تتجولين بحقيقة مكياجك !
قالت : « لا أصدق أنك فقدت كل ذلك ! »

قال : « طبعاً ، اعتقدت ذلك ، أحياناً استسلم . كنْت أعرف أنك ستعودين مع التصوير وكنت أعرف أن المسؤولين في مينيسوتا من السهل عليهم اكتشاف موعد عودتك . ظللت أحوال حول المدينة أملاً في رؤيتك . إنني بمجرد رؤيتي باسمين المسؤولين عرفت أنها لابد جزء من جموعتك ، لذا ربطت نفسك بها ، كي ارتبطت بكل واحد لأجد الفرصة للتتحدث إليك » .

قالت : « لكن لماذا فعلت كل هذه الفسحة مع ياسمين ؟ لابد وأنك تعرف ما أفكّر فيه ! »

قال : « تبادر ذلك لذهني فقط عندما شاهدت النظرة تملو وجهك عندما رأيتني معاً .

وابتسم ماكس نصف ابتسامة وأضف وجهها معبراً : إن لديك وجه جداً يا كايرو ولكل نظرة قاتلة . لم تكوني غيرة لو لم أكن أعنى شيئاً بالنسبة لك ولذا علقت ياسمين - قليلاً وبنجاح ! وما كانت تتركني وحيداً .

أضاف : « وإنني في النهاية أخبرتها بأن لدى عملاً هاماً يجب القيام به ولا أستطيع البقاء في مينيسوتا لأنها تلك الليلة . إن الرسالة التي ظننت أنني أرسلها إليك كانت الطريقة الوحيدة التي اعتقدت أنه يمكنني التخلص منها ! وأخبرتني أنك ستبقين لرحلة أخرى ، لذلك قررت حتى يسافر كل واحد منهم » .

قالت : « هل هي أخبرتك أيضاً عن والدى ؟ »

قال : « نعم . ولماذا لم تخبريني أنت ؟ »

قالت : « أنا أعرف شعورك عن الفساد ، كانت كايرو تحذر من الصعب دائمًا الحديث عن المخزي الذي تشعر به عندما اكتشفت أول ما كان يقوم به والدها » .

وأضافت : « والدى مذنب والآن هو يعاني من التنازع ، ولا أظن أنك تكن له أي تعاطف معه . فهو بالنسبة لك مثال نموذجي لخداع المدينة أما

ساخذك إلى المطار وسائلتى لك تذكرة جديدة ، لهذا إنصاف ، أليس كذلك ؟ »
قالت : « لكن يا ماكس ، هذا جنون ! إلى أين أنت ذاهب ؟ »

قال : « إلى البركة . هل تذكررين البركة ، أليس كذلك يا كايرو ؟ »
قالت : « لا أرى سبباً لأن تخطفنى . كانت لديك الفرصة أمس لأن تتحدث معنى إذا كنت أردت ذلك » .

قال : « لم استطع التحدث إليك مع ذلك الجموع من الناس حولنا » .
قالت : « لم أكن أظن أنك تفكّر في أن ياسمين من الجموع المروع . حقيقة إنك أعطيت انطباعاً بأنك مسلوب العقل ! »

قال : « هل أنا يجب أن أكون مثلاً أفضل مما أظن ؟ »

قالت : « وهى تردد وتستوعب « مثل ؟ » .

قال : « إن ياسمين وأمثالها لا يخدعني ! »

قالت : « ولكن .. لا آفهم . لماذا تحتمل كل ذلك التظاهر ؟ »

قال : « لأجعلك تغيرين طبعاً ، أظن أن ذلك كان واضحًا » .

قالت : « لا ، لم يكن واضحًا » .

قال : « لقد اتفقتك عندما غادرت . وقلت لنفسي أنت مسرور لذهابك ، وأنك لا تتمكن إلى هنا وأن بيبر كان يرحب بك ، لكنني لازلت أعتقدك الصحراء تبدو فارغة بدونك » .

لم تتحدث كايرو ، وجلست تراقب منظر وجهه الجانبي .

واستمر ماكس يقول : « بالطبع ، أنت التي أوضحت جداً أن عملك كان أكثر أهمية لك من الاهتمام بي . كنت أهل في أنك بدأت تحبين الصحراء ، وكانت أشعر بالمرارة لأنك لم تستطعي الانتظار للعودة إلى لندن بعد تلك الليلة التي قضيتها معى عند البركة . كنت أحق لأنهن أنك قد تغيرت . عندما تركتك عند المعسكر أردت أن أنساك ، لكنني لم أستطع . أخذت أدور تحسباً لرؤيتك .

كنت أريد أن اسمع صوتك وأراك تبتسمين . كنت أريد أن المسك . و

شيء يذكرني بوالدتي المدللة والأناية والسطحية . تذكرتك جيداً من الخلفة ،
لاحظتك طوال الأمسية . وعندما ذهبت إلى الصحراء صممت على عدم حبك .
فكل ليلة كنت ألف ذراعي حولك دون أن أمسك وهذا ما جعلني حاد
الطبع ^{١٩}

قالت : « ألم تسامل لماذا كنت متشددة ؟ »

قال : « لا . لقد أعطيتك كل سبب لأن تكرهيني ، وأظن أنك تكرهيني .
عند البركة ... تساملت ، لكنك كنت مصممة على إنهاء العمل والعودة إلى
الوطن ، وظلت أنك لا تستطعين الانتظار للرحيل ، لذلك لم أحاول .
وعندما سألتك بعد تلك الليلة عند البركة أن تبقى رفضت ذلك ، لذا قررت
أني لابد أنني أخطأت في التفكير . لم أكن أعرف أمر والدك آنذاك أو سبب
شمورك بضرورة العودة للوطن » .

قالت كايرو : « لقد طلبت أن أبي يوم واحد آخر . لم استطع التخل عن
أى أحد لمدة يوم ، منها كانت أريدبقاء » .

قال : « لم أكن أريد إخافتك بالحديث عن الأبدية . لا أستطيع أن أوف لك
نوع الحياة التي اعتدت عليها يا كايرو . فلست ذلك النوع من الرجال . فشعرت
أني لم أستطيع أن أطلب منك البقاء هنا معى في الصحراء وأن تتخلى عن أى
أحد وعندما شاهدت الطريقة التي تنظرين بها إلى فكرة في أن أطلب منك ذلك
على أية حال . لقد قلت ذات مرة أنك لم تتزوجي لأنك تنتظر رجلاً يحبك
بحق ... »

صمنت وأخفق ماكس في تفسير ذلك حيث قال : « هناك الكثير لتسلل
عنه ، أنا أعرف ذلك . إنني أفهم ذلك . إنني أردت فقط أن تعرف مدى ما
أشعر به سوف أخذك إلى المطار الآن . لازال هناك وقت لتتحققى بعثائرتك » .

قالت : « ماكس ؟ »

قال : « نعم »

بالنسبة لي فإنني لازلت أحبه وهو والدك كي كان دانيا »

قال : « ياسمين قالت أنت تعملين لدفع ديونه . هل هذا هو السبب في
أنك متهرة جداً لجعل هذا العمل ناجحاً ؟ »

قالت كايرو وهي تهز رأسها : « لن أختل عن والدى . إن ما فعلته كان
سبباً الاستمرار في تدليل ولذلك أشعر بالمسؤولية . وكنت دانيا تقول لي إنني
مدللة ، ولو عرفت ما فعله فإنك ستختقرني بصورة أكبر » .

اقرب ماكس منها وليس شرعاً برقه وقال : « لن احتقر أبداً الولاء يا كايرو » .

قالت كايرو : « قالت ياسمين أنك تصايبت عندما أخبرتك عن والدى » .

قال ماكس : « نعم ، تبرمت وكانت أحكم بالظاهر ، لأن مظهرك الفتان
حولك يا كايرو . ولا يهم ما تريدينه أو ما تفعلينه » .

وأضاف : « ولأنك جميلة وواهقة من نفسك ظنت أنك مثل والدتي ، ولكن
كان يجب أن أعرف الأمر بصورة أفضل . وكانت لدى الفرصة الكبيرة لأرى مدى
شجاعتك وهزلك ، وعندما أخبرتني ياسمين عن والدك أدركت مدى ولائك
أيضاً ، ولم يكن الشعور جيداً لأعرف مدى خطأي نحوك » . ونظر ماكس إلى
وجهها واستطرد : « والدك محظوظ جداً . وإنني أحسده » .

قالت : « هل هذا حقاً ؟ »

قال : « أنت تخبيئه كثيراً جداً ، أليس كذلك ؟ »

قالت : « نعم ، أحبه كثيراً جداً » .

قال : « أنا لم أمنحك أى سبب لأن تخبيئي . لم أدللك مثل والدك . لقد
صرخت فيك وانتقدتكم وعملت أشياء عن عمد أملأ في أن تستسلمي وأن تتبيني
أنك مثل فتيات المدينة اللاتي قابلتهن . لكنك لم تستسلمي . إنك ضغطت على
أستانك وصعدت المضبة ، ومشيت خلال الجرارد وقمت بالحفر حول السيارة
الجipp ، وكانت أشعر بصورة كبيرة إنني وقعت في حبك ، ولم أكن أريد أن أفع في
حبك يا كايرو . لقد حاولت ذلك بقوة . لقد كنت مثل شوكة في جنبي . كل

لقد أمضيت طول الليلة تعلقين بروس ، أتذكرين ، لقد كنت غبورةً وصمت
أن أجعلك تعانين لأجل هذا !
قالت : « لقد عانيت ذلك فعلا ! » وتندرت وهي تحفر حول العربية
الجيبة .

ضحك ماكس وقال : « كنت خنزيرا بالنسبة لك ذلك اليوم . وأخذ يدها
و قبل راحة يدها
قالت : « لقد كنت حسينا بدرجة كبيرة طول الوقت على المضبة ، أما
بالنسبة للعرض مع ياسمين . . . حسن ! لقد عملت بجد لنتائج في هذا ! »
قال : « سأبدأ بأسرع ما يمكن عند وصولنا إلى البركة ».
قالت : « وعد . . . وعد ! »

ثم قبلها بعنف وقال : « إن لم نبدأ التحرك إلى البركة الآن ، فلن نصل إلى
البركة الليلة ».
ثم وصلا إلى البركة وأمسكت كايرو يد ماكس ووقفت تنظر إلى الأعماق
الصادفة وتفجر قلبها بالسعادة . أرادت الذهاب للسباحة ، وأصر ماكس على
إقامة معسكر أولا . وقال : « لا تزيد أن تخبط في الظلام ، ولدينا ما هو أفضل
للقيام به . لنكن عقلاء الآن ».

قالت كايرو : « ليس لدى حقيقة نوم . فكنت أعتقد أننا سنبقى في الفندق
لذلك أحضر أي شيء مثل ذلك معى هذا الوقت ».
قال ماكس : « لدى واحدة زيادة » .

قالت : « إنك كنت متأكداً إذن مني ».
قال : « لم أكن متأكداً على الإطلاق يا كايرو . كنت آمل في ذلك . لم أكن
واثقاً مثلما كنت أتظاهر ، وكانت أخذك إلى المطار مباشرة إذا كان ذلك ما كنت
تريدنيه »

قالت : « لم أقر الذهب . ولكنني سأكون مضطرة للمعوده للوطن بعض

نظرت كايرو إليه لحظة ، وتساءلت كيف تبدأ الشر ثم مالت إلى الأمام
و قبله بطفق على زاوية فمه . وقالت : « لا أريد اللحاق بالطائرة ، لن أحق به .
نظرة عينيه جعلت قلبها يرتكز وقال : « هل هذا يعني أنك ستبقين ؟ »
قالت : « نعم ». قال : « هل تحييني ؟ »

ابتسمت كايرو أخيراً بتسامة دائمة مشرقة أضواء وجهها وقالت : « بشدة »
اعترفت له بذلك ، وبعد لحظة كانت بين ذراعيه وقبلها بعمق قبلات حارة ،
حيث ذابت وتفجر الفرح في قلبها وأمسكت برقبته حتى تستطيع أن تقبله أيضاً .
ثم قال ماكس : « تعييني فعلا وأمطر وجهها بالقبلات .
وقالت : « أخبرتك بأنني أحبك » .

قال : « وهل مستزوجيني ؟ سريعاً ؟
قالت : « نعم . . . نعم . لقد كنت رياشة بدونك » وأراحت رأسها على
كتنه أخيراً . وقالت : « لا أطيق التفكير في الرحيل دون حتى أن أقول إلى
البقاء » .

عندما رأت الطائرة تحلق في السماء قالت : « ربما كنت على متنه الطائرة
لو كنت قد وجدت تاكسيـاـ آه يا ماكس ، وربما لم أكن شاهدتكم ثانية ! »
قال ماكس : « هل تظنين أنـى كنت أتركـ هذاـ الأمرـ للحظـ ؟ لقد دفعتـ لكلـ
سائقـ فيـ مـيـسيـتـ الأـجـرـ إـلـىـ المـطـارـ لـرـفـضـواـ توـصـيـلـكـ ».
قالت : « ماكس ! يالهـ منـ تـذـيرـ ! »

قال ماكس : « أعتقدـ أـنـكـ تـسـخـقـينـ ذـلـكـ ،ـ ثـمـ قـبـلـهـ ثـانـيـةـ .ـ وـاظـنـ أـنـ رـبـاـ
أـقـعـكـ أـنـ تـزـوـجـيـنـ لـأـجـلـ مـالـيـ ! »
قالت مازحة : « يا للأسف ، إنك لم تتفق للحفاظ على الجيب في حالة
أفضل ».
قال : « إنـهاـ عـادـيـةـ وـيمـكـنـ الـاعـتـادـ عـلـيـهاـ » وأـمـسـكـ بـهـ بـشـدـةـ وأـضـافـ :ـ

الوقت يا ماكس . فهازلت أنكر في والدى ٤ .

وعدها ماكس : « سنهود سوريا . وسنندفع ديون والدك ، وتخبرين بيير بأنه عليه البدء في شركتك أخرى . وإذا كان لديه عقل يقوم بتصنيع جوانا في مشروعاته . فهي لا تحتاج لأن تعمل ولكن لو كان لديها عمل كهذا فربما يعطيها جوانا بعض الثقة التي تحتاج إليها . ويمكنها مراقبة بيير بذلك الطريقة ! » نظرت كايرو إليه بدهشة وقالت :

« هل هذا يعني أنك لا تهتم بيير بعد ذلك ؟ »

قال : « لقد كنت على حق حيث أنت حامى حى جوانا . إنى أرعاها منذ أن كانت في التاسعة وافتross أنى اعتدت على ذلك ، وربما تكون أفضل لو تركتها تعنى ب نفسها » .

قالت : « لا أظن أن المسكنة سيكون لديها فرصة لتكون مستقلة ، إن بيير مصمم على أن يرعاها أيضا ! »

قال ماكس : « إنه كتب لي ، وأنه قال إنه فهم إننى غير متحمس لفكرة زواجه بأختى ، لكنه أحبها ولن يدفعها لأى شئ قبل أن يثبت أنه حقق نجاحا في عمله ٥ . »

تأسف ماكس وقال : « لو صمممت جوانا على الزواج منه فإنشى يمكن التمويل . وقال إنه علم إتنى قابلت شريكه من كنجسورد ورد أى مساعدة استطاع منحها لها في رحلتها القادمة إلى شوفار وسيقدر ذلك تقديرًا كبيرا ! » ضحكت كايرو والتمنت العذر لبيير حيث قالت : « لم أخبره بما قمت به من أجلنا فعلا ٦ . »

قال : « لأجلك ؟ كيف تجعليني أشاهد تقديرك ؟ » أزلىت كايرو ذراعيها وحركت أصابعها على ظهره ، وقالت : « إنى أفك فى شئ ثم قبلته على رقبته واتسم ماكس وبدأ يفك أزار قميصه . وقال : « إيدنى في التفكير ٧ . »

وبدأت في التخلص من الملابس حيث جذبها التمام على فراش النوم وقالت : « أظن أننا كنا عقلاء وأقمنا المعسكر ؟ ذكرته كايرو بذلك ، وهى تلهث تحت يديه المللتين . وجذبها ماكس إلى جانبه وأحنى رأسه ليجد فمهما ويطبع على بضم . وقال : « يمكن الانتظار » .